

HP Designjet 110plus series

Quick reference guide

Part number: C7796-90240

Languages: El Cs Hu Pl Ru

Size: A5

Paper: 80 g. recycling paper recommended, but we leave it up to each DC to use the most cost efficient paper according to their Paper strategy.

Color: B+W

Binding: Saddle stitch

Pages: 132 + cover front and back.

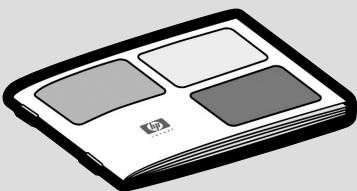
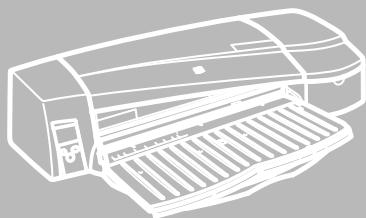
Covers: 200 gr. recycling paper recommended, but we leave it up to each DC to use the most cost efficient paper according to their Paper strategy.

File: pdf format.

DO NOT PRINT THIS PAGE!

DO NOT PRINT THIS PAGE. THIS PAGE IS FOR REFERENCE ONLY!

HP Designjet 110plus/100plus nr



Οδηγός Γρήγορης Αναφοράς

stručná referenční příručka

Felhasználói gyorskalauz

Podręczna instrukcja obsługi

Краткое справочное руководство



i n v e n t

HP Designjet 110 plus/110plus nr—Οδηγός Γρήγορης Αναφοράς

Πώς γίνεται...

Πώς γίνεται η τοποθέτηση φύλλων χαρτιού; (γενικές οδηγίες)	2
Πώς γίνεται η τοποθέτηση χαρτιού μέσω της μπροστινής τροφοδότησης;	3
Πώς γίνεται η αφαίρεση του χαρτιού από την μπροστινή τροφοδότηση;	3
Πώς γίνεται η τοποθέτηση χαρτιού στο δίσκο εισόδου;	4
Πώς γίνεται εκτύπωση σε μεγάλα φύλλα;	6
Πώς γίνεται η τοποθέτηση του χαρτιού σε ρολό;	8
Πώς γίνεται αφαίρεση ενός ρολού χαρτιού;	10
Πώς γίνεται αντικατάσταση των κασετών μελανιού;.....	11

Το πρόβλημα είναι...

Το πρόβλημα είναι η εμπλοκή χαρτιού	12
Το πρόβλημα είναι η εμπλοκή του ρολού χαρτιού	14
Το πρόβλημα είναι ότι ο εκτυπωτής σταμάτησε	15
Το πρόβλημα είναι ότι ο εκτυπωτής δεν έλαβε την εργασία	16
Το πρόβλημα είναι... κάτι άλλο	17

Πληροφορίες για...

Πληροφορίες για τον μπροστινό πίνακα	18
Πληροφορίες για τα εικονίδια του μπροστινού πίνακα	19
Πληροφορίες για τους συνδυασμούς εικονιδίων που αναβοσβήνουν	21

Νομικές πληροφορίες

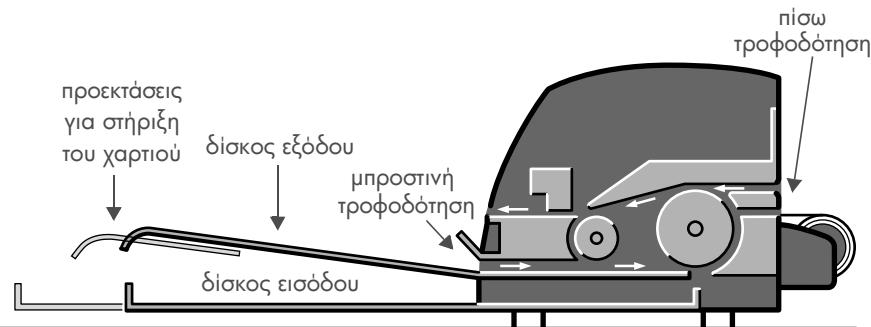
Δήλωση περιορισμένης εγγύησης της HP	23
Κανονιστικές σημειώσεις	26

Περισσότερες πληροφορίες

Για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με τη χρήση του εκτυπωτή, πρόσθετα στοιχεία για τον εκτυπωτή (και για τα προγράμματα οδήγησης εκτυπωτή και τη σύνδεση στο δίκτυο), καθώς και για την αντιμετώπιση προβλημάτων του εκτυπωτή, ανατρέξτε στο CD *Using Your Printer [Χρήση του εκτυπωτή]* ή στην ηλεκτρονική βοήθεια για το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή.

Πώς γίνεται η τοποθέτηση φύλλων χαρτιού; (γενικές οδηγίες)

Υπάρχουν τρεις τρόποι τοποθέτησης φύλλων χαρτιού στον εκτυπωτή:

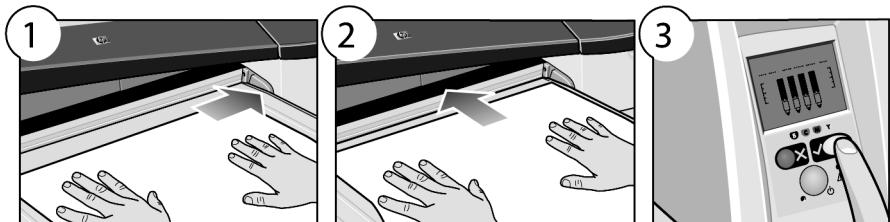


- Στο **δίσκο εισόδου** στο μπροστινό μέρος του εκτυπωτή, για πολλά φύλλα χαρτιού από 76 X 142 mm (3 X 5,6 ίντσες) έως 457 X 610 mm (18 X 24 ίντσες) (C+). Μπορείτε να τοποθετήσετε μέχρι 50 φύλλα χαρτιού πάχους 0,2 mm (ή 150 g/m²) στο δίσκο που δεν έχει επεκταθεί ή 25 φύλλα του ίδιου πάχους στο δίσκο που έχει επεκταθεί. Στο δίσκο εισόδου μπορείτε επίσης να τοποθετήσετε φακέλους.
- Στην **μπροστινή τροφοδότηση** για μεμονωμένα φύλλα χαρτιού από 110 X 205 mm (4,3 X 8,1 ίντσες) έως 625 X 1625 mm (24,6 X 63,9 ίντσες) (μέγεθος A1 oversize).
- Στην **πίσω τροφοδότηση** (άνω υποδοχή) για μεμονωμένα φύλλα χαρτιού μεγάλου πάχους ή άλλα μέσα εκτύπωσης από 110 X 205 mm (4,3 X 8,1 ίντσες) έως 625 X 1625 mm (24,6 X 63,9 ίντσες) (μέγεθος A1 oversize). Η **πίσω τροφοδότηση** (κάτω υποδοχή) χρησιμοποιείται για εισαγωγή ρολού.
- Η αυτόματη τροφοδότηση ρολού επιτρέπει τη φόρτωση χαρτιού σε ρολό στην πίσω τροφοδότηση. Όταν είναι τοποθετημένο στον εκτυπωτή χαρτί σε ρολό, εμποδίζει την τροφοδότηση χαρτιού και, επομένως, το χαρτί σε ρολό πρέπει πάντα να αφαιρείται πριν την εκτύπωση σε φύλλα χαρτιού (ανατρέξτε στη σελίδα 8).

Με όποιον τρόπο και να τοποθετηθεί το χαρτί, πρέπει πάντα να έχει **κατακόρυφο προσανατολισμό**: η πλευρά που θα εισέλθει πρώτη πρέπει να είναι η μικρότερη πλευρά.

Οι **προεκτάσεις δίσκου εξόδου** μπορούν να χρησιμοποιηθούν για να στηρίξουν φύλλα χαρτιού μήκους μέχρι 19 ίντσών. Για φύλλα μήκους μεγαλύτερου των 19 ίντσών, κλείστε τις προεκτάσεις του δίσκου εξόδου και χρησιμοποιήστε τον εκτεταμένο δίσκο εισόδου για να στηρίξετε το χαρτί καθώς βγαίνει από τον εκτυπωτή.

Πώς γίνεται η τοποθέτηση χαρτιού μέσω της μπροστινής τροφοδότησης;



1. Τοποθετήστε ένα φύλλο χαρτιού στο δίσκο εξόδου, ευθυγραμμίζοντάς το με τη δεξιά άκρη του δίσκου εξόδου, με την πλευρά όπου πρόκειται να γίνει η εκτύπωση προς τα κάτω. **Μην στοιβάζετε πολλά φύλλα σε αυτό το σημείο.**
2. Σπρώξτε το χαρτί **όσο είναι δυνατό** μέσα στον εκτυπωτή, διατηρώντας την ευθυγράμμισή του στα δεξιά.
3. Πατήστε το κουμπί OK (το επάνω δεξιά κουμπί) στον μπροστινό πίνακα.

Ο εκτυπωτής θα ελέγχει την ευθυγράμμιση του χαρτιού και, αν δεν είναι σωστή, θα εξαγάγει το χαρτί, οπότε θα πρέπει να το τοποθετήσετε ξανά.

Πώς γίνεται η αφαίρεση του χαρτιού από την μπροστινή τροφοδότηση;

Στην περίπτωση που θέλετε να αλλάξετε ή να αφαιρέσετε το χαρτί που έχετε τοποθετήσει πριν την εκτύπωση, για παράδειγμα εάν θέλετε να αλλάξετε τον τύπο χαρτιού ή να χρησιμοποιήσετε άλλη είσοδο τροφοδότησης:

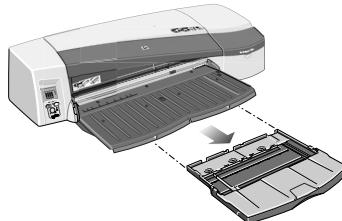
- Πατήστε τα κουμπιά ακύρωσης και OK ταυτόχρονα, για να γίνει εξαγωγή του χαρτιού.



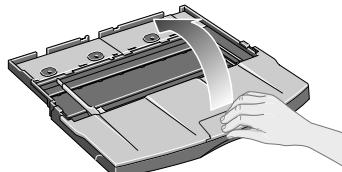
Πώς γίνεται η τοποθέτηση χαρτιού στο δίσκο εισόδου;

Σημειώστε ότι ο δίσκος εισόδου πρέπει να προεκτείνεται μόνο όταν είναι απαραίτητο: κατά τη χρήση χαρτιού μεγαλύτερου από το μέγεθος Legal ή A4.

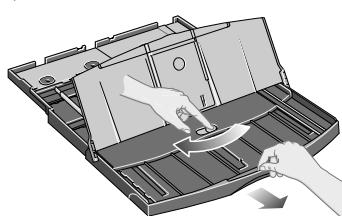
1. Αφαιρέστε το δίσκο εισόδου.



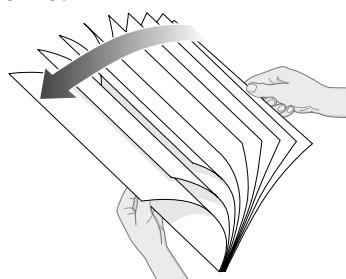
2. Σηκώστε το κάλυμμα του δίσκου.



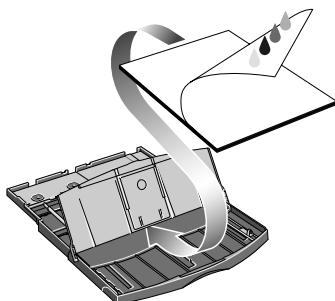
3. Αν το χαρτί που χρησιμοποιείτε έχει μέγεθος μεγαλύτερο από Legal ή A4, μετακινήστε το μικρό οδηγό που βρίσκεται στο κέντρο προς τα αριστερά, ώστε να επεκτείνετε το δίσκο. Κατόπιν, αφήστε τον οδηγό και τραβήξτε την προέκταση του δίσκου μέχρι τέλους.



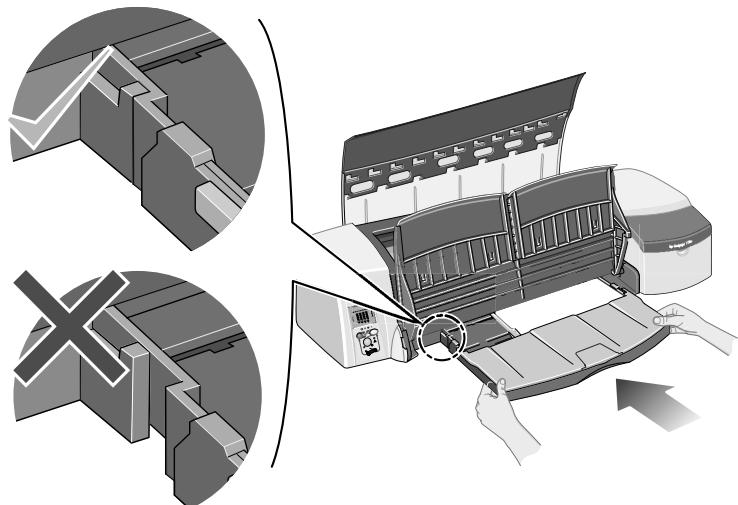
4. Ξεφυλλίστε το χαρτί. Με αυτό τον τρόπο, τα γειτονικά φύλλα χαρτιού δεν θα κολλήσουν το ένα στο άλλο.



- Τοποθετήστε το χαρτί στο δίσκο κάτω από το κάλυμμα, φροντίζοντας να αγγίζει τις πλευρές του δίσκου στα δεξιά και προς την πλευρά του εκτυπωτή.



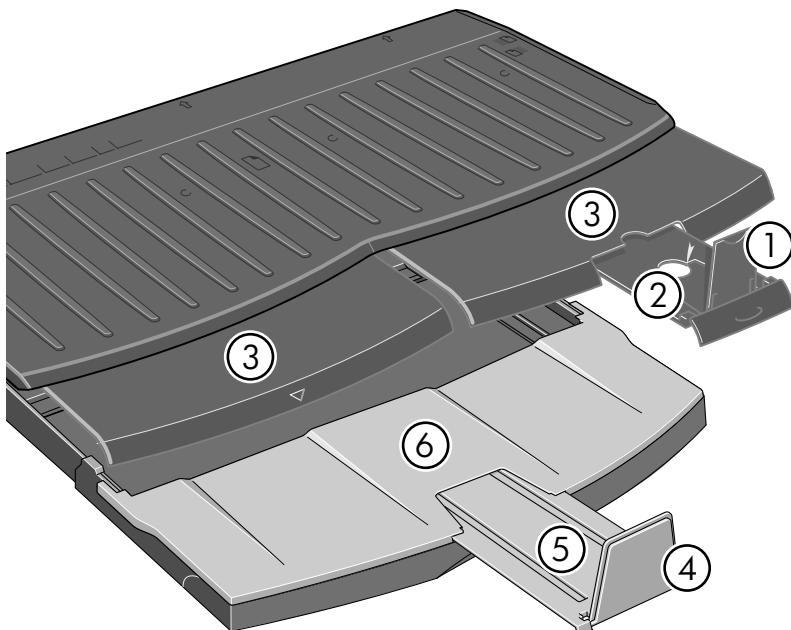
- Πιέστε προς τα μέσα το μικρό οδηγό στη δεξιά πλευρά του δίσκου, ώστε να εφαρμόσει καλά στο χαρτί. Μετακινήστε το μεγαλύτερο οδηγό στην αριστερή πλευρά του δίσκου προς τα δεξιά, ώστε και αυτός να εφαρμόσει καλά στο χαρτί.
- Κλείστε το κάλυμμα του δίσκου.
- Σηκώστε το δίσκο εξόδου και τοποθετήστε το δίσκο εισόδου στον εκτυπωτή, κρατώντας τον ίσια και αθώωντας τον μέχρι τέλους. Η αριστερή εσωτερική γωνία πρέπει να είναι ευθυγραμμισμένη με τον πλαστικό οδηγό δίσκου χαρτιού.



- Χαμηλώστε το δίσκο εξόδου. Σημειώστε ότι, αν ο δίσκος εισόδου έχει επεκταθεί, θα εκτείνεται πέρα από το δίσκο εξόδου.

Πώς γίνεται εκτύπωση σε μεγάλα φύλλα;

Το σύστημα εξόδου του εκτυπωτή διαθέτει αρκετά προσαρμόσιμα συστατικά μέρη. Όταν εκτυπώνετε σε μεγάλα φύλλα χαρτιού, είναι σημαντικό να χρησιμοποιείτε τη σωστή διάταξη εξόδου του εκτυπωτή. Το διάγραμμα που ακολουθεί δείχνει τα προσαρμόσιμα μέρη του συστήματος εξόδου του εκτυπωτή:



Ο πίνακας στην επόμενη σελίδα υποδεικνύει τη διάταξη του συστήματος εξόδου που απαιτείται για διάφορα μεγέθη χαρτιού.

Σημείωση:

- Όταν χρησιμοποιείτε ως προέλευση χαρτιού τον κύριο δίσκο ή την τροφοδότηση ρολού, προσαρμόστε κατάλληλα το σύστημα εξόδου, ώστε το χαρτί να στοιβάζεται σωστά στην έξοδο.
- Εάν υπάρχουν εκτυπωμένα φύλλα στοιβαγμένα στο δίσκο εξόδου και θέλετε να εκτυπώσετε από την τροφοδοσία ρολού, αδειάστε το δίσκο εξόδου και προσαρμόστε τον κατάλληλα πριν την εκτύπωση.

...συνέχεια στην επόμενη σελίδα...

Εκτυπωτής HP Designjet 110plus/110 plus nr—Οδηγός Γρήγορης Αναφοράς

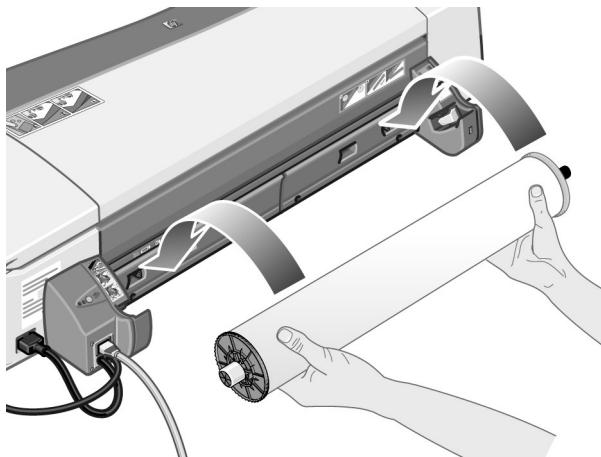
Μίσα εκτύπωσης	Προελεύση	Μήγεθος	Πλάσιος	Μήκος	1	2	3	4	5	6
		JIS B5 ANSI A ISO A4 ARCH A DIN C4 ISO B4 LEGAL JIS B4	182mm 8,5" 210mm 9" 229mm 250mm 353mm 257mm	257mm 11" 297mm 12" 324mm 353mm 364mm	ΕΠΑΝΩ Θέση A3,...	Κλειστό	ΚΑΙΩ	Κλειστό	ΚΑΙΩ	Δ/Γ
	Μήγεθος A				ΕΠΑΝΩ Θέση B4,...	Κλειστό	ΚΑΙΩ	Κλειστό	ΚΑΙΩ	Δ/Γ
Διάσκεψης μήγεθους C	Διάσκεψης μήγεθους C	ISO A3 ANSI B ARCH B DIN C3 ANSI B+	297mm 11" 12" 324mm 13"	420mm 17" 18" 458mm 19"	ΕΠΑΝΩ Θέση A3,...	Θέση A3,...	ΚΑΙΩ	Κλειστό	ΚΑΙΩ	Δ/Γ
	Μήγεθος C	ISO B3 JIS B3 ANSI C ISO A2 ARCH C	353mm 264mm 17" 420mm 18"	500mm 515mm 22" 594mm 24"	ΚΑΙΩ	Κλειστό	Κλειστό	ΕΠΑΝΩ Θέση A3,...	ΕΠΑΝΩ Θέση 17x22	Ανοιχτό
	Μήγεθος D	ISO A1 ISO B2 JIS B2 ANSI D ARCH D	594mm 515mm 728mm 841mm 22" 24"	648mm 707mm 728mm 841mm 34" 36"	ΚΑΙΩ	Κλειστό	Εικονιδιο θέσης ρολού	ΕΠΑΝΩ Θέση A2,...	ΕΠΑΝΩ Θέση A2,...	Ανοιχτό
Μη αυτόματη προβολή στην εμπρος ή πίσω	Διάσκεψης μήδους	Προσφρισμένο Προσφρισμένο Προσφρισμένο Προσφρισμένο	Ειδικό 24" Ειδικό 18" Ειδικό 24" Ειδικό 24" Ειδικό 24"	Ειδικό 12" Ειδικό 8" Ειδικό 24" Ειδικό 24" Ειδικό 24"	ΚΑΙΩ	Κλειστό	Εικονιδιο θέσης ρολού	ΚΑΙΩ	Κλειστό	Δ/Γ
Εξόρμηση ρολού	Διάσκεψης μήδους	Προσφρισμένο	> 30"							

Πώς γίνεται η τοποθέτηση του χαρτιού σε ρολό;

Ο εκτυπωτής είναι δυνατό να χρησιμοποιήσει μόνο μία προελευση χαρτιού οποιαδήποτε στιγμή, κατά συνέπεια, εάν στον εκτυπωτή είναι τοποθετημένο ρολό χαρτιού και εσείς θέλετε να εκτυπώσετε σε φύλλο χαρτιού, πρέπει πρώτα να αφαιρέσετε το ρολό. Την επόμενη φορά που θα ζητηθεί εκτύπωση σε ρολό, θα γίνει πάλι αυτόματη τοποθέτηση του ρολού.

Μπορείτε να κόψετε το ρολό χωρίς να το εξαγάγετε, πατώντας το κουμπί OK (επάνω δεξιά κουμπί στον μπροστινό πίνακα). Το χαρτί θα προωθηθεί αρχικά κατά περίπου 1 cm ή 0,4 ίντσες.

1. Ρυθμίστε την εφαρμογή σας ώστε να χρησιμοποιεί χαρτί από την τροφοδότηση ρολού.
2. Επιλέξτε την εντολή εκτύπωσης από την εφαρμογή σας.
3. Τοποθετήστε ένα ρολό του χαρτιού που θέλετε στον άξονα. Βεβαιωθείτε ότι το ρολό έχει τοποθετηθεί από τη σωστή πλευρά και σπρώξτε το γαλάζιο εξάρτημα τερματισμού του άξονα προς το χαρτί.
4. Τοποθετήστε τον άξονα στις υποδοχές συγκράτησής του, με το γαλάζιο εξάρτημα τερματισμού στη δεξιά πλευρά και το μαύρο εξάρτημα τερματισμού στην αριστερή πλευρά, κοιτώντας το πίσω μέρος του εκτυπωτή.



Αν το χαρτί είναι γυαλιστερό, συνιστάται να φορέσετε γάντια για να αποφύγετε τις δαχτυλίες στην επιφάνεια του χαρτιού.

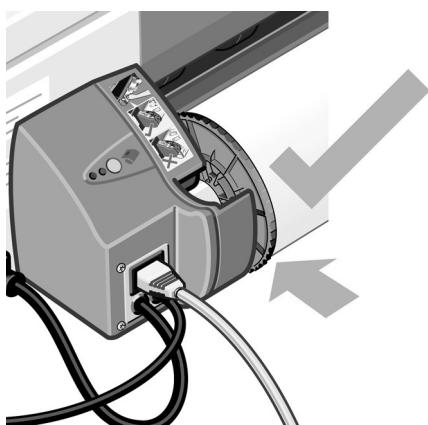
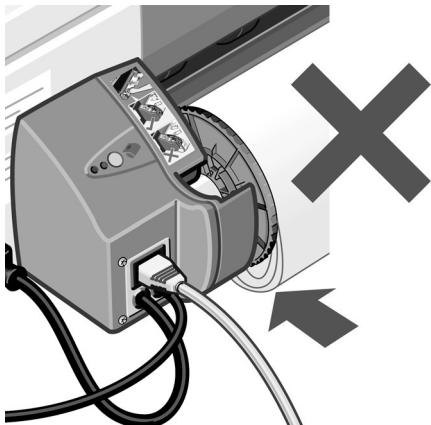
5. Βεβαιωθείτε ότι η πλευρά του χαρτιού σε ρολό που εισέρχεται πρώτη είναι ίσια και κάθετη στις πλευρές του, χωρίς ασυμμετρίες.

...συνέχεια στην επόμενη σελίδα...

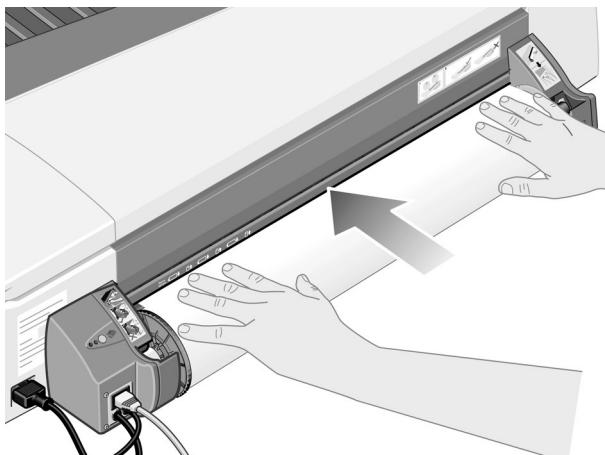
Εκτυπωτής HP Designjet 110plus/110 plus nr—Οδηγός Γρήγορης Αναφοράς

...συνέχεια από την προηγούμενη σελίδα...

6. Τυλίξτε το χαρτί που περισσεύει, ώστε το χαρτί να είναι τυλιγμένο σφιχτά στον άξονα.



7. Τοποθετήστε την μπροστινή πλευρά του χαρτιού στην κάτω υποδοχή στο πίσω μέρος του εκτυπωτή. Σπρώξτε προς τα μέσα το χαρτί μέχρι να αισθανθείτε αντίσταση, κρατώντας σφιχτά τυλιγμένες τις πλευρές του χαρτιού, ώστε να μην λοξοδρομήσει.



8. Θα ακουστεί ένα “μπιπ” και ο εκτυπωτής θα τραβήξει το χαρτί.

9. Ο εκτυπωτής θα ελέγξει την ευθυγράμμιση του χαρτιού. Αν το χαρτί είναι ευθυγραμμισμένο σωστά, θα εμφανιστεί στην οθόνη το εικονίδιο του ρολού που υποδεικνύει ότι ο εκτυπωτής είναι έτοιμος για χρήση. Αν το χαρτί δεν είναι ευθυγραμμισμένο σωστά, ο εκτυπωτής θα εξαγάγει το χαρτί και στην οθόνη θα εμφανιστεί το εικονίδιο κακής τοποθέτησης χαρτιού και το εικονίδιο ρολού. Θα πρέπει να τοποθετήσετε ξανά το χαρτί.



Επαναλάβετε το Βήμα 6, ώστε το χαρτί να είναι τυλιγμένο σφιχτά στον άξονα.

Πώς γίνεται αφαίρεση ενός ρολού χαρτιού;

Σημαντικό: Μην τραβήξετε το ρολό του χαρτιού αφού έχει εισαχθεί στον εκτυπωτή, δηλαδή, αν συναντήσετε αντίσταση.

Υπάρχουν δύο τρόποι αφαίρεσης ενός ρολού χαρτιού:

- Εάν θέλετε να αφαιρέσετε το ρολό ώστε να γίνει τροφοδότηση ενός φύλλου χαρτιού στον εκτυπωτή, πατήστε τα κουμπιά ακύρωσης και *OK* στον μπροστινό πίνακα ταυτόχρονα (βλ. παρακάτω). Αν αργότερα ζητήσετε εκτύπωση στο ρολό, η μονάδα Αυτόματης Τροφοδότησης Ρολού θα εισαγάγει ξανά το ρολό αυτόματα.



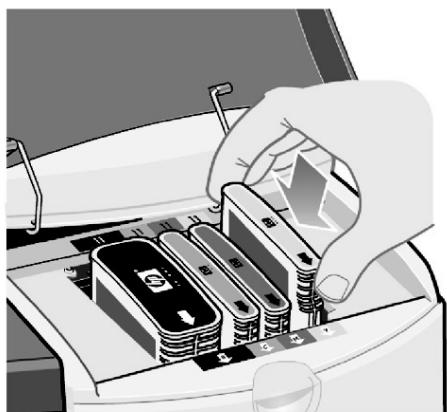
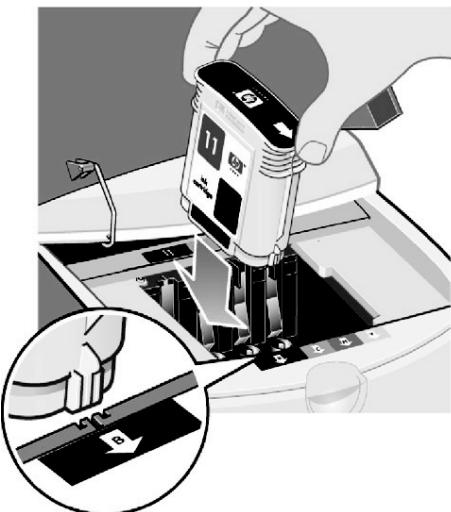
- Αν θέλετε να εξαγάγετε το ρολό ώστε να το αφαιρέσετε πλήρως (για παράδειγμα, εάν δεν θέλετε πια να χρησιμοποιείτε αυτό το ρολό χαρτιού):
 1. Πατήστε το κουμπί *Eject* [Εξαγωγή] στην αριστερή βάση του μηχανισμού τροφοδότησης ρολού στο πίσω μέρος του εκτυπωτή. Μην πατήσετε πολλές φορές το κουμπί *Eject* [Εξαγωγή], γιατί μπορεί να καταστραφεί το χαρτί.
 2. Τραβήξτε το ρολό προς το μέρος σας και αφαιρέστε πλήρως το χαρτί από την πίσω τροφοδότηση χαρτιού του εκτυπωτή. Τα εικονίδια που απεικονίζονται παρακάτω θα αναβοσβήνουν μέχρι να εξαχθεί εντελώς το χαρτί, επειδή, αν το χαρτί εξαχθεί μόνο κατά ένα μέρος, ενδέχεται να προκύψουν εμπλοκές χαρτιού στη συνέχεια. Μερικές φορές το χαρτί μπορεί να πέσει μόνο του από την πίσω τροφοδότηση.



Δεν χρειάζεται να αφαιρέσετε τον άξονα από τα στηρίγματά του στον εκτυπωτή.

Πώς γίνεται αντικατάσταση των κασετών μελανιού;

1. Ανοίξτε το μπροστινό, αρθρωτό κάλυμμα στα δεξιά του εκτυπωτή.
2. Για κάθε κασέτα μελανιού που πρέπει να αντικατασταθεί:
 - Κρατώντας την κασέτα μελανιού από τις μικρότερες επάνω πλευρές της, σηκώστε την κατακόρυφα προς τα επάνω και βγάλτε την από τον εκτυπωτή.
 - Τοποθετήστε τη νέα κασέτα μελανιού στην υποδοχή της, μέχρι να ασφαλίσει στη θέση της με ένα χαρακτηριστικό ήχο.
3. Τέλος, κλείστε το εξωτερικό κάλυμμα.



Το πρόβλημα είναι η εμπλοκή χαρτού

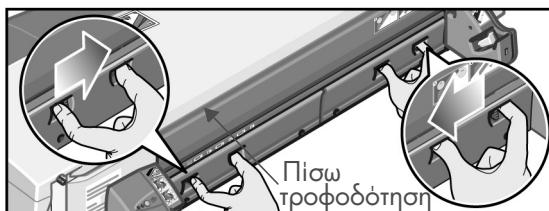
1. Δοκιμάστε να πατήσετε το κουμπί **OK** (το επάνω δεξιά κουμπί) στον μπροστινό πίνακα του εκτυπωτή.

Αν δεν λυθεί το πρόβλημα...

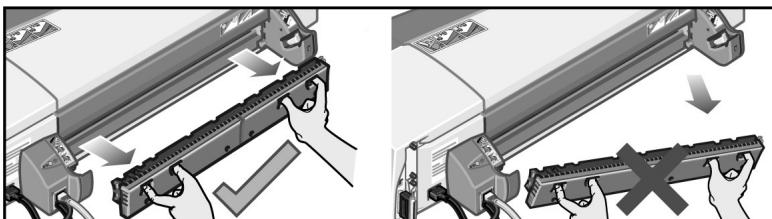
2. Απενεργοποιήστε τον εκτυπωτή.
3. Αφαιρέστε από το δίσκο όλα τα μέσα εκτύπωσης. Αν μπορείτε να δείτε το χαρτί που έχει κολλήσει, τραβήξτε το προς τα έξω.
4. Σηκώστε το επάνω κάλυμμα και, αν υπάρχει χαρτί που έχει κολλήσει, τραβήξτε το προς τα έξω.

'Όταν σηκώνετε το κάλυμμα, να είστε προσεκτικοί, ώστε να μην προξενήσετε ζημιά και να μην μετακινήσετε τους σωλήνες ή άλλα εσωτερικά μέρη του εκτυπωτή.

5. Αφαιρέστε προσεκτικά την πίσω τροφοδότηση πιέζοντας τα δύο κουμπιά σε κάθε πλευρά της και τραβώντας την ευθεία προς τα έξω. Αν δεν τραβήξετε την πίσω τροφοδότηση εντελώς ευθυγραμμισμένη προς τα έξω, ενδέχεται να προξενήσετε βλάβη στον αισθητήρα χαρτού.



Μετά την αφαίρεση της πίσω τροφοδότησης, έχετε πρόσβαση στο εσωτερικό του εκτυπωτή από το πίσω μέρος.



Εάν υπάρχει χαρτί που έχει κολλήσει στο εσωτερικό του εκτυπωτή και έχετε πρόσβαση σε αυτό από το πίσω μέρος, τραβήξτε το έξω.

Τοποθετήστε ξανά την πίσω τροφοδότηση και βεβαιωθείτε ότι έχει εφαρμόσει με ασφάλεια.

...συνέχεια στην επόμενη σελίδα...

...συνέχεια από την προηγούμενη σελίδα...

6. Ενεργοποιήστε τον εκτυπωτή.
7. Μετά την επίλυση μιας εμπλοκής χαρτιού, συνιστάται να εκτελέσετε ευθυγράμμιση των κεφαλών εκτύπωσης, για να αποφύγετε προβλήματα χαμηλής ποιότητας εκτύπωσης. Για να ευθυγραμμίσετε τις κεφαλές εκτύπωσης, ξεκινήστε το βιοηθητικό πρόγραμμα *HP Designjet System Maintenance* [Συντήρηση συστήματος *HP Designjet*] (ανατρέξτε στη σελίδα 17) και επιλέξτε *Align printhead* [Ευθυγράμμιση κεφαλής εκτύπωσης].

Το πρόβλημα είναι η εμπλοκή του ρολού χαρτιού

Εάν προκύψει εμπλοκή του χαρτιού σε ρολό:

1. Απενεργοποιήστε τον εκτυπωτή.
2. Ελέγχτε όλα τα σημεία όπου μπορεί να παγιδεύτηκε το ρολό:
 - Αφαιρέστε τον μπροστινό δίσκο χαρτιού. Με τον τρόπο αυτό θα μπορέσετε να δείτε στο εσωτερικό του εκτυπωτή μέσα από το άνοιγμα στο μπροστινό μέρος. Ελευθερώστε και αφαιρέστε τυχόν παγιδευμένο χαρτί στο οποίο έχετε πρόσβαση.
 - Σηκώστε το επάνω κάλυμμα, προσέχοντας να μην προξενήσετε βλάβη ή να μην μετακινήσετε τους σωλήνες ή άλλα εσωτερικά μέρη του εκτυπωτή. Αν υπάρχει παγιδευμένο χαρτί στους τροχούς μέσα στον εκτυπωτή, ελευθερώστε και αφαιρέστε το χαρτί.
 - Αφαιρέστε την πίσω τροφοδότηση, πιέζοντας τα δύο κουμπιά σε κάθε πλευρά της και τραβώντας την προς τα έξω εντελώς ευθυγραμμισμένη. Αν δεν τραβήξετε την πίσω τροφοδότηση προς τα έξω εντελώς ευθυγραμμισμένη, ενδέχεται να προξενήσετε βλάβη στον αισθητήρα χαρτιού. Αν υπάρχει παγιδευμένο χαρτί στους κυλίνδρους μέσα στον εκτυπωτή, ελευθερώστε και αφαιρέστε το χαρτί.
3. 'Όταν επιλύσετε την εμπλοκή χαρτιού, τοποθετήστε ξανά στη θέση τους τα μέρη του εκτυπωτή (δίσκος χαρτιού, επάνω κάλυμμα, πίσω τροφοδότηση) που αφαιρέσατε/ανοίξατε και βεβαιωθείτε ότι εφαρμόζουν σωστά.
4. Ενεργοποιήστε τον εκτυπωτή.
5. Πριν να τοποθετήσετε πάλι το ρολό χαρτιού, πρέπει να κόψετε το χαρτί στην εμπρός άκρη του, ώστε η άκρη αυτή να είναι κομμένη τελείως ευθεία και σε ορθή γωνία με τις πλευρές του ρολού.

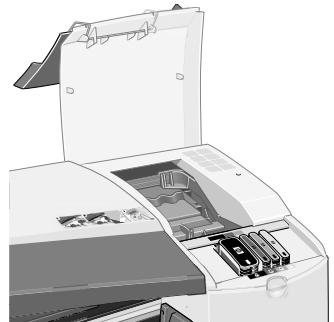
Το πρόβλημα είναι ότι ο εκτυπωτής σταμάτησε

Αν ο μπροστινός πίνακας είναι ως εξής και αναβοσβήνει η κίτρινη φωτεινή ένδειξη:

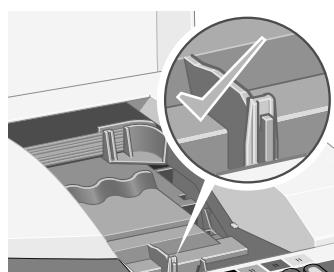


1. Ανοίξτε και τα δύο μέρη του αρθρωτού καλύμματος στα δεξιά του εκτυπωτή, ρίχνοντάς το εντελώς πίσω, ώστε να μπορείτε να δείτε την κεφαλή εκτύπωσης. Βεβαιωθείτε ότι όλο το υλικό συσκευασίας έχει αφαιρεθεί γύρω από την κεφαλή εκτύπωσης.

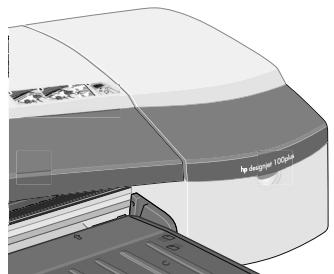
Η κεφαλή μπορεί να μετακινηθεί σε αυτό το σημείο. Περιμένετε μέχρι να σταματήσει να μετακινείται.



2. Βεβαιωθείτε ότι το κάλυμμα της κεφαλής εκτύπωσης είναι ασφαλισμένο κάτω. Ο εκτυπωτής δεν θα λειτουργήσει, αν η ασφάλεια δεν έχει κλείσει σωστά.



3. Κλείστε το πίσω μέρος και έπειτα το μπροστινό μέρος του αρθρωτού καλύμματος. Ο εκτυπωτής δεν θα λειτουργήσει αν δεν έχει κλείσει σωστά το κάλυμμα.
4. Εάν δεν έχει σβήσει η κίτρινη φωτεινή ένδειξη, ανατρέξτε στο CD Using Your Printer [Χρήση του εκτυπωτή].



Το πρόβλημα είναι ότι ο εκτυπωτής δεν έλαβε την εργασία

Εάν ο εκτυπωτής σας φαίνεται να αγνοεί την εργασία εκτύπωσης που του έχετε στείλει:

1. Βεβαιωθείτε ότι ο εκτυπωτής έχει συνδεθεί σωστά στον υπολογιστή.

Εάν η σύνδεση πραγματοποιείται μέσω δικτύου, εκτυπώστε τις σελίδες ρύθμισης παραμέτρων του εκτυπωτή (κρατήστε πατημένο το κουμπί τροφοδοσίας, πιέζοντας το κουμπί OK τέσσερις φορές) και ελέγξτε, στην ενότητα TCP/IP, ότι το στοιχείο Status [Κατάσταση] φέρει την ένδειξη Ready ['Έτοιμος']. Σημειώστε τη διεύθυνση IP και τη μάσκα υποδικτύου του εκτυπωτή που αναφέρονται στην ίδια ενότητα.

- Εάν η διεύθυνση IP είναι 0.0.0.0 ή 192.0.0.192, ανατρέξτε στο πόστερ εγκατάστασης του εκτυπωτή σας.
 - Εάν το στοιχείο Status [Κατάσταση] φέρει την ένδειξη Ready ['Έτοιμος'], μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ένα πρόγραμμα περιήγησης στο Web για να ελέγξετε τη σύνδεση δικτύου ανάμεσα στον εκτυπωτή και τον υπολογιστή. Απλώς πληκτρολογήστε τη διεύθυνση IP του εκτυπωτή σας στο πρόγραμμα περιήγησης, στο σημείο όπου κανονικά θα πληκτρολογούσατε μια διεύθυνση URL. Εάν λάβετε απάντηση από τον εκτυπωτή, η σύνδεση δικτύου ανάμεσα στον εκτυπωτή και τον υπολογιστή λειτουργεί.
 - Εάν το στοιχείο Status [Κατάσταση] έχει την ένδειξη Not Ready [Δεν είναι έτοιμος] ή εάν ο εκτυπωτής δεν ανταποκριθεί στο πρόγραμμα περιήγησης στο Web, βεβαιωθείτε ότι η διεύθυνση IP και η μάσκα υποδικτύου του εκτυπωτή ανήκουν στο δίκτυο σας.
 - Εάν είναι απαραίτητο, συμβουλευτείτε το διαχειριστή του δικτύου σας.
2. Βεβαιωθείτε ότι δεν έχει διακοπεί προσωρινά η ουρά του εκτυπωτή.
 3. Εάν χρησιμοποιείτε Mac OS X, βεβαιωθείτε ότι ενεργοποιήσατε την επιλογή "HP IP Printing" [Εκτύπωση IP HP] όταν δημιουργήσατε τον εκτυπωτή σας και όχι την επιλογή "IP Printing" [Εκτύπωση IP].

Το πρόβλημα είναι... κάτι άλλο

Το βοηθητικό πρόγραμμα *HP Designjet System Maintenance* [*Συντήρηση συστήματος HP Designjet*] σάς παρέχει πρόσβαση σε υπηρεσίες υποστήριξης και αντιμετώπισης προβλημάτων στο Web, αν έχετε σύνδεση στο Internet. Ακόμα και χωρίς σύνδεση στο Internet, παρέχει αρκετές δυνατότητες που μπορούν να σας βοηθήσουν στην επίλυση προβλημάτων του εκτυπωτή.

Για να ξεκινήσετε το βοηθητικό πρόγραμμα *HP Designjet System Maintenance* [*Συντήρηση συστήματος HP Designjet*] στα Windows:

1. Από τη γραμμή εργασιών των Windows, επιλέξτε Start [Έναρξη] > Settings [Ρυθμίσεις] > Printers [Εκτυπωτές].
2. Κάντε δεξιό κλικ στο εικονίδιο του εκτυπωτή σας και επιλέξτε την εντολή *Printing Preferences* [*Προτιμήσεις εκτύπωσης*] (Windows 2000 ή XP), *Document Defaults* (Windows NT 4) ή *Properties* [*Ιδιότητες*] (Windows 98 ή Me) από το αναδυόμενο μενού.
3. Επιλέξτε την καρτέλα *Advanced* [*Για προχωρημένους*] και κάντε κλικ στο κουμπί *Maintenance* [*Συντήρηση*].

Για να ξεκινήσετε το βοηθητικό πρόγραμμα *HP Designjet System Maintenance* [*Συντήρηση συστήματος HP Designjet*] σε Mac OS, κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο *HP Designjet System Maintenance* [*Συντήρηση συστήματος HP Designjet*] στο Desktop [Γραφείο]. Εναλλακτικά, σε Mac OS X μπορείτε να επιλέξετε τον εκτυπωτή σας στο Print Center [Κέντρο Εκτυπώσεων] και να κάνετε κλικ στην επιλογή *Configure* [*Διαμόρφωση*].

Σε Windows ή Mac OS, το πρόγραμμα περιήγησης στο Web θα πρέπει να ξεκινήσει αυτόμata, αν έχετε ακολουθήσει τις παραπάνω οδηγίες.

Εάν δεν μπορείτε να ακολουθήσετε με επιτυχία αυτές τις οδηγίες...

- ...ο υπολογιστής σας ενδέχεται να μην έχει τη διαχείριση του εκτυπωτή. Σε αυτή την περίπτωση, χρησιμοποιήστε το βοηθητικό πρόγραμμα *HP Designjet System Maintenance* [*Συντήρηση συστήματος HP Designjet*] από το διακομιστή του εκτυπωτή.
- ...ή μπορεί ο υπολογιστής σας να διαχειρίζεται τον εκτυπωτή, αλλά να μην έχει εγκατασταθεί το βοηθητικό πρόγραμμα *HP Designjet System Maintenance* [*Συντήρηση συστήματος HP Designjet*]. Σε αυτή την περίπτωση, εγκαταστήστε το από το CD *HP Designjet Software Setup*.

Για περισσότερες πληροφορίες για την αντιμετώπιση προβλημάτων του εκτυπωτή, ανατρέξτε στην ενότητα “Το πρόβλημα είναι...” στο CD *Using Your Printer* [*Χρήση του εκτυπωτή*].

Πληροφορίες για τον μπροστινό πίνακα

Ο μπροστινός πίνακας (ή πίνακας ελέγχου) του εκτυπωτή παρέχει πληροφορίες για την κατάσταση του εκτυπωτή και επιπλέον διαθέτει τρία κουμπιά με τα οποία μπορείτε να ελέγξετε τις λειτουργίες του εκτυπωτή.

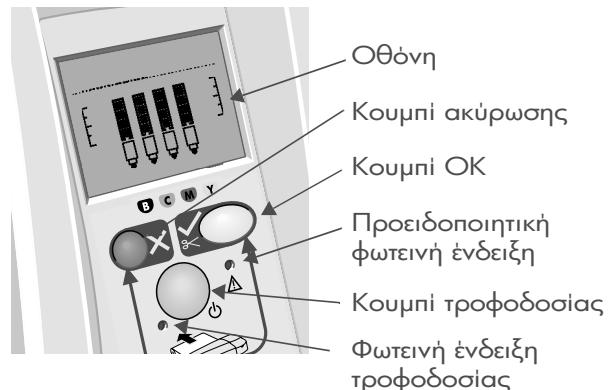
Τα κουμπιά είναι τα εξής:

- **Κουμπί τροφοδοσίας:** Ελέγχει την παροχή και τη διακοπή της παροχής ηλεκτρικού ρεύματος.
- **Κουμπί ακύρωσης:** Ακυρώνει την τρέχουσα λειτουργία.
- **OK:** Δηλώνει στον εκτυπωτή:
 - ότι έχετε **τοποθετήσει χαρτί** στον κατάλληλο δίσκο ή είσοδο τροφοδότησης και ότι ο εκτυπωτής μπορεί να ξεκινήσει την εκτύπωση,
 - ότι **επιλύσατε κάποιο πρόβλημα**—για παράδειγμα, αφαιρέσατε το χαρτί που είχε μπλοκαριστεί ή αντικαταστήσατε μια ελαπωματική κεφαλή εκτύπωσης— και ότι ο εκτυπωτής πρέπει να συνεχίσει τη λειτουργία του—για παράδειγμα, να συνεχίσει την εκτύπωση,

Οι φωτεινές ενδείξεις είναι:

- **Φωτεινή ένδειξη τροφοδοσίας:** Η φωτεινή ένδειξη τροφοδοσίας (σε πράσινο χρώμα) ανάβει, όταν ο εκτυπωτής είναι ενεργοποιημένος.
- **Προειδοποιητική φωτεινή ένδειξη:** Η προειδοποιητική φωτεινή ένδειξη (σε κίτρινο χρώμα) ανάβει, όταν απαιτείται κάποια ενέργεια από το χρήστη—για παράδειγμα, να κλείσει το επάνω κάλυμμα (εάν η οθόνη είναι κενή).

Ο μπροστινός πίνακας του εκτυπωτή διαθέτει οθόνη, η οποία παρέχει πληροφορίες για τον εκτυπωτή. Οι ομάδες εικονιδίων στα κάτω δύο τρίτα της οθόνης αφορούν τα μέρη του συστήματος μελανιού για το Μαύρο, το Κυανό, το Ματζέντα και το Κίτρινο χρώμα αντίστοιχα.



Πληροφορίες για τα εικονίδια του μπροστινού πίνακα



Τα τέσσερα εικονίδια που απεικονίζονται εδώ αναπαριστούν την ποσότητα μελανιού που υπάρχει σε κάθε **καστά μελανιού**.

Εάν αναβοσβήνει το εικονίδιο μιας **κεφαλής εκτύπωσης** (στο κάτω μέρος), υπάρχει κάποιο πρόβλημα με αυτή την κεφαλή εκτύπωσης.



Απασχολημένος: 'Όταν αναβοσβήνει:



Γίνεται εκτύπωση, ακύρωση μιας εργασίας, στέγνωμα, απενεργοποίηση.
Το εικονίδιο αναβοσβήνει γρήγορα, αν είναι ανοιχτό το επάνω ή το πλαϊνό κάλυμμα. **Ενέργεια:** κλείστε το επάνω κάλυμμα ή το πλαϊνό κάλυμμα.

'Όταν είναι σβηστό:
Ο εκτυπωτής είναι απενεργοποιημένος, ανενεργός ή περιμένει κάποια ενέργεια από το χρήστη.

Το χαρτί δεν είναι 'Όταν αναβοσβήνει:

ευθυγραμμισμένο: Το χαρτί δεν είναι

σωστά ευθυγραμμισμένο και πρέπει να τοποθετηθεί ξανά για να πραγματοποιηθεί εκτύπωση.
Ενέργεια: Τοποθετήστε ξανά το χαρτί.
'Όταν είναι σβηστό:
Φυσιολογική κατάσταση.

Κατάσταση του ρολού:



'Όταν είναι αναμένο:
Το ρολό έχει τοποθετηθεί.

'Όταν αναβοσβήνει:
Το ρολό είναι άδειο ή έχει κολλήσει.

Ενέργεια: Τοποθετήστε ρολό.

'Όταν είναι σβηστό: Δεν έχει τοποθετηθεί ρολό.

Κατάσταση του φύλλου χαρτιού:



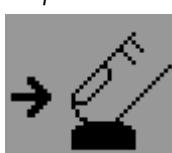
'Όταν αναβοσβήνει:

Το χαρτί τελειώσε ή έχει ακινητοποιηθεί.

Ενέργεια: Προσθέστε χαρτί ή ελευθερώστε τη διαδρομή του χαρτιού.

'Όταν είναι σβηστό:
Φυσιολογική κατάσταση.

Πατήστε ένα κουμπί:



'Όταν αναβοσβήνει:

Ο εκτυπωτής είναι σε αναμονή.

Ενέργεια: Πατήστε το κουμπί OK.

'Όταν είναι σβηστό:
Φυσιολογική κατάσταση.

Εμπλοκή χαρτιού:



'Όταν αναβοσβήνει:

Το χαρτί είναι μπλοκαρισμένο, το χαρτί έχει ακινητοποιηθεί ή οι κεφαλές έχουν ακινητοποιηθεί.

Ενέργεια: Επιλύστε το ζήτημα της εμπλοκής χαρτιού.

Ανατρέξτε στη σελίδα 12.

'Όταν είναι σβηστό:
Φυσιολογική κατάσταση.

...συνέχεια στην επόμενη σελίδα...

Εκτυπωτής HP Designjet 110plus/110 plus nr—Οδηγός Γρίγορης Αναφοράς

...συνέχεια από την προηγούμενη σελίδα...

Χρήση του HP Designjet System Maintenance [Συντήρηση συστήματος HP Designjet]:



'Όταν αναβοσβήνει: Σφάλμα υλικού.

Ενέργεια: Εκτελέστε το βοηθητικό πρόγραμμα HP Designjet System Maintenance [Συντήρηση συστήματος HP Designjet] για τον εκτυπωτή (ανατρέξτε στη σελίδα 17). Βεβαιωθείτε ότι ο εκτυπωτής είναι συνδεδεμένος.

'Όταν είναι σβηστό: Φυσιολογική κατάσταση.

Πληροφορίες για τους συνδυασμούς εικονιδίων που αναβοσβήνουν

Αφαιρεση ρολού

'Όταν αναβοσβήνει: Ο εκτυπωτής περιμένει να αφαιρέσετε το ρολό με μη αυτόματο τρόπο.

Ενέργεια: Αφαιρέστε πλήρως το ρολό, δεν είναι απαραίτητο να αφαιρέσετε τον άξονα από τον εκτυπωτή.

'Όταν είναι σβηστό: Φυσιολογική κατάσταση.

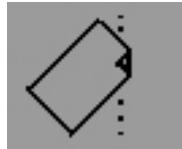


Ρολό μη ευθυγραμμισμένο

'Όταν αναβοσβήνει: Το ρολό χαρτιού δεν είναι ευθυγραμμισμένο σωστά και πρέπει να το τοποθετήσετε ξανά.

Ενέργεια: Αφαιρέστε το ρολό χαρτιού και τοποθετήστε το ξανά, προσέχοντας ιδιαίτερα την ευθυγράμμισή του.

'Όταν είναι σβηστό: Φυσιολογική κατάσταση.



**Για πολύ περισσότερες πληροφορίες
σχετικά με...**

- τη χρήση του εκτυπωτή
- πρόσθετες πληροφορίες για τον εκτυπωτή σας
- την αντιμετώπιση των προβλημάτων του εκτυπωτή
...ανατρέξτε στο CD *Using Your Printer [Χρήση του εκτυπωτή]* ή (μόνο στα Windows) στην ηλεκτρονική βοήθεια του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή.

Δήλωση περιορισμένης εγγύησης της HP

HP Designjet 100plus/110 plus nr

Προϊόν HP

Εκτυπωτής και σχετικό υλικό HP:

Λογισμικό:

Κεφαλή εκτύπωσης μαύρου χρώματος:

Κεφαλές εκτύπωσης κυανού, ματζέντα και κίτρινου χρώματος:

Κασέτα μελανιού:

Διάρκεια της περιορισμένης εγγύησης

1 έτος (από την ημερομηνία αγοράς από τον πελάτη)

90 ημέρες (από την ημερομηνία αγοράς από τον πελάτη)
Έως την ημερομηνία λήξης της εγγύησης που αναγράφεται στο προϊόν ή έως τη χρήση 530 cm³ μελανιού HP μέσω της κεφαλής εκτύπωσης, όποιο συμβεί πρώτο

Έως την ημερομηνία λήξης της εγγύησης που αναγράφεται στο προϊόν ή έως τη χρήση 200 cm³ μελανιού HP μέσω της κεφαλής εκτύπωσης, όποιο συμβεί πρώτο

Έως την εξάντληση του αρχικού μελανιού HP, όπως υποδεικνύεται από τον εκτυπωτή, ή έως την ημερομηνία λήξης της εγγύησης που αναγράφεται στον προϊόν, όποιο συμβεί πρώτο

A: Βαθμός ισχύος της περιορισμένης εγγύησης

1. Η Hewlett-Packard (HP) εγγυάται στον τελικό πελάτη ότι τα προϊόντα της HP που προσδιορίζονται παραπάνω θα είναι ελεύθερα ελαπτωμάτων ως προς τα υλικά και την εργασία για τη χρονική διάρκεια που καθορίζεται παραπάνω. Ο πελάτης είναι υπεύθυνος για τη διατήρηση της απόδειξης της ημερομηνίας αγοράς.
2. Για τα προϊόντα λογισμικού, η περιορισμένη εγγύηση της HP ισχύει μόνο για την αδυναμία εκτέλεσης εντολών προγραμματισμού. Η HP δεν εγγυάται ότι η λειτουργία οποιουδήποτε προϊόντος θα γίνεται χωρίς διακοπές ή σφάλματα.
3. Η περιορισμένη εγγύηση της HP καλύπτει μόνο εκείνα τα ελαπτώματα που προκύπτουν από τη σωστή χρήση του προϊόντος και δεν ισχύει στις εξής περιπτώσεις:
 - α. Εσφαλμένη ή ακατάλληλη συντήρηση ή τροποποίηση,
 - β. Λογισμικό, διασύνδεση, μέσα εκτύπωσης, εξαρτήματα ή αναλώσιμα υλικά που δεν παρέχονται ούτε υποστηρίζονται από την HP
 - γ. Λειτουργία εκτός των προδιαγραφών του προϊόντος.

Οι τακτικές εργασίες συντήρησης του εκτυπωτή HP Designjet 110plus/110 plus nr, όπως οι υπηρεσίες καθαρισμού και προληπτικής συντήρησης (συμπεριλαμβανομένων των μερών που περιέχονται στο κιτ προληπτικής συντήρησης και των επισκέψεων από τεχνικούς συντήρησης της HP), δεν καλύπτονται από την περιορισμένη εγγύηση της HP, αλλά σε ορισμένες χώρες ενδέχεται να καλύπτονται βάσει ξεχωριστού συμβόλαιου υποστήριξης.

4. Για τα προϊόντα εκτυπωτή της HP, η χρήση ενός ξαναγεμισμένου ή μη γνήσιου αναλώσιμου προϊόντος HP (μελανιού, κεφαλής εκτύπωσης ή κασέτας μελανιού) δεν επηρεάζει ούτε την εγγύηση προς τον πελάτη ούτε οποιοδήποτε συμβόλαιο υποστήριξης της HP με τον πελάτη. Ωστόσο, εάν η αδυναμία εκτύπωσης ή η βλάβη του εκτυπωτή οφείλεται στη χρήση μιας μη γνήσιας κασέτας μελανιού της HP ή μιας ξαναγεμισμένης κασέτας, θα ισχύσει η κανονική χρέωση χρόνου και υλικών για τη συντήρηση του εκτυπωτή όσον αφορά τη συγκεκριμένη αδυναμία ή βλάβη.

Εκτυπωτής HP Designjet 110plus/110 plus nr—Οδηγός Γρίγορης Αναφοράς

5. Εάν η HP λάβει, κατά την περίοδο ισχύος της εγγύησης, ειδοποίηση σχετικά με ελαπτώματα σε οποιδήποτε προϊόν λογισμικού, μέσων ή αναλώσιμο προϊόν το οποίο καλύπτεται από την εγγύηση της HP, η HP θα παραδώσει ένα άλλο προϊόν στον πελάτη για αντικατάσταση του ελαπτωματικού. Εάν η HP λάβει, κατά την περίοδο ισχύος της εγγύησης, ειδοποίηση σχετικά με ελάπτωμα σε οποιδήποτε προϊόν υλικού που καλύπτεται από την εγγύηση της HP, η HP είτε θα επιδιορθώσει είτε θα αντικαταστήσει το ελαπτωματικό προϊόν, κατά την κρίση της HP. Ενδέχεται να παρασχεθεί στον πελάτη ένα ανταλλακτικό εξάρτημα για αντικατάσταση ενός ελαπτωματικού και βοήθεια από απόσταση για την εγκατάσταση του εξαρτήματος, εφόσον χρειάζεται, κατά την κρίση της HP. Η HP ενδέχεται, κατά την κρίση της, να απαιτήσει από τον πελάτη την επιστροφή του ελαπτωματικού προϊόντος.
6. Εάν η HP δεν είναι σε θέση να επιδιορθώσει ή να αντικαταστήσει, ανάλογα με την περίπτωση, ένα ελαπτωματικό προϊόν το οποίο καλύπτεται από την εγγύηση της HP, η HP, μέσω σε λογικό χρονικό διάστημα μετά την ειδοποίησή της για το ελάπτωμα, θα επιστρέψει πλήρως το τίμημα αγοράς του προϊόντος.
7. Η HP δεν έχει καμία υποχρέωση επιδιόρθωσης, αντικατάστασης ή πλήρους επιστροφής του τιμήματος αγοράς, μέχρι ο πελάτης να επιστρέψει το ελαπτωματικό προϊόν στην HP.
8. Κάθε προϊόν αντικατάστασης θα είναι είτε καινούριο είτε σε τέλεια κατάσταση, με την προϋπόθεση ότι διαθέτει λειτουργικότητα τουλάχιστον ίση με εκείνη του προϊόντος που αντικαθιστά.
9. Τα προϊόντα της HP ενδέχεται να περιέχουν ανακατασκευασμένα εξαρτήματα ή τμήματα ισοδύναμα με καινούρια σε απόδοση ή ενδέχεται να έχουν υποστεί περιστασιακή χρήση.
10. Η περιορισμένη εγγύηση της HP ισχύει σε κάθε χώρα ή τοποθεσία στην οποία η HP έχει παρουσία υποστήριξης για αυτό το προϊόν και στην οποία η HP διαθέτει αυτό το προϊόν. Το επίπεδο της υπηρεσίας εγγύησης που θα λάβετε ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με τα ισχύοντα στην περιοχή. Η HP δεν θα τροποποιήσει τη μορφή, την προσαρμογή ή τη λειτουργία του προϊόντος, ώστε να γίνει κατάλληλο για λειτουργία σε μια χώρα όπου δεν προοριζόταν από την αρχή να λειτουργήσει, για νομικούς λόγους ή λόγους που επιβάλλονται από κανονισμούς. Συμβόλαια για πρόσθετες υπηρεσίες ενδέχεται να είναι διαθέσιμα για οποιδήποτε εξουσιοδοτημένη υπηρεσία συντήρησης HP στις περιπτώσεις που το αναγραφόμενο προϊόν HP διανέμεται από την HP ή από εξουσιοδοτημένο εισαγωγέα.
11. Οποιαδήποτε ισχύουσα εγγύηση για τις κασέτες μελανιού δεν θα ισχύσει για κασέτες μελανιού HP που έχουν υποβληθεί σε ξαναγέμισμα, ανακατασκευή, ανανέωση, λανθασμένη χρήση ή αλλοίωση με οποιονδήποτε τρόπο.

Β. Περιορισμοί της εγγύησης

1. ΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΤΟΠΙΚΟ ΔΙΚΑΙΟ, ΟΥΤΕ Η HP ΟΥΤΕ ΟΙ ΆΛΛΟΙ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΕΣ ΤΗΣ ΠΑΡΕΧΟΥΝ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΆΛΛΗ ΕΓΓΥΗΣΗ Ή ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΗ ΟΠΟΙΟΥΔΗΠΟΤΕ ΕΙΔΟΥΣ, ΡΗΤΗ ή ΣΙΩΠΗΡΗ, ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΤΗΣ HP ΚΑΙ ΔΕΝ ΠΑΡΕΧΟΥΝ ΚΑΝΕΝΟΣ ΆΛΛΟΥ ΕΙΔΟΥΣ ΣΙΩΠΗΡΕΣ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ Ή ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΠΕΡΙ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ, ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ.

Γ. Περιορισμοί ευθύνης

1. Στο βαθμό που επιτρέπεται από το τοπικό δίκαιο, οι αποζημιώσεις που παρέχονται με αυτήν τη Δήλωση Εγγύησης αποτελούν τη μοναδική και αποκλειστική αποζημιώση στον πελάτη.
2. ΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΤΟΠΙΚΟ ΔΙΚΑΙΟ, ΕΚΤΟΣ ΑΠΟ ΤΙΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΠΟΥ ΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ΣΕ ΑΥΤΗΝ ΤΗ ΔΗΛΩΣΗ ΕΓΓΥΗΣΗΣ, ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ Η ΗΡ Ή ΟΙ ΆΛΛΟΙ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΕΣ ΤΗΣ ΔΕΝ ΦΕΡΟΥΝ ΚΑΜΙΑ ΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΖΗΜΙΑ, ΑΜΕΣΗ ή ΕΜΜΕΣΗ, ΘΕΤΙΚΗ, ΑΠΟΘΕΤΙΚΗ Ή ΣΥΝΕΠΑΓΟΜΕΝΗ, ΕΙΤΕ ΒΑΣΕΙ ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΥ, ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ Ή ΆΛΛΗΣ ΝΟΜΙΚΗΣ ΘΕΩΡΙΑΣ, ΕΙΤΕ ΥΠΗΡΞΕ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΙΘΑΝΟΤΗΤΑ ΠΡΟΚΛΗΣΗΣ ΤΕΤΟΙΩΝ ΖΗΜΙΩΝ ΕΙΤΕ ΟΧΙ.

Δ. Τοπικό Δίκαιο

1. Αυτή η Δήλωση Εγγύησης παρέχει στον πελάτη συγκεκριμένα νομικά δικαιώματα. Ο πελάτης μπορεί να έχει και άλλα δικαιώματα, τα οποία ποικίλλουν ανάλογα με την Πολιτεία στην Η.Π.Α., την Επαρχία στον Καναδά και τη χώρα/περιοχή οπουδήποτε άλλού στον κόσμο.
2. Στο βαθμό που αυτή η Δήλωση Εγγύησης δεν είναι συνεπής με το τοπικό δίκαιο, αυτή η Δήλωση Εγγύησης θα θεωρηθεί τροποποιημένη, προκειμένου να είναι συμβατή με το τοπικό δίκαιο. Σύμφωνα με αυτό το τοπικό δίκαιο, ενδέχεται να μην ισχύουν ορισμένες αποποιήσεις ευθύνης και περιορισμοί αυτής της Δήλωσης Εγγύησης για τον πελάτη. Για παράδειγμα, ορισμένες Πολιτείες των Η.Π.Α., καθώς και ορισμένες κυβερνήσεις εκτός των Ηνωμένων Πολιτειών (συμπεριλαμβανομένων Επαρχιών στον Καναδά), ενδέχεται να:
 - α. Αποκλείουν τις αποποιήσεις ευθύνης και τους περιορισμούς αυτής της Δήλωσης Εγγύησης, ώστε να μην περιοριστούν τα νόμιμα δικαιώματα των καταναλωτών (π.χ. στο Ηνωμένο Βασίλειο),
 - β. Περιορίζουν με άλλο τρόπο τη δυνατότητα του κατασκευαστή να επιβάλει παρόμοιες αποποιήσεις ευθύνης ή περιορισμούς ή
 - γ. Παραχωρούν στον πελάτη επιπλέον δικαιώματα εγγύησης, καθορίζουν τη διάρκεια σιωπηρών εγγυήσεων τις οποίες δεν μπορεί να αποποιηθεί ο κατασκευαστής ή δεν επιτρέπουν περιορισμούς για τη διάρκεια των σιωπηρών εγγυήσεων.
3. ΓΙΑ ΣΥΝΑΛΛΑΓΕΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ ΣΤΗΝ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ ΚΑΙ ΤΗ ΝΕΑ ΖΗΛΑΝΔΙΑ, ΟΙ ΟΡΟΙ ΣΕ ΑΥΤΗΝ ΤΗ ΔΗΛΩΣΗ ΕΓΓΥΗΣΗΣ, ΕΚΤΟΣ ΑΠΟ ΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΝΟΜΙΚΑ ΕΠΙΤΡΕΠΤΟ, ΔΕΝ ΑΠΟΚΛΕΙΟΥΝ, ΠΕΡΙΟΡΙΖΟΥΝ ή ΤΡΟΠΟΠΟΙΟΥΝ ΚΑΙ ΑΠΟΤΕΛΟΥΝ ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΕΠΙΤΑΚΤΙΚΑ ΝΟΜΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΠΟΥ ΕΦΑΡΜΟΖΟΝΤΑΙ ΣΤΗΝ ΠΩΛΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΤΗΣ ΗΡ ΣΕ ΤΕΤΟΙΟΥΣ ΠΕΛΑΤΕΣ.

Αναθεώρηση: 10 Φεβρουαρίου 2003

Κανονιστικές σημειώσεις

Μπορείτε να λάβετε τα τρέχοντα φύλλα δεδομένων ασφαλείας υλικών για τα συστήματα μελανιού που χρησιμοποιούνται στον εκτυπωτή, ταχυδρομώντας μια αίτηση στην παρακάτω διεύθυνση: Hewlett-Packard Customer Information Center, 19310 Pruneridge Avenue, Dept. MSDS, Cupertino, CA 95014, U.S.A.

Υπάρχει επίσης μια ιστοσελίδα:

http://www.hp.com/hpinfo/community/environment/productinfo/psis_inkjet.htm

Κανονιστικός αριθμός μοντέλου

Για λόγους αναγνώρισης, έχει εικωρηθεί στο προϊόν σας ένας κανονιστικός αριθμός μοντέλου. Ο κανονιστικός αριθμός μοντέλου για το προϊόν σας είναι BCLAA-0302. Αυτός ο αριθμός δεν πρέπει να συγχέεται με το όνομα διάθεσης στην αγορά (εκτυπωτής σειράς Designjet 100) ή με τους αριθμούς προϊόντος (C7791X, C7796X).

Εκτυπωτής HP Designjet 110plus/110 plus nr—Οδηγός Γρίγορης Αναφοράς

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

σύμφωνα με τα πρότυπα ISO/IEC Guide 22 και EN 45014

Όνομα κατασκευαστή: Hewlett-Packard Espanola S.A.

Διεύθυνση κατασκευαστή: Inkjet Commercial Division
Avenida Graells, 501
08714 Sant Cugat del Valles
Barcelona, Spain

Δήλωση ότι το προϊόν

Όνομα προϊόντος: Εκτυπωτές ψεκασμού της σειράς HP Designjet 100

Αριθμοί μοντέλων: C7791X και C7796X (όπου X είναι οποιοδήποτε γράμμα)

Εξαρτήματα προϊόντος: 'Όλα

Κανονιστικό μοντέλο: BCLAA-0302

κατασκευάστηκε σύμφωνα με τις ακόλουθες προδιαγραφές

Ασφάλεια: IEC 60950:1999

EN 60950:2000

IEC 60825-1:1993 + A1

EN 60825-1:1994 + A11 Class 1 for Laser/LED

Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα: CISPR 22:1997 / EN 55022:1998 Class B⁽¹⁾⁽²⁾
CISPR 24:1997 +A1 / EN 55024:1998 +A1

IEC 61000-3-2:2001 / EN 61000-3-2:2000

IEC 61000-3-3:2002 / EN 61000-3-3:1995 +A1

FCC Title 47 CFR, Part 15 Class B⁽¹⁾⁽³⁾

Συμπληρωματικές πληροφορίες

Το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις της Οδηγίας χαμηλής τάσης 73/23/EOK και της Οδηγίας ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας 89/336/EOK και φέρει το αντίστοιχο σύμβολο CE.

(1)Το προϊόν επιδεικνύει λειτουργία κλάσης A όταν συνδέεται με καλώδια LAN και χρησιμοποιεί εξαρτήματα διακομιστή εκτυπώσεων.

(2)Το προϊόν δοκιμάστηκε σε τυπική διαμόρφωση παραμέτρων χρήστη

(3)Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με το σημείο 15 των κανονισμών της FCC. Η λειτουργία υπόκειται στις ακόλουθες δύο προϋποθέσεις:

1. αυτή η συσκευή δεν πρέπει να προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές και

2. αυτή η συσκευή πρέπει να δέχεται οποιαδήποτε παρεμβολή, συμπεριλαμβανομένων αυτών που ενδέχεται να προκαλέσουν μη επιθυμητή λειτουργία

Sant Cugat del Valles (Βαρκελώνη),

24 Οκτωβρίου 2003

Josep-Maria Pujol,
Product Regulations Manager

Αντιπρόσωπος στην Ευρώπη: τοπικό γραφείο Hewlett-Packard Sales and Service Office ή Hewlett-Packard GmbH, Department HQ TRE, Herrenberger Strasse 140, D-71034 Boblingen, Germany
(Fax: +49 7031 143143)

© 2005 Hewlett-Packard Company

Avenida Graells 501
08174 Sant Cugat del Valles
Barcelona
Spain

Tiskárna HP Designjet 110plus/110plus nr – stručná referenční příručka

Jak...

Jak vložit do tiskárny papír? (obecné pokyny)	2
Jak zavádět papír do předního prostupu?	3
Jak se vyjímá papír z předního prostupu?	3
Jak zavádět papír do vstupní příhrádky?	4
Jak tisknout na listy velkých formátů?	6
Jak se zakládá nekonečný papír?	8
Jak vysunout nekonečný papír?	10
Jak vyměnit inkoustové kazety?	11

Problém je...

Problém je uvíznucí papír	12
Problém je uvíznucí nekonečný papír	13
Problém je v tom, že se tiskárna zastavila	14
Problém je v tom, že tisková úloha nebyla doručena do tiskárny	15
Problém je... něco jiného.....	16

Informace o...

Informace o předním panelu	17
Informace o ikonách na předním panelu	18
Informace o kombinacích blikajících ikon.....	19

Právní ujednání

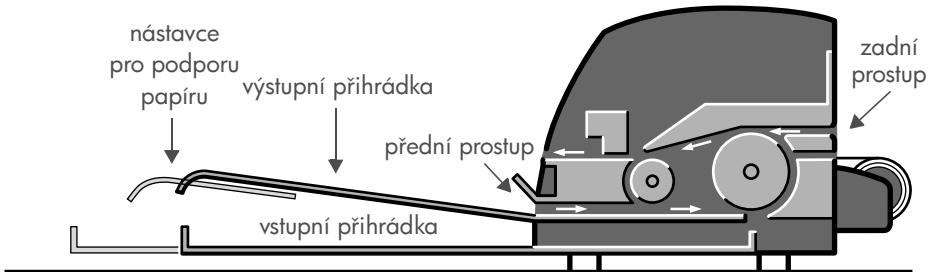
Prohlášení o omezených zárukách společnosti Hewlett-Packard.....	21
Informace o předpisech.....	24

Další informace

Bližší informace o používání tiskárny, další informace o tiskárně (včetně použití ovladačů a sítě) a popis řešení problémů s tiskárnou najdete na disku CD-ROM *Používání tiskárny* nebo v online návodě ovladače tiskárny.

Jak vložit do tiskárny papír? (obecné pokyny)

Existují tři způsoby vložení papíru do tiskárny:

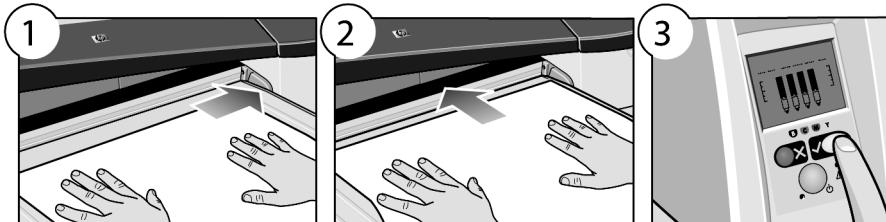


- **Vstupní příhrádka** v přední části tiskárny pro více listů papíru od formátu 76 × 142 mm (3 × 5,6 palců) do 457 × 610 mm (18 × 24 palců) (C+). Do zasunuté příhrádky lze vložit až 50 listů papíru tloušťky 0,2 mm (gramáže 150 g/m²). Do vysunuté příhrádky je možné vložit 25 listů stejné tloušťky. Vstupní příhrádka také umožňuje vložení obálek.
- **Přední prostup** pro jednotlivé listy papíru od formátu 110 × 205 mm (4,3 × 8,1 palců) do 625 × 1 625 mm (24,6 × 63,9 palců) (A1 nadměrné velikosti).
- **Zadní prostup** horní šterbina pro jednotlivé listy silného papíru nebo jiná média od formátu 110 × 205 mm (4,3 × 8,1 palce) do formátu 625 × 1 625 mm (24,6 × 63,9 palců) (A1 nadměrné velikosti). **Zadní prostup** (dolní šterbina) se používá pro zavádění nekonečného papíru.
- Automatický podavač nekonečného papíru umožňuje zavádět papír do zadního prostupu. Pokud je do tiskárny zaveden nekonečný papír, blokuje tento papír dráhu papíru. Proto je nutné před tiskem na listy papíru nekonečný papír vysunout (viz strana 8).

Nezávisle na typu papíru je vždy nutné jej vložit **na výšku**: papír je vložen svou kratší hranou směrem do tiskárny.

Nástavce výstupní příhrádky umožňují podepřít listy papíru až do délky 483 mm (19 palců). V případě listů delších než 483 mm (19 palců) zasuňte nástavce výstupní příhrádky a použijte prodlouženou vstupní příhrádku, která umožňuje podepřít papír při výstupu z tiskárny.

Jak zavádět papír do předního prostupu?



1. Vložte jeden list papíru do výstupní příhrádky a zarovnejte jej na pravou stranu. Tisková strana by měla směřovat dolů. **Nevkládejte sem více listů.**
 2. Zasuňte papír **co nejdále** do tiskárny a zkонтrolujte, zda zůstal zarovnaný na pravou stranu.
 3. Stiskněte tlačítko **Pokračovat** (pravé horní tlačítko) na předním panelu.
- Tiskárna zkonzoluje zarovnání papíru a pokud je zarovnán chybně, vysune jej. V tom případě je nutné papír vložit znovu.

Jak se vyjmá papír z předního prostupu?

Pokud chcete vyměnit nebo odstranit papír vložený před tiskem, například vyměnit papír za jiný typ nebo použít jinou vstupní cestu pro zavedení papíru, postupujte podle následujících pokynů:

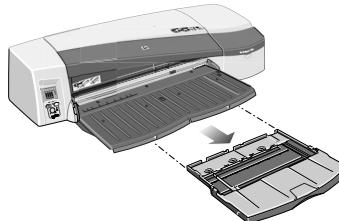
- Současným stisknutím tlačítek **Storno** a **Pokračovat** vysuňte papír z tiskárny.



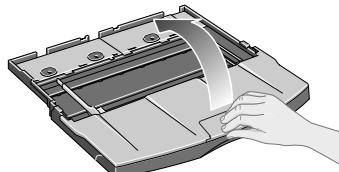
Jak zavádět papír do vstupní příhrádky?

Nástavec pro rozšíření vstupní příhrádky by měl být použit pouze v případě potřeby – používáte-li papír většího formátu než Legal nebo A4.

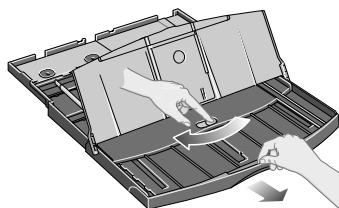
1. Odeberte vstupní příhrádku.



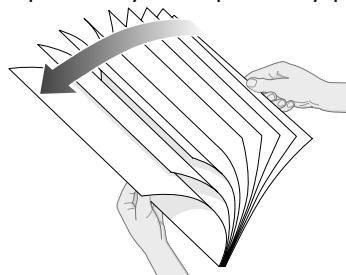
2. Zvedněte kryt příhrádky.



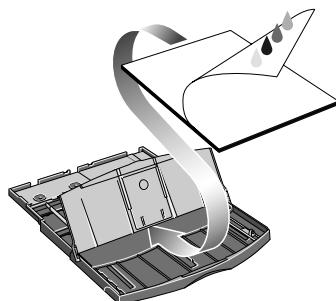
3. Používáte-li papír větší velikosti než Legal nebo A4, posuňte malou zarážku uprostřed směrem doleva, abyste mohli příhrádku prodloužit. Potom zarážku pusťte a vysuňte nástavec pro rozšíření příhrádky až na doraz.



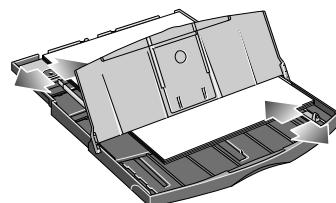
4. Prolistujte papíry. Tím zajistíte, aby se slepené listy papíru oddělily.



5. Vložte papír do příhrádky. Zkontrolujte, zda se papír dotýká pravé a vnitřní strany příhrádky.

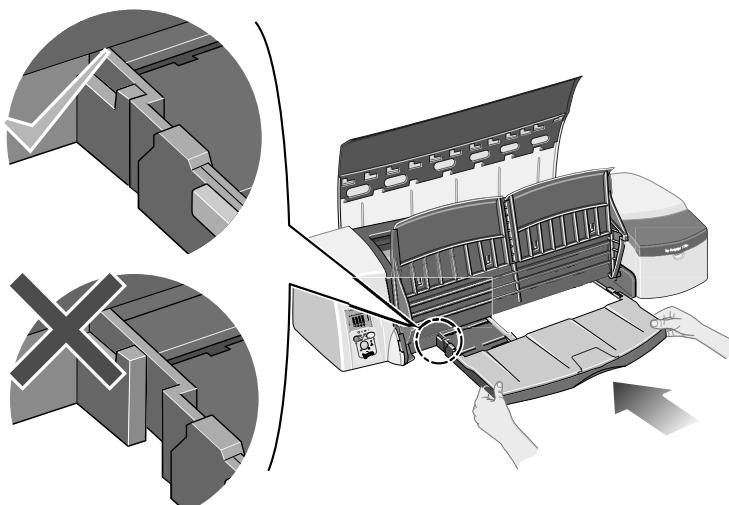


6. Posuňte malou zarážku na pravé straně těsně k papíru. Přisuňte větší zarážku na levé straně příhrádky doprava těsně k papíru.



7. Zavřete kryt příhrádky.

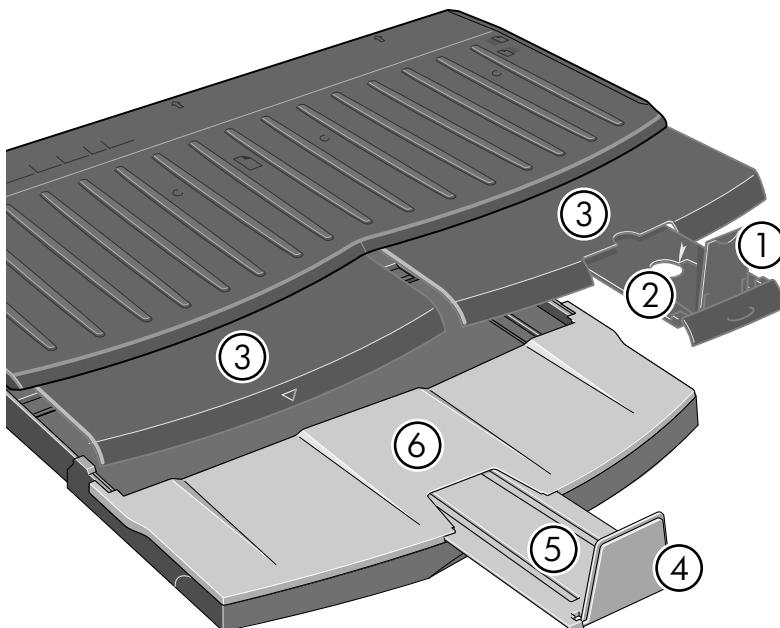
8. Zvedněte výstupní příhrádku a vložte vstupní příhrádku do tiskárny. Zasuňte ji rovně co nejdále. Levý vnitřní roh příhrádky musí být zarovnaný s plastovým vodítkem příhrádky.



9. Sklopte výstupní příhrádku. Pokud je vstupní příhrádka rozšířená, přesahuje přes výstupní příhrádku.

Jak tisknout na listy velkých formátů?

Výstupní systém tiskárny obsahuje několik součástí, které lze nastavit. Tisknete-li na velké listy papíru, je důležité použít správnou výstupní konfiguraci tiskárny. V následujícím diagramu jsou znázorněny všechny nastavitelné součásti systému výstupu z tiskárny:



V tabulce na další stránce jsou uvedeny požadované konfigurace pro různé formáty papíru.

Poznámka:

- Pokud jako zdroj papíru používáte hlavní příhrádku nebo podavač nekonečného papíru, nastavte odpovídajícím způsobem systém výstupu z tiskárny, aby umožňoval stohování.
- Pokud jsou již ve výstupní příhrádce nastohované výtisky a chcete tisknout na nekonečný papír, výstupní příhrádku vyprázdněte a před tiskem ji odpovídajícím způsobem nastavte.

...pokračování na další stránce...

Tiskárna HP Designjet 110plus/110plus nr – stručná referenční příručka

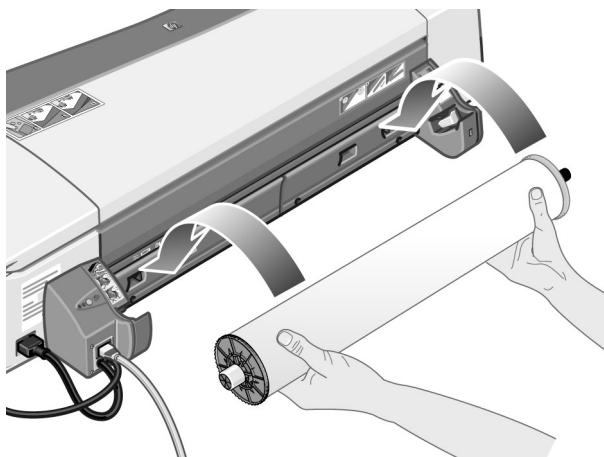
Médium	Zdroj	Výstup	Formát	Šířka	Délka	1	2	3	4	5	6
Výstupní přihlídka	Format A	JIS B5	182 mm	257 mm	11"	NAHORU	Zavřený	DOLŮ	Zavřený	–	–
			8,5"	11"	NAHORU						
			ISO A4	210 mm	297 mm						
			ARCH A	9"	12"						
			DIN C4	229 mm	324 mm						
		ISO B4	250 mm	353 mm	NAHORU	Poloha B4...	Zavřený	DOLŮ	Zavřený	–	–
			LEGAŁ	8,5"	14"						
			JIS B4	257 mm	364 mm						
		ISO A3	297 mm	420 mm	NAHORU	Poloha A3...	Poloha A3...	DOLŮ	Zavřený	–	–
			ANSI B	11"	17"						
			ARCH B	12"	18"						
			DIN C3	324 mm	438 mm						
			ANSI B+	13"	19"						
Zásobník – format C	Format C	ISO B3	335 mm	500 mm	NAHORU	Poloha A3...	Poloha A3...	DOLŮ	Zavřený	–	–
			JIS B3	264 mm	515 mm						
			ANSI C	17"	22"						
			ISO A2	420 mm	594 mm						
			ARCH C	18"	24"						
		Format D	DIN C2	458 mm	648 mm	NAHORU	Poloha ikony nekonvenčního papíru	DOLŮ	Zavřený	–	–
			ISO B2	500 mm	707 mm						
			JIS B2	515 mm	738 mm						
			ISO A1	594 mm	841 mm						
			ANSI D	22"	34"						
Ruční podávání, přední nebo zadní	Výstupní přihlídka	ARCH D	24"	36"	NAHORU	Poloha ikony nekonvenčního papíru	DOLŮ	Zavřený	–	–	–
			Vlastní	Až 24"	Až 12"						
			Vlastní	Až 24"	Až 18"						
			Vlastní	Až 24"	Až 24"						
			Vlastní	Až 24"	Až 36"						
Príslušenství pro nekonvenční papír	Výstupní přihlídka		Vlastní	Až 24"	> 36"	Poloha ikony nekonvenčního papíru	DOLŮ	Zavřený	–	–	–

Jak se zakládá nekonečný papír?

Používat lze vždy pouze jeden zdroj papíru. To znamená, že pokud je v tiskárně zaveden nekonečný papír a chcete tisknout na listy, je třeba nejdříve nekonečný papír vysunout. Nekonečný papír se automaticky znova zavede při dalším tisku na nekonečný papír.

Nekonečný papír lze bez vysunutí odříznout stisknutím tlačítka Pokračovat (pravé horní tlačítko na předním panelu). Papír se přitom nejprve posune přibližně o 1 cm (0,4 palce).

1. Nastavte aplikaci tak, aby se používal papír z podavače nekonečného papíru.
2. Spusťte tisk z aplikace.
3. Požadovaný nekonečný papír nasuňte na hřídel. Zkontrolujte, zda je nekonečný papír správně nasazen a zda je modrá zarážka na hřídeli přitlačena na papír.
4. Vložte hřídel do drážek tak, aby modrá zarážka při pohledu na zadní část tiskárny byla napravo a černá zarážka nalevo.

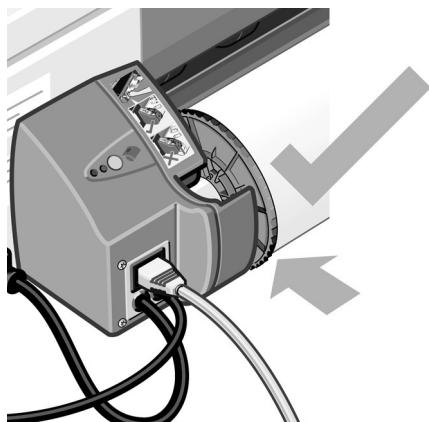
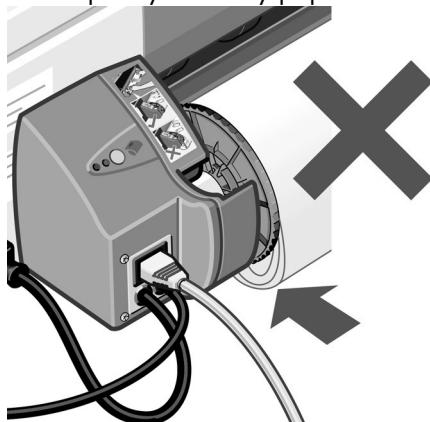


Při práci s lesklým papírem je vhodné používat rukavice, aby se povrch papíru neumazal.

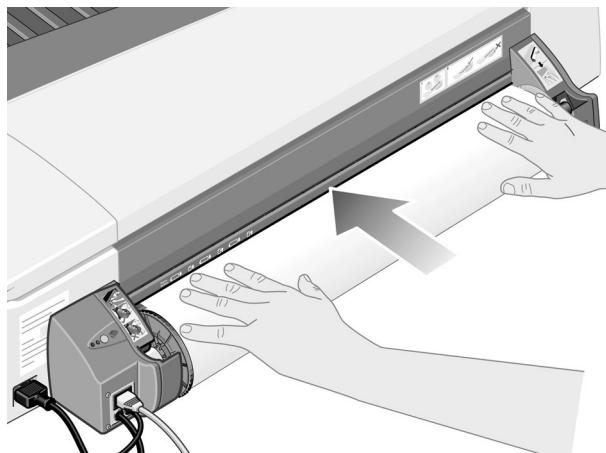
5. Zkontrolujte, zda je náběžný okraj nekonečného papíru kolmý ke stranám papíru a zda na něm nejsou nerovnosti.
...pokračování na další stránce...

...pokračování z předchozí stránky...

6. Případný uvolněný papír těsně naviněte na hřídel.



7. Zasuňte náběžný okraj papíru do dolního prostupu v zadní části tiskárny. Papír zasunujte do tiskárny, dokud neucítíte odpor. Okraje papíru udržujte těsně navinuté, aby se nezmacikal.



8. Po zvukové signalizaci (pípnutí) tiskárna přijme papír.
9. Tiskárna zkontroluje vyrovnaní papíru. Pokud je papír vyrovnaný správně, na displeji se zobrazí ikona nekonečného papíru, což znamená, že tiskárna je připravena k tisku. Pokud papír není zarovnaný, tiskárna jej vysune, na displeji se zobrazí ikony nezarovnaného papíru a papír bude nutné znova zavést.



Opakujte krok 6 – zajistěte, aby byl papír těsně navinutý na hřídel.

Jak vysunout nekonečný papír?

Důležité: Nevyjímejte papír, pokud je zaveden do tiskárny, tzn. pokud při pokusu o vyjmout klade odpor.

Existují dva způsoby vysunutí nekonečného papíru:

- Jestliže chcete vysunout nekonečný papír a vložit do tiskárny list papíru, stiskněte současně tlačítka *Storno* a *Pokračovat* na předním panelu (viz dále). Jestliže budete později tisknout na nekonečný papír, automatický podavač znova automaticky zavede nekonečný papír.



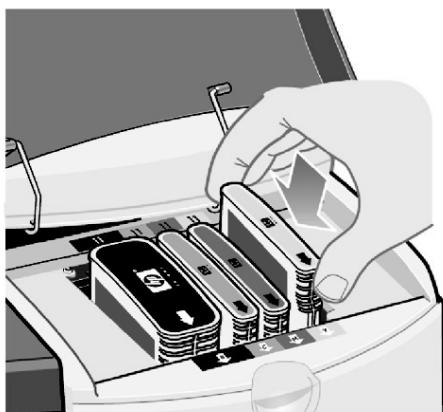
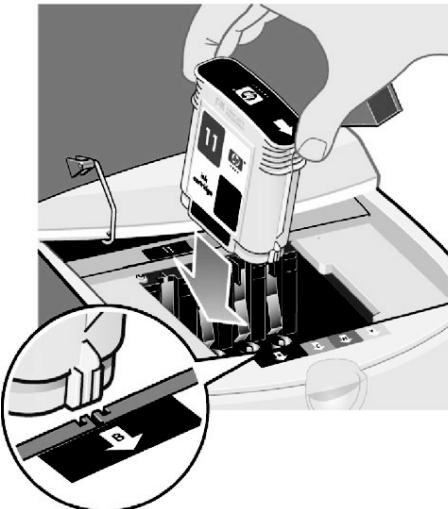
- Jestliže chcete nekonečný papír vysunout úplně (např. pokud ho již nechcete používat):
 1. Stiskněte tlačítko *Eject* (Vysunout) v levé části podavače nekonečného papíru na zadní straně tiskárny. *Tlačítko Eject netiskněte více než jednou, jinak by mohlo dojít k poškození papíru.*
 2. Popotáhněte nekonečný papír směrem k sobě a zcela jej vyjměte ze zadní dráhy papíru v tiskárně. Znázorněné ikony budou blikat, dokud papír nebude zcela vysunutý, protože by při neúplném vysunutí mohlo dojít k jeho uvíznutí. Někdy může papír sám vypadnout ze zadní dráhy papíru.



Není nutné vyjmávat hřídel z drážek.

Jak vyměnit inkoustové kazety?

1. Otevřete přední sklápěcí kryt na pravé straně tiskárny.
2. Pro každou inkoustovou kazetu, kterou je třeba vyměnit:
 - Uchopte kazetu za kratší horní hrany a vysuňte ji svisle vzhůru ven z tiskárny.
3. Nakonec zavřete vnější kryt.



Problém je uvíznutý papír

1. Zkuste stisknout tlačítko **Pokračovat** (pravé horní tlačítko) na předním panelu tiskárny.

Pokud se tím nepodaří problém vyřešit:

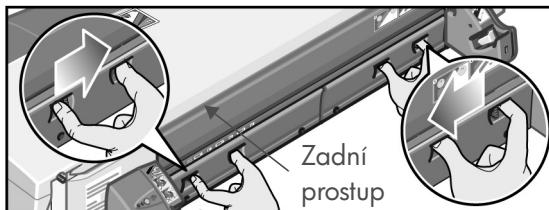
2. Vypněte tiskárnu.

3. Vyjměte veškerá média z příhrádky. Vytáhněte veškerý papír, který je viditelně uvíznutý.

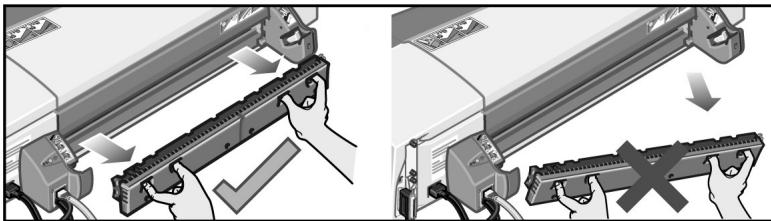
4. Otevřete horní kryt a vytáhněte veškerý papír, který by mohl být uvíznutý.

Dávejte pozor, abyste při zvedání krytu nepoškodili nebo nezachytili některou z vnitřních částí tiskárny.

5. Sejměte opatrně zadní prostup. Stiskněte tlačítka po obou stranách a rovně prostup vytáhněte. *Pokud byste jej nevytahovali rovně, mohli byste poškodit čidlo papíru.*



Odstraněním zadního prostupu získáte ze zadu přístup dovnitř tiskárny.



Vytáhněte veškerý papír, který se zachytí uvnitř nebo který je dostupný ze zadu.

Znovu upevněte zadní prostup a zkontrolujte jeho uchycení.

6. Zapněte tiskárnu.

7. Po odstranění uvíznutého papíru doporučujeme provést nastavení tiskových hlav, abyste předešli snížené kvalitě tisku. Chcete-li nastavit tiskové hlavy, spusťte program *Systém údržby HP Designjet* (viz strana 16) a zvolte příkaz *Nastavit tiskové hlavy*.

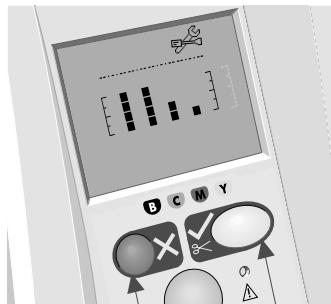
Problém je uvíznutý nekonečný papír

Pokud nekonečný papír uvíznul:

1. Vypněte tiskárnu.
2. Zkontrolujte všechna místa, kde by mohl nekonečný papír uvíznout:
 - Sejměte přední příhrádku na papír. Tím se uvolní pohled do tiskárny štěrbinou v přední části. Uvolněte a odstraňte uvíznutý papír, který je přístupný.
 - Zvedněte horní víko a dávejte přitom pozor, abyste nepoškodili nebo nepohnuli s některou z vnitřních částí tiskárny. Jestliže papír uvízl mezi kolečky uvnitř tiskárny, papír uvolněte a odstraňte.
 - Sejměte zadní prostup stisknutím tlačítka po obou stranách a vysunutím prostupu přímým pohybem. Pokud byste jej nevyťahovali rovně, mohlo by dojít k poškození čidla papíru. Jestliže papír uvíznul mezi válečky uvnitř tiskárny, uvolněte ho a odstraňte.
3. Jakmile papír odstraníte, vraťte sejmuté nebo otevřené části tiskárny do původní polohy (příhrádka na papír, horní víko, zadní prostup) a zkontrolujte, zda jsou správně uchyceny.
4. Zapněte tiskárnu.
5. Než zavedete nekonečný papír, musíte oříznout jeho náběžný okraj, aby byl rovný a kolmý k bočním okrajům.

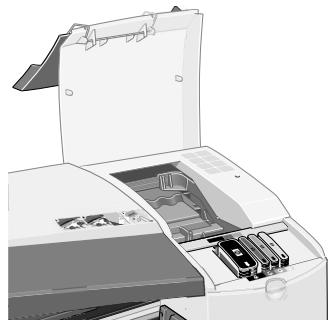
Problém je v tom, že se tiskárna zastavila

Pokud přední panel vypadá takto a bliká žlutá kontrolka:

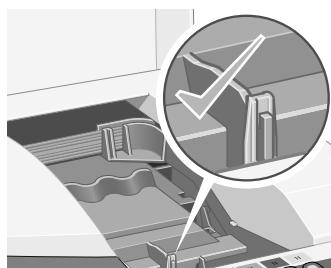


1. Otevřete obě části sklápěcího krytu na pravé straně tiskárny (zvedněte jej doprava dozadu), aby byl viditelný tiskový vozík. Zkontrolujte, zda je z okolí tiskového vozíku odstraněn všechn obalový materiál.

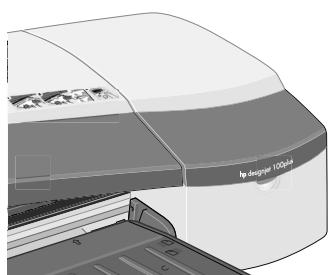
Poté se vozík může začít pohybovat. Počkejte, dokud se nezastaví.



2. Zkontrolujte, zda je kryt tiskové hlavy zaklapnutý na místo. Tiskárna nefunguje, pokud není západka správně zajistěna.



3. Zavřete zadní a potom přední část sklápěcího krytu. Tiskárna nefunguje, pokud není správně uzavřena.



4. Pokud žlutá kontrolka nezhasne, přečtěte si informace na disku CD-ROM Používání tiskárny.

Problém je v tom, že tisková úloha nebyla doručena do tiskárny

Pokud tiskárna zdánlivě ignoruje tiskovou úlohu, kterou jste do ní odeslali:

1. Zkontrolujte, zda je tiskárna správně připojená k počítači.

Pokud je tiskárna připojena pomocí sítě, vytiskněte konfigurační stránky tiskárny (podržte tlačítko napájení a současně čtyřikrát stiskněte tlačítko Pokračovat) a v části TCP/IP zkontrolujte, zda má položka Status (Stav) hodnotu Ready (Připraveno). Poznamenejte si adresu IP tiskárny a masku podsítě, které jsou uvedeny ve stejné části.

- Pokud je adresa IP 0.0.0.0 nebo 192.0.0.192, postupujte podle instalaciho letáku tiskárny.
- Pokud má položka Status (Stav) hodnotu Ready (Připraveno), můžete pomocí webového prohlížeče zkontrolovat sí ové připojení mezi tiskárnou a počítačem. Zadejte adresu IP tiskárny do prohlížeče na řádek, kam obvykle zadáváte adresu URL. Pokud tiskárna odpoví, je sí ové připojení mezi tiskárnou a počítačem funkční.
- Má-li položka Status (Stav) hodnotu Not Ready (Nepřipraveno) nebo pokud tiskárna neodpovídá na požadavek webového prohlížeče, zkontrolujte, zda adresa IP a maska podsítě tiskárny patří do vaší sítě.
- V případě potřeby se obraťte na správce systému.

2. Zkontrolujte, zda není fronta tiskárny pozastavena.

3. Používáte-li systém Mac OS X, zkontrolujte, zda jste při vytváření tiskárny vybrali možnost „HP IP Printing“ (Tisk HP IP) a nikoli „IP Printing“ (Tisk IP).

Problém je... něco jiného

Nástroj *Údržba systému HP Designjet* poskytuje přístup k funkcím podpory a řešení problémů na webu, jsťe-li připojeni k Internetu. I bez připojení k Internetu poskytuje několik funkcí, které mohou pomoci při řešení problémů s tiskárnou.

Spuštění nástroje *Údržba systému HP Designjet* v systému Windows:

1. Na hlavním panelu systému Windows klepněte na položku Start > Nastavení > Tiskárny.
2. Klepněte pravým tlačítkem myši na ikonu tiskárny a z místní nabídky vyberte příkaz *Předvolby tisku* (Windows 2000 nebo XP), *Předvolby dokumentu* (Windows NT 4) nebo *Vlastnosti* (Windows 98 nebo Me).
3. Vyberte kartu *Upřesnit* a klepněte na tlačítko *Údržba*.

Chcete-li spustit nástroj *Údržba systému HP Designjet* v systému Mac OS, poklepejte na ikonu *Údržba systému HP Designjet* na pracovní ploše. V systému Mac OS X lze také vybrat tiskárnu v okně Print Center (Centrum tisku) a klepnout na tlačítko *Configure (Konfigurovat)*.

Postupujete-li podle uvedených pokynů, měl by se v systému Windows nebo Mac OS spustit webový prohlížeč automaticky.

Pokud podle těchto pokynů nelze úspěšně postupovat...

- ...může to znamenat, že počítač neřídí tiskárnu. V tomto případě použijte nástroj *Údržba systému HP Designjet* z tiskového serveru.
- ...nebo počítač tiskárnu řídí, ale nebyl nainstalován nástroj *Údržba systému HP Designjet*. V tom případě tento nástroj instalujte z disku *HP Designjet Software Setup*.

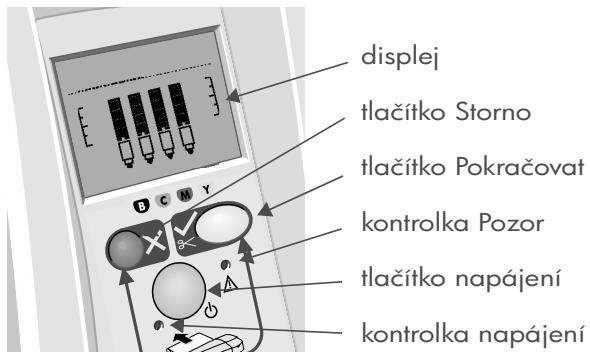
**Další informace
o řešení problémů
s tiskárnou jsou uvedeny
v části „Problém je...“
na disku CD-ROM
Používání tiskárny.**

Informace o předním panelu

Přední panel tiskárny (ovládací panel) poskytuje informace o stavu tiskárny a obsahuje tři tlačítka, pomocí kterých lze řídit činnost tiskárny.

Na panelu jsou následující tlačítka:

- **Napájení:** Zapíná a vypíná tiskárnu.
- **Storno:** Stornuje probíhající operaci.
- **Pokračovat:** Podává tiskárně informaci:
 - že je **papír vložen** do správné přihrádky nebo podavače a tiskárna může začít tisknout,
 - že je **závada odstraněna** – například jste odstranili uvíznutý papír nebo vyměnili poškozenou tiskovou hlavu – a tiskárna může pokračovat v činnosti (např. v tisku).



Na panelu jsou následující kontrolky:

- **Napájení:** Kontrolka napájení (zelená) svítí, je-li tiskárna zapnuta.
- **Pozor:** Kontrolka Pozor (žlutá) svítí, vyžaduje-li tiskárna zásah uživatele, např. zavření horního krytu (je-li displej prázdný).

Přední panel tiskárny obsahuje *displej*, který poskytuje informace o tiskárně. Sady ikon v dolních dvou třetinách displeje informují o součástech systému inkoustu pro žlutý, černý, purpurový a azurový inkoust.

Informace o ikonách na předním panelu



Čtyři ikony zobrazené níže informují o množství inkoustu v jednotlivých **kazetách s inkoustem**.

Blikající ikona **tiskové hlavy** (dole) indikuje problém s příslušnou tiskovou hlavou.



Zaneprázdnění:	Když bliká: Tisk, ruší se úloha, vysoušení, vypínání. Ikona bliká, je-li otevřen horní nebo boční kryt. Akce: Zavřete horní nebo boční kryt. Když nesvítí: Tiskárna je vypnutá, nečinná nebo čeká na akci uživatele.
-----------------------	---

Papír chyběně zarovnán:	Když bliká: Papír je nesprávně zarovnán a musí být před tiskem znova správně vložen do tiskárny. Akce: Znovu vložte papír. Když nesvítí: Normální stav.
--------------------------------	---

Stav nekonečného papíru:	Když svítí: Nekonečný papír je zaveden. Pokud bliká: Nekonečný papír došel nebo je uvíznutý. Akce: Založte nekonečný papír. Když nesvítí: Nekonečný papír není založen.
---------------------------------	---

Stav papíru (listy):	Když bliká: Došel papír nebo je papír uvíznutý. Akce: Přidejte papír nebo vyčistěte dráhu papíru. Když nesvítí: Normální stav.
Stiskněte tlačítko:	Když bliká: Tiskárna čeká. Akce: Stiskněte tlačítko Pokračovat. Když nesvítí: Normální stav.
Uvíznutý papír:	Když bliká: Papír nebo vozík uvíznul. Akce: Odstraňte uvíznutý papír. Viz strana 12. Když nesvítí: Normální stav.

Použijte nástroj Údržba systému HP Designjet:

Pokud bliká: Chyba hardwaru.
Akce: Spusťte nástroj tiskárny Údržba systému HP Designjet (viz strana 16). Zkontrolujte, zda je tiskárna připojená.
Když nesvítí: Normální stav.



Informace o kombinacích blikajících ikon

Vysunutí nekonečného papíru

Pokud bliká: Tiskárna čeká na ruční vysunutí nekonečného papíru.

Akce: Nekonečný papír zcela vysuňte.

Není nutné vyjmout hřídel z tiskárny.

Pokud nesvítí: Normální stav.

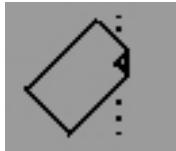


Nesprávně zarovnaný nekonečný papír

Pokud bliká: Nekonečný papír je nesprávně zarovnaný a je nutné jej vložit znova.

Akce: Vysuňte nekonečný papír a znova ho zaveděte. Dbejte na správné zarovnání.

Pokud nesvítí: Normální stav.



Podrobnější informace o...

- používání tiskárny
 - o tiskárně
 - řešení problémů s tiskárnou
- ...naleznete na disku CD-ROM *Používání tiskárny* nebo v návodě online ovladače tiskárny (pouze systém Windows).

Prohlášení o omezených zárukách společnosti Hewlett-Packard

HP Designjet 110plus/110 plus nr

Produkt HP

Tiskárna a příslušný hardware HP: 1 rok (od data prodeje zákazníkovi)

Software: 90 dnů (od data prodeje zákazníkovi)

Černá tisková hlava:

Trvání omezené záruky

Do dosažení data „konce záruky“ vytíštěného na produktu,

nebo průchodu 530 cm³ inkoustu HP tiskovou hlavou,
cokoli nastane dříve

Azurová, purpurová
a žlutá tisková hlava:

Do dosažení data „konce záruky“ vytíštěného na produktu,
nebo průchodu 200 cm³ inkoustu HP tiskovou hlavou,
cokoli nastane dříve

Inkoustová kazeta:

Do vyčerpání originálního inkoustu HP indikovaného
na tiskárně, nebo dosažení data „konce záruky“
vytištěného na produktu, cokoli nastane dříve

A: Rozsah omezené záruky

1. Společnost Hewlett-Packard (HP) poskytuje koncovým uživatelům záruku na závady materiálu a provedení po výše uvedenou dobu trvání. Zákazník je zodpovědný za uschování dokladu s datem prodeje.
2. U softwarových produktů se omezená záruka společnosti HP vztahuje pouze k selhání při provádění programových funkcí. Společnost HP nezaručuje nepřerušenou ani bezchybnou činnost jakéhokoli produktu.
3. Omezená záruka společnosti HP se vztahuje pouze na závady vzniklé při příslušném používání výrobku a neplatí pro:
 - a. nesprávnou a nepřiměřenou údržbu nebo úpravy,
 - b. software, propojení, média, součásti nebo materiál neposkytnuté či nepodporované společností HP, nebo
 - c. provoz mimo rámec příslušných specifikací.Běžné operace údržby tiskárny HP Designjet 110plus/110 plus nr, jako například čištění a preventivní služby údržby (včetně součástí obsažených v sadě pro preventivní údržbu a návštěv servisního technika HP), nejsou zahrnuty v omezené záruce HP.
V některých zemích však mohou být součástí samostatné servisní smlouvy.
4. Použití doplněných inkoustových kazet nebo spotřebních produktů HP jiných výrobců (inkoustu, tiskových hlav nebo inkoustových kazet) u tiskáren HP nemá vliv na záruku poskytnutou zákazníkovi ani dohodnutý servis. Pokud však k selhání nebo poškození tiskárny dojde v důsledku použití kazety jiného výrobce nebo doplněné inkoustové kazety, bude společnost HP za opravu účtovat standardní poplatek podle délky opravy a použitého materiálu.

5. Jestliže bude v průběhu záruční doby společnost HP vyrozuměna o závadách na jakémkoli softwarovém produktu, médiích nebo spotřebních produktech, na který se vztahuje záruka HP, provede výměnu vadného produktu dodáním dalšího produktu zákazníkovi. Bude-li vyrozuměna o závadách na jakémkoli hardwarovém produktu, na který se vztahuje záruka HP, provede podle svého uvážení výměnu nebo opravu takového produktu. Společnost HP podle svého uvážení může zákazníkovi výměnou za vadný díl poskytnout náhradní díl a vzdálenou podporu instalace dílu, je-li nutná. Společnost HP podle svého uvážení nemusí požadovat, aby zákazník vrátil vadný díl.
6. V případě, že společnost HP nebude schopna vadný produkt, na který se vztahuje záruka, v přiměřené době od nahlášení závady opravit nebo vyměnit, bude zákazníkovi vyplaceno odškodné ve výši prodejní ceny.
7. Společnost HP není povinna opravit, vyměnit nebo vyplatit odškodné, pokud zákazník nevrátí vadný produkt.
8. Jakýkoli vyměněný produkt by měl být nový nebo by jeho funkčnost měla být přinejmenším stejná jako funkčnost nahrazeného produktu.
9. Produkty HP mohou obsahovat repasované části nebo komponenty, které svým výkonem odpovídají částelem novým nebo mohly být náhodně použity.
10. Omezená záruka společnosti HP platí ve všech zemích/oblastech a místech, kde společnost HP poskytuje podporu tohoto produktu a kde společnost produkt propaguje. Úroveň poskytovaných záručních služeb se může lišit podle místních podmínek. Společnost HP neupravuje vzhled nebo funkci produktu, aby ho bylo možné používat v zemi/oblasti, pro kterou nebyl určen, z důvodu právních nebo jiných předpisů. Smlouvy o dalších záručních službách, například provádění opravy u zákazníka, je možné získat od jakékoli autorizované servisní služby, kde jmenované produkty HP distribuuje společnost HP nebo autorizovaný dovozce.
11. Veškeré záruky vztahující se tiskové kazety se nevztahují na tiskové kazety HP, které byly doplněny, repasovány, obnoveny, používány nesprávným způsobem nebo u kterých byl proveden neoprávněný zásah.

B: Omezení záruky

1. V ROZSAHU POVOLENÉM MÍSTNÍMI ZÁKONY NEPOSKYTUJE SPOLEČNOST HP ANI JEJÍ DODAVATELÉ NA PRODUKTY HP ŽÁDNÉ DALŠÍ ZÁRUKY ANI PODMÍNKY JAKÉHOKOLI DRUHU, A UVEDENÉ NEBO MLČKY PŘEDPOKLÁDANÉ. SPOLEČNOST HP ZVLÁŠTĚ NEUZNÁVÁ ŽÁDNÉ IMPLIKOVANÉ ZÁRUKY NEBO PODMÍNKY PRODEJNOSTI, USPOKOJIVÉ KVALITY A ZPŮSOBILOSTI PRO DANÝ ÚCEL.

C: Omezení odpovědnosti

1. V rozsahu povoleném místními zákony jsou právem zákazníka výhradně nápravná opatření zaručena tímto prohlášením.
2. V ROZSAHU POVOLENÉM MÍSTNÍMI ZÁKONY, KROMĚ POVINNOSTÍ ZVLÁŠTĚ UVEDENÝCH V USTANOVENÍ ZÁRUKY, SPOLEČNOST HP ANI JEJÍ DODAVATELÉ NEZODPOVÍDAJÍ ZA PŘÍMÉ, NEPŘÍMÉ, ZVLÁŠTNÍ, NÁHODNÉ ANI JINÉ ŠKODY, A JDE O SOUČÁST SMLOUVY, PORUŠENÍ OBČANSKÉHO PRÁVA NEBO JINÝCH PRÁVNÍCH NOREM, BEZ OHLEDU NA TO, ZDA BYLA SPOLEČNOST HP NA MOŽNOSTI VZNIKU TAKOVÝCHTO ŠKOD UPOZORNĚNA.

D. Místní zákony

1. Tato záruka poskytuje zákazníkovi přesně stanovená zákonné práva. Zákazníkům mohou příslušet i jiná práva, která se liší v různých státech USA, v různých provincích Kanady a v různých zemích/oblastech světa.
2. V rozsahu, ve kterém je tato záruka nekonzistentní s místními zákony, bude považována za upravenou tak, aby s těmito zákony konzistentní byla. Určitá prohlášení a omezení v této záruce nemají vliv na práva zákazníka vyplývající ze zákona. Některé státy v USA a vlády v jiných zemích (včetně provincií Kanady) například mohou:
 - a. předem zamezit, aby prohlášení a omezení v této záruce omezovala práva spotřebitele vyplývající ze zákona (například ve Velké Británii),
 - b. jinak omezovat možnost výrobce vyžadovat taková prohlášení nebo omezení, nebo
 - c. udělit zákazníkovi další záruční práva, určovat trvání implikovaných záruk, které výrobce nemůže odmítout, nebo nepovolit omezení doby trvání implikované záruky.
3. V PŘÍPADĚ ZÁKAZNICKÝCH TRANSAKcí V AUSTRÁLII A NA NOVÉM ZÉLANDĚ ZÁRUČNÍ PODMÍNKY OBSAŽENÉ V TOMTO USTANOVENÍ, S VÝJIMKOU ZÁKONNĚ POVOLENÉHO ROZSAHU, NEVYLUČUJÍ, NEOMEZUJÍ, ANI NEUPRAVUJÍ, ALE DOPLŇUJÍ ZÁVAZNÁ PŘEDPISOVÁ PRÁVA PLATNÁ PRO PRODEJ TOHOTO PRODUKTU ZÁKAZNÍKOVI.

Revize: 10. února 2003

Informace o předpisech

Aktuální dokumenty s bezpečnostními údaji o materiálech použitých v systémech inkoustu tiskárny můžete získat po zaslání požadavku na tuto adresu: Hewlett-Packard Customer Information Center, 19310 Pruneridge Avenue, Dept. MSDS, Cupertino, CA 95014, U.S.A.
K dispozici je také webová stránka:

http://www.hp.com/hpinfo/community/environment/productinfo/psis_inkjet.htm

Číslo modelu dle předpisu

Pro identifikační účely regulátora má tento produkt přiděleno regulační číslo modelu. Regulační číslo modelu tohoto produktu je BCLAA-0302. Regulační číslo se liší od prodejního názvu (tiskárna Designjet 100 series) a čísla produktu (C7791X, C7796X).

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

podle norem ISO/IEC Guide 22 a EN 45014

Název výrobce: Hewlett-Packard Espanola S.A.

Adresa výrobce:
Inkjet Commercial Division
Avenida Graells, 501
08714 Sant Cugat del Vallès
Barcelona, Španělsko

prohlašuje, že výrobek

Název produktu: tiskárny HP Designjet 100 Series Inkjet

Čísla modelů: C7791X a C7796X (Za X lze dosadit jakékoli písmeno.)

Příslušenství produktu: vše

Regulační číslo modelu: BCLAA-0302

odpovídá následujícím specifikacím produktu:

Bezpečnost: IEC 60950:1999

EN 60950: 2000

IEC 60825-1:1993 +A1

EN 60825-1:1994 +A11, třída 1 pro laser a svítivé diody

Elektromagnetická kompatibilita: CISPR 22:1997 / EN 55022:1998, třída B⁽¹⁾⁽²⁾
CISPR 24:1997 +A1 / EN 55024:1998 +A1

IEC 61000-3-2:2001 / EN 61000-3-2:2000

IEC 61000-3-3:2002 / EN 61000-3-3:1995 +A1

Dokument FCC 47 CFR, část 15, třída B⁽¹⁾⁽³⁾

Doplňující informace

Tento produkt vyhovuje směrnici ES pro zařízení nízkého napětí č. 73/23/EEC a směrnici ES o elektromagnetické kompatibilitě č. 89/336/EEC a bylo mu uděleno odpovídající označení CE.

⁽¹⁾V případě připojení pomocí kabelů sítě LAN a příslušenství tiskového serveru odpovídá provoz produktu třídě A.

⁽²⁾Produkt byl testován s obvyklou uživatelskou konfigurací.

⁽³⁾Zařízení vyhovuje části 15 podmínek FCC. Při provozu musí být splněny tyto dvě podmínky:

1. toto zařízení nesmí působit škodlivé rušení a

2. toto zařízení musí být odolné proti libovolnému vnějšímu rušení, včetně rušení, které by mohlo způsobit nežádoucí činnost.

Sant Cugat del Vallès (Barcelona),
24. října 2003

Josep-Maria Pujol,
Product Regulations Manager

Kontakt pro Evropu: místní prodejní nebo servisní zastoupení společnosti Hewlett-Packard nebo Hewlett-Packard GmbH, Department HQ TRE, Herrenberger Strasse 140, D-71034 Böblingen, Německo (fax: +49 7031 143143)

© 2005 Hewlett-Packard Company

Avenida Graells 501
08174 Sant Cugat del Vallès
Barcelona
Spain

Hogyan lehet...?

Hogyan lehet papírlapot betölteni? (általános útmutató)	2
Hogyan lehet papírt előlről betölteni?	3
Hogyan lehet az elülső adagolóból papírt eltávolítani?	3
Hogyan lehet papírt betölteni az adagolótálcába?	4
Hogyan lehet nagyméretű lapokra nyomtatni?	6
Hogyan lehet tekercspapírt betölteni?	8
Hogyan lehet eltávolítani a tekercspapírt a nyomtatóból?	10
Hogyan lehet kicsérálni a tintapatronokat?	11

Az a probléma, hogy...

Az a probléma, hogy elakadt a papír a nyomtatóban	12
Az a probléma, hogy elakadt a tekercspapír	13
Az a probléma, hogy a nyomtató leállt	14
Az a probléma, hogy a nyomtatóhoz nem érkezik meg a feladat	15
A probléma... valami más	16

Tudnivalók...

Tudnivalók az előlapról	17
Tudnivalók az előlapon megjelenő ikonokról	18
Tudnivalók a villogó ikonokról	19

Jogi kitételek

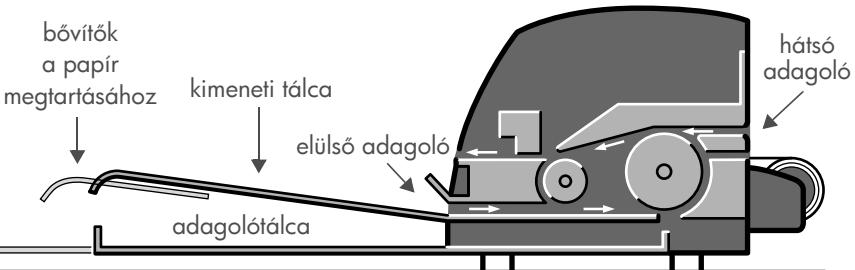
A HP korlátozott garancia nyilatkozata	21
Szabályozási nyilatkozatok	24

További tájékoztatás

A nyomtatóról (valamint az illesztőprogramokról és a hálózatokról), a nyomtató használatáról és a nyomtatóval kapcsolatos problémák megoldásáról a *Using Your Printer* (A nyomtató használata) című CD-n vagy az illesztőprogram online súgójában találhat további információkat.

Hogyan lehet papírlapokat betölteni? (általános útmutató)

A nyomtatóba a háromféle módon lehet papírt betölteni:

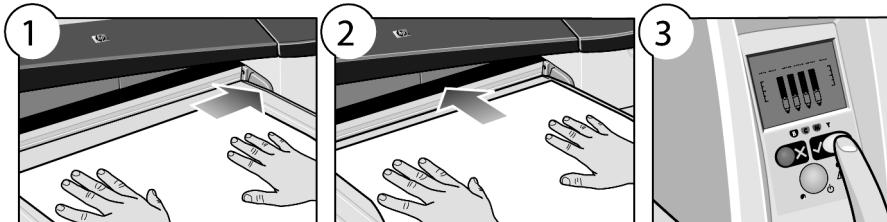


- A nyomtató elején lévő **adagolótálca** 76 x 142 mm és 457 x 610 mm (C+) közötti méretű, több lapnyi papír tölthető. Az alapállapotú tálca legfeljebb 50 db, 0,2 mm vastagságú (vagy 150 g/m², tömegű) lap befogadására alkalmas. A kibővített tálca legfeljebb 25 db, ugyanilyen vastagságú lap befogadására alkalmas. Az adagolótálca boríték is tölthető.
- Az **elülső adagolóba** 110 x 205 mm és 625 x 1625 mm (túlméretes A1) közötti méretű papír tölthető laponként.
- A **hátsó adagolóba** (a felső nyílásba) 110 x 205 mm és 625 x 1625 mm (túlméretes A1) közötti méretű vastag papír vagy egyéb hordozó tölthető laponként. A **hátsó adagoló** alsó nyílása a tekercspapír betöltésére használható.
- Az automatikus tekercsbetöltő használatával a hátsó adagolóba tekercspapír tölthető. Amikor a nyomtatóba tekercspapír van betöltve, az elzárja a papír útvonalát; így a lapokra való nyomtatást megelőzően a tekercspapírt minden alkalommal el kell távolítani (lásd: 8. oldal).

Bárhogy is legyen a papír betöltve, azt mindig **álló helyzetben** kell betölteni: a papír behúzandó (a nyomtató felé eső) éle a rövidebbik él legyen.

A **kimeneti tálca bővítoivel** akár 483 mm hosszú papírívrek is megtarthatóak. A 483 mm-nél hosszabb papírívrek használatakor zárja be a kimeneti tálca bővítoit, és a nyomtatóból kilépő papír alátámasztásához használja a kibővített adagolótálcat.

Hogyan lehet papírt előlről betölteni?



1. Helyezzen egyetlen papírlapot a kimeneti tálcába, és igazítsa a jobb oldalra. Az az oldal nézzen lefelé, amelyikre nyomtatni szeretne. **Ne helyezzen egymásra több lapot!**
2. Tolja be a papírt a nyomtatóba, **ameddig csak lehetséges**, és közben figyeljen, hogy továbbra is a jobb oldalra legyen igazítva.
3. Nyomja meg az **OK** gombot az előlapon (jobb felső gomb).

A nyomtató ellenőrzi, hogy a papír helyesen van-e betöltve. Ha nem, a nyomtató kiadja a papírt, melyet újra be kell töltenie.

Hogyan lehet az elülső adagolóból papírt eltávolítani?

Amennyiben nyomtatás előtt a már betöltött papírt el szeretné távolítani vagy egy másikra szeretné cserélni, például papírtípus váltásához, vagy másik betöltési mód használatához:

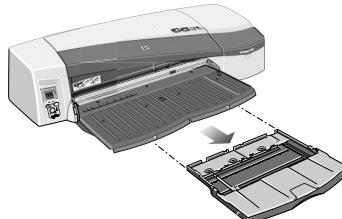
- A papír kiadásához nyomja meg egyszerre a Megszakítás és az **OK** gombot.



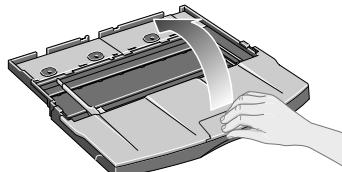
Hogyan lehet papírt betölteni az adagolótálcába?

Ne feledje, hogy az adagolótálcát csak a szükséges esetekben kell kibővíteni: Legal vagy A4-es méretnél nagyobb papír használata esetén.

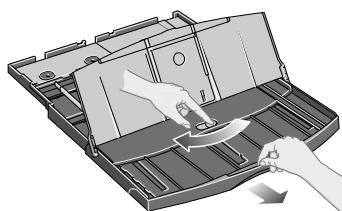
1. Távolítsa el az adagolótálcát.



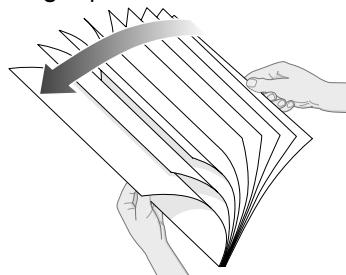
2. Emelje fel a tálca fedelét.



3. Legal vagy A4-es méretnél nagyobb papír használata esetén a tálca meghosszabbításához a középen található kis pántot mozdítsa el balra. Majd engedje el a pántot és a tálcabővítőt húzza ki teljesen.

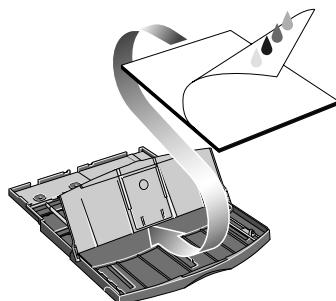


4. Pörgesse át a papírt. Ez segít megakadályozni, hogy a szomszédos papírlapok egymáshoz ragadjanak.



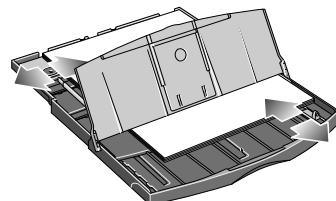
5. Csúsztassa a papírt a tálcaba, a tálcafedél alá.

Győződjön meg arról, hogy hozzáér a tálca széleihez a jobb oldalon és a nyomtatóhoz közelebbi végén.



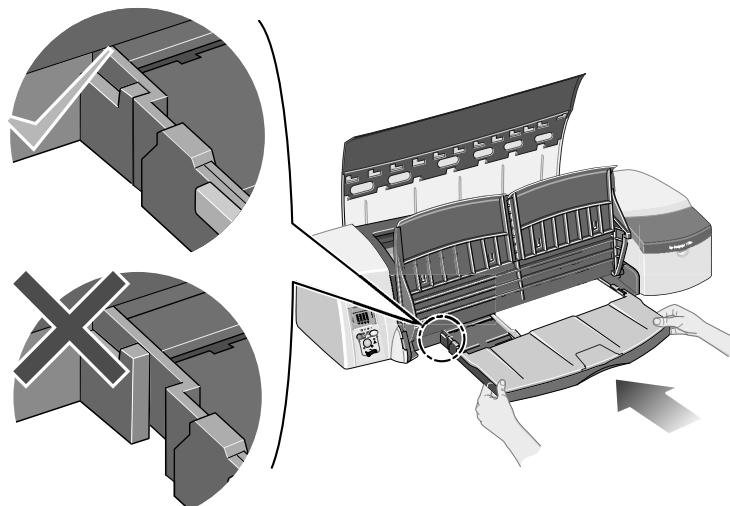
6. Nyomja befelé a tálca jobb oldalán lévő kis fület, hogy illeszkedjen a papírhoz.

A tálca bal oldalán levő nagyobbik kart mozdítva el jobbra úgy, hogy a kar illeszkedjen a papírhoz.



7. Zárja le a tálca fedelét.

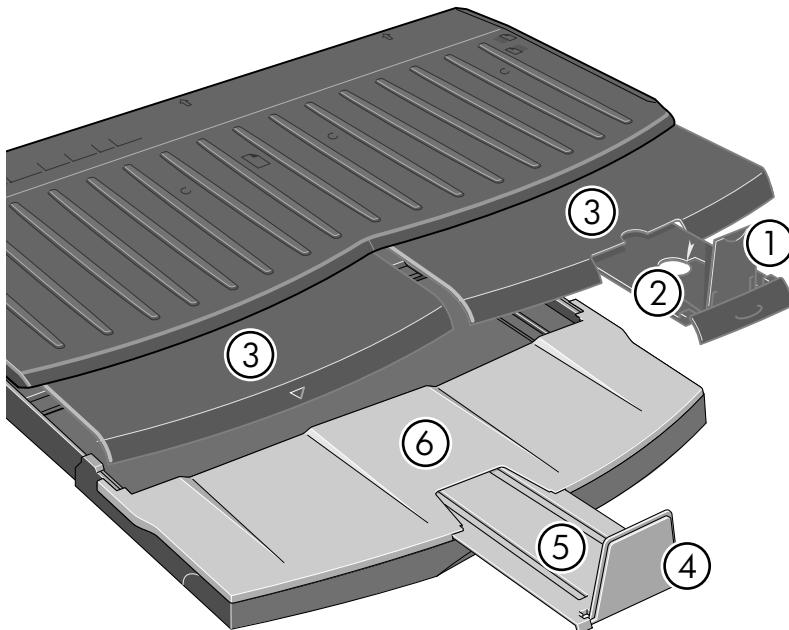
8. Emelje fel a kimeneti tálcat és illessze vissza az adagolótálcat a nyomtatóba, tartsa egyenesen és nyomja befelé, ameddig lehetséges. A bal oldali belső saroknak a műanyag papírtálca-vezetőhöz kell igazodnia.



9. Illessze a helyére a kimeneti tálcat. Ne feledje, hogy a kibővített adagolótálca túlér a kimeneti tálcaon.

Hogyan lehet nagyméretű lapokra nyomtatni?

A nyomtató kimeneti rendszerének számos állítható összetevője van. Amikor nagy lapokra nyomtat, fontos, hogy helyes kimeneti beállítást használjon. A következő ábrán a nyomtató kimeneti rendszerének állítható alkatrészeit tekintheti át:



A következő oldalon található táblázat segít beállítani ezeket a részeket a különböző papírméretek esetén.

Megjegyzés:

- A fő tálca vagy a papírtekercs-betöltő használata esetén úgy állítsa be a kimeneti rendszert, hogy több papír helyezkedhessen el rajta egymáson.
- Ha a kimeneti tálca már vannak egymásra helyezett papírok, és tekercspapírról kíván nyomtatni, akkor ürítse ki a kimeneti tálcat, és a nyomtatás előtt végezze el a kívánt beállításokat.

...folytatás a következő oldalon...

HP Designjet 110plus/110 plus nr nyomtató – Felhasználói gyorskalauz

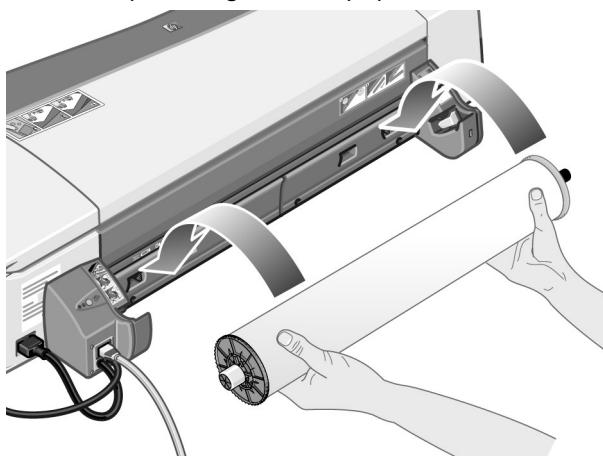
Hordozó	Fordás	Cél	Méret	Szélesség	Hosszúság	1	2	3	4	5	6
A-méret		Gyűjtőfűlcsa	JIS B5	182 mm	237 mm						
			ANSI A	8,5"	11"						
			ISO A4	210 mm	297 mm	FENT	A3-as állás,...	Zárra	LENT	Zárra	—
			ARCH A	9"	12"						
			DIN C4	229 mm	324 mm						
			ISO B4	250 mm	353 mm	FENT	B4-as állás,...	Zárra	LENT	Zárra	—
B-méret		Gyűjtőfűlcsa	LEGAL	8,5"	14"						
			JIS B4	257 mm	364 mm						
			ISO A3	297 mm	420 mm	FENT	A3-as állás,...	A3-as állás,...	LENT	Zárra	—
			ANSI B	11"	17"						
			ARCH B	12"	18"						
			DIN C3	324 mm	458 mm	FENT	Position B4,...	A3-as állás,...	LENT	Zárra	—
C-méret		Gyűjtőfűlcsa	ANSI B+	13"	19"						
			ISO B3	353 mm	500 mm						
			JIS B3	264 mm	515 mm	LENT	Zárra	Zárra	FENT	7x22-es állás	Nyírva
			ANSI C	17"	22"						
			ISO A2	420 mm	594 mm	LENT	Zárra	Zárra	FENT	A2-as állás,...	Nyírva
			ARCH C	18"	24"						
Kézi oldaloldas, előlről vagy hátról		Gyűjtőfűlcsa	D-méret		DIN C2	458 mm	648 mm				
			ISO B2		500 mm	707 mm					
			JIS B2		515 mm	728 mm	LENT				
			ISO A1		594 mm	841 mm					
			ANSI D		22"	34"					
			ARCH D		24"	36"					
Tekerctarozék		Gyűjtőfűlcsa	Egyséni		Legfeljebb 24"	Legfeljebb 24"					
			Egyséni		Legfeljebb 24"	Legfeljebb 18"					
			Egyséni		Legfeljebb 24"	Legfeljebb 24"					
			Egyséni		Legfeljebb 24"	Legfeljebb 36"					
			Egyséni		Legfeljebb 24"	> 36"					

Hogyan lehet tekercspapírt betölteni?

Egyidejűleg mindenkor csak a nyomtató egyik papírforrása lehet használatban, ezért ha tekercspapírt töltött be, csak akkor tud újra normál lapra nyomtatni, ha előbb eltávolítja a tekercspapírt. Ilyen esetben a tekercspapír automatikusan betöltődik, amikor a következő alkalommal arra ismét szükség van.

A tekercspapír kifűzés nélkül is elvághatja, ehhez nyomja meg az OK gombot (az előlapon levő jobb felső gomb). A vágás előtt a papír körülbelül 1 cm-t halad előre.

1. Állítsa be az alkalmazást tekercspapír használatához.
2. Válassza az alkalmazás Print (Nyomtatás) menüpontját.
3. Helyezze fel a használni kívánt papírt az orsóra. Ellenőrizze, hogy a tekercs megfelelő irányban helyezkedik-e el, majd az orson levő kék papírvezetőt nyomja a papírhoz.
4. Helyezze az orsót a tartónyílásokra úgy, hogy a nyomtató mögül nézve a kék papírvezető a jobb, míg a fekete papírvezető a bal oldalon legyen.

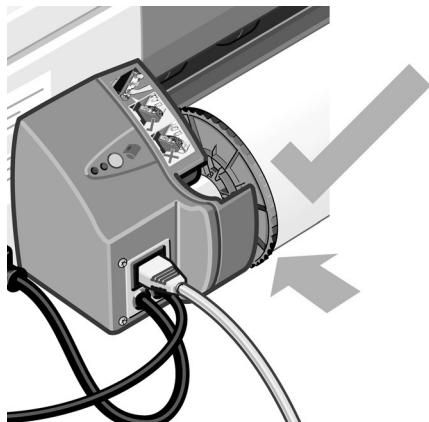
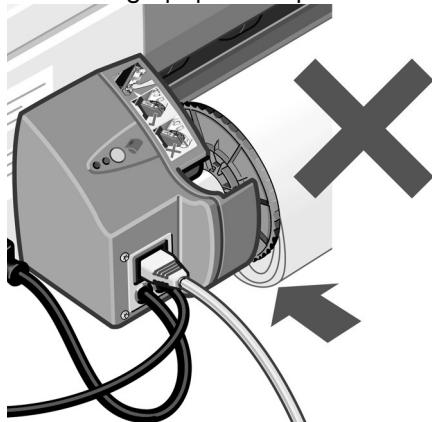


Ha fényes papírt használ, érdemes kesztyűvel dolgozni, hogy ne piszkolja be a papír felületét.

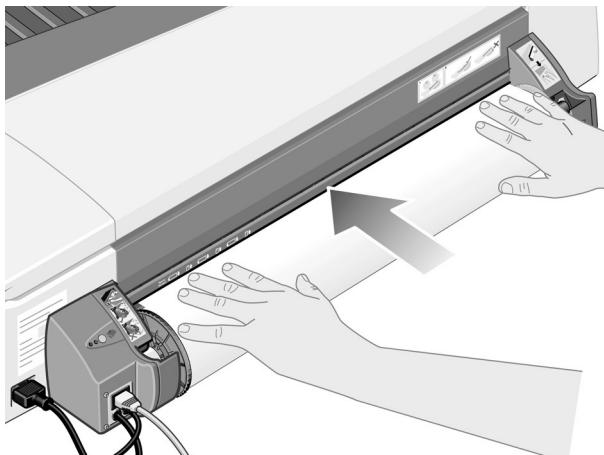
5. Győződjön meg arról, hogy a papír behúzandó éle teljesen egyenes és a papírtekercs minden szélére merőleges, és a papír nem sérült.
...folytatás a következő oldalon...

...folytatás az előző oldalról...

6. A lelőgó papírt tekerje fel szorosan az orsóra.



7. Helyezze be a papír élét a nyomtató hátulján levő alsó nyílásba. Tolja be a papírt ütközésig, közben tartsa szorosan a papír szélét, hogy ne csúszhasson el.

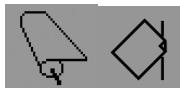


8. A nyomtató ekkor sípol egyet, majd behúzza a papírt.

9. A nyomtató ellenőrzi a papír igazítását. Ha a papír megfelelően

helyezkedik el, akkor a kijelzőn megjelenik a tekercspapír ikonja, jelezve, hogy a nyomtató készen áll a nyomtatásra.

Ha a papír nem megfelelően van betöltve, akkor a nyomtató kiadja a papírt, és a kijelzőn megjeleníti a hibás igazítást és a papírtekeretet jelző ikonokat. Ebben az esetben újra be kell töltenie a papírt.



Ismételje meg a 6. lépést, hogy a lelőgó papír szorosan feltekeredjen az orsóra.

Hogyan lehet eltávolítani a tekercspapírt a nyomtatóból?

Fontos: Ne húzza kifelé a papírt, ha azt a nyomtató már behúzta és feszesen tartja.

A tekercspapírt kétféléképpen távolíthatja el:

- Ha egy lap nyomtatásához szeretné kivenni a papírtekercset a nyomtatóból, nyomja meg egyszerre a Megszakítás és az OK gombot az előlapon (lásd lentebb). Ha később megint a papírtekercsre szeretne nyomtatni, az automatikus papírtekercs-betöltő automatikusan visszatöltheti a papírt.



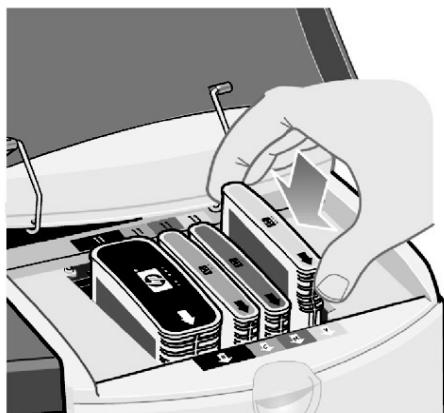
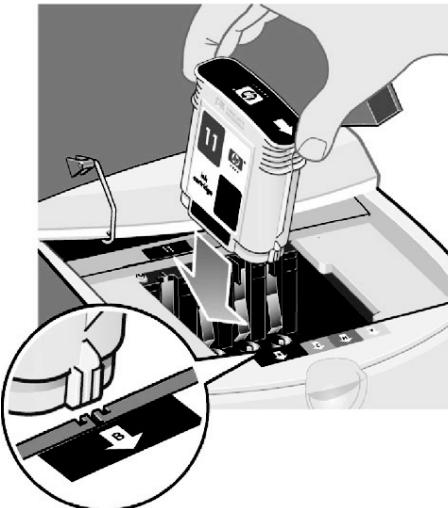
- Ha teljes mértékben el kívánja távolítani a papírtekercset (például azért, mert a későbbiekben ezt a papírtekercset már nem kívánja használni):
 1. Nyomja meg a nyomtató hátoldalán, a bal oldali tekercstartón található Eject (Kifűzés) gombot. *Ne nyomja meg az Eject (Kifűzés) gombot többször, mert ezzel tönkreteheti a papírt.*
 2. Húzza kifelé a tekercset, és vegye ki teljesen a papírt a nyomtató hátsó papíradagoló-nyílásából. Az alábbi ikonok villogni fognak, amíg teljesen ki nem húzza a papírt, mert a részben kihúzott papír gyakran papír-elakadáshoz vezet. Néha a papír magától is kiesik a nyomtató hátsó nyílásából.



Nem szükséges levennie az orsót a tartójáról.

Hogyan lehet kicserélni a tintapatronokat?

1. Nyissa ki a nyomtató jobb oldalán az elülső felhajtható fedeleit.
2. minden cserélendő tintapatron esetén végezze el a következőket:
 - A felső rövidebb éleinél fogva emelje ki a tintapatront függőleges irányban a nyomtatóból.
3. Végül zárja be a külső fedeleit.

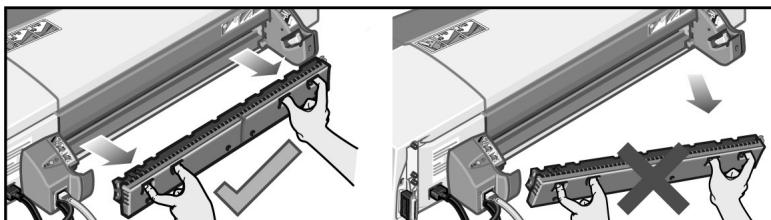


Az a probléma, hogy elakadt a papír a nyomtatóban

1. Nyomja meg az OK gombot a nyomtató előlapján (jobb felső gomb). Amennyiben ez nem oldja meg a problémát...
2. Kapcsolja ki a nyomtatót.
3. Vegyen ki minden hordozót a tálcaból. Távolítson el minden látható helyen beszorult papírt.
4. Emelje fel a felső fedelel, és távolítson el minden beszorult papírt.
A fedél felemelésekor legyen óvatos, nehogy megsértsse a patronokat vagy a nyomtató egyéb belső alkatrészeit.
5. Óvatosan távolítsa el a hátsó adagolót. Ehhez nyomja meg az oldalán lévő gombokat, majd emelje ki egyenesen a nyomtatóból. *Ha nem egyenesen emeli ki az adagolót, előfordulhat, hogy megséríti a papírérzékelőt.*



A hátsó adagoló eltávolítása után hátulról is hozzáfér a nyomtató belsejéhez.



Távolítsa el a belül elakadt, vagy hátulról elérhető papírokat.

Helyezze vissza a hátsó adagolót. Győződjön meg arról, hogy az pontosan a helyére került.

6. Kapcsolja be a nyomtatót.
7. A nyomtatási minőség romlásának elkerülése érdekében a papírelakadás megszüntetése után érdemes elvégezni a nyomtatófejek igazítását.
A nyomtatófejek igazításához indítsa el a *HP Designjet System Maintenance* (HP Designjet rendszerkarbantartó) eszközt (lásd: 16. oldal), és válassza az *Align printhead* (Nyomtatófejek igazítása) lehetőséget.

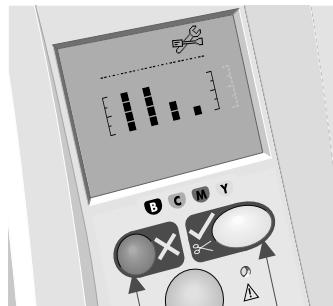
Az a probléma, hogy elakadt a tekercspapír

Ha elakadt a tekercspapír:

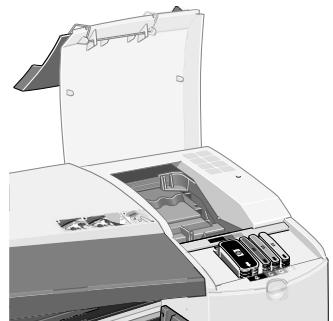
1. Kapcsolja ki a nyomtatót.
2. Vizsgálja meg a nyomtató minden olyan területét, ahol a papírtekercs elakadhat:
 - Távolítsa el az elülső adagolótálcát. Ekkor az adagoló nyílásán keresztül betekinthet a nyomtató belsejébe. Szabadítsa ki és távolítsa el az így hozzáférhetővé vált elakadt papírt.
 - A fedél felemelésekor legyen óvatos, nehogy megsértse a patronokat vagy a nyomtató egyéb belső alkatrészeit. Ha a nyomtató görgőinél talál elakadt papírt, szabadítsa ki és távolítsa el azt.
 - Távolítsa el a hátsó adagolót. Ehhez nyomja meg az oldalán lévő gombokat, majd emelje ki egyenesen a nyomtatóból. Ha nem egyenesen emeli ki az adagolót, előfordulhat, hogy megséríti a papírerzékelőt. Ha a nyomtató görgőinél talál elakadt papírt, szabadítsa ki és távolítsa el azt.
3. A papírelakadás megszüntetése után a nyomtató előzőleg kiemelt vagy felnyitott részeit (adagolótálcá, felső fedél, hátsó lapadagoló) megfelelően rögzítve tegye vissza a helyükre.
4. Kapcsolja be a nyomtatót.
5. A papírtekercs újból betölése előtt gondoskodjon arról, hogy a papírtekercs behúzandó éle teljesen egyenes és a papírtekercs minden két szélére merőleges legyen.

Az a probléma, hogy a nyomtató leállt

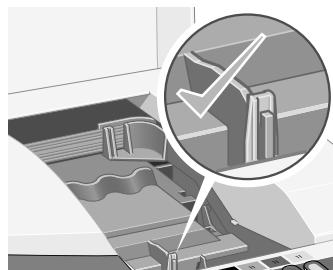
Ha az előlap az ábrán látható módon jelenik meg, és villog a sárga jelzőfény:



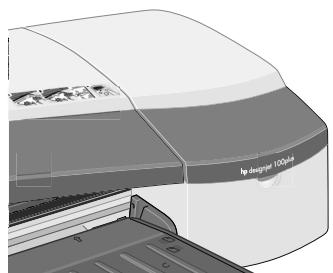
1. Nyissa ki a nyomtató jobb oldalán a felhajtható fedél minden részét, és emelje fel hátrafelé úgy, hogy láthatóvá váljék a nyomtatófej. Ellenőrizze, hogy a nyomtatófej környékéről minden csomagolóanyagot eltávolított-e. Ekkor megmozdulhat a nyomtatófej. Várja meg, amíg megáll.



2. Győződjön meg arról, hogy a nyomtatófej fedele rögzítve van. A nyomtató nem működik, ha a rögzítő karok nincsenek a helyükön.



3. Zárja be először a felhajtható fedél hátsó, majd elülső részét. A nyomtató nem működik, ha a fedél nincsen megfelelően lezárva.
4. Ha a sárga jelzőfény nem aludt el, tekintse át *Using Your Printer* (A nyomtató használata) című CD-t.



Az a probléma, hogy a nyomtatóhoz nem érkezik meg a feladat

Amennyiben a nyomtató nem reagál az elküldött nyomtatási feladatra:

1. Ellenőrizze, hogy a nyomtató megfelelően csatlakozik-e a számítógéphez.

Hálózati kapcsolat esetén nyomtassa ki a nyomtató konfigurációs lapjait (miközben a Tápellátás gombot lenyomva tartja, nyomja meg négyeszer az OK gombot), majd ellenőrizze a TCP/IP szakaszban belül, hogy a Status (Állapot) beállítás értéke Ready (Kész). Jegyezze fel a nyomtató IP-címét és alhálózati maszkját, amelyek ugyanezen a szakaszban belül találhatók.

- Ha az IP-cím 0.0.0.0 vagy 192.0.0.192, olvassa el a nyomtatóhoz kapott telepítési poszttert.
 - Ha a Status (Állapot) beállítás értéke Ready (Kész), webböngészőjével ellenőrizheti a nyomtató és a számítógép közötti hálózati kapcsolatot. Gépelje be a nyomtató IP-címét a böngészőbe, ahova az URL-címet is szokta. Ha érkezik válasz a nyomtatótól, működik a nyomtató és a számítógép közötti hálózati kapcsolat.
 - Ha a Status (Állapot) értéke Not Ready (Nincs kész), vagy ha a nyomtató nem válaszol a webböngészőnek, ellenőrizze, hogy a nyomtató IP-címe és alhálózati maszkja a megfelelő hálózathoz tartozik-e.
 - Szükség esetén kérje a rendszergazda segítségét.
2. Ellenőrizze, hogy a nyomtatási sor nem lett-e felfüggeszтve.
3. Max OS X operációs rendszer használata esetén ellenőrizze, hogy a nyomtató létrehozásakor a „HP IP Printing” lehetőséget, nem pedig az „IP Printing” lehetőséget választotta-e.

A probléma... valami más

A *HP Designjet System Maintenance* (HP Designjet rendszerkarbantartó) segédprogram hozzáférést biztosít a weben található támogató és hibaelhárító szolgáltatásokhoz, ha rendelkezik internetkapcsolattal. Számos, a nyomtatási problémák megoldásában segítséget nyújtó szolgáltatást kínál akkor is, ha nem rendelkezik internetkapcsolattal.

A *HP Designjet System Maintenance* (HP Designjet rendszerkarbantartó) segédprogram elindítása Windows alatt:

1. A Windows tálcán kattintson a Start > Beállítások > Nyomtatók parancsra.
2. Kattintson az egér jobb oldali gombjával a nyomtató ikonjára, majd válassza a *Nyomtatási beállítások* (Windows 2000 vagy XP), *Dokumentumok alapértelmezett beállításai* (Windows NT 4), vagy *Tulajdonságok* (Windows 98 vagy Me) elemet az előbukkanó menüből.
3. Válassza az Advanced (Speciális) lapon a *Maintenance* (Karbantartás) gombot.

A *HP Designjet System Maintenance* (HP Designjet rendszerkarbantartó) elindításához Mac OS alatt kattintson duplán a *HP Designjet System Maintenance* (HP Designjet rendszerkarbantartó) ikonra az asztalon. Mac OS X rendszeren ezenkívül a nyomtatót a Printer Center (Nyomtatóközpont) segédprogramban is kiválaszthatja, majd kattintson a *Configure* (Beállítás) lehetőségre.

Mind Windows, mind Mac OS alatt a webböngésző automatikusan elindul, ha követte a fenti utasításokat.

Ha nem tudja végrehajtani a fenti utasításokat...

- ...akkor valószínűleg a nyomtatót nem az Ön számítógépe vezéri. Ebben az esetben a *HP Designjet System Maintenance* (HP Designjet rendszerkarbantartó) eszközt a nyomtatószerverről indítsa el.
- ...vagy az Ön számítógépe vezéri a nyomtatót, de nem telepítette a *HP Designjet System Maintenance* (HP Designjet rendszerkarbantartó) eszközt. Ebben az esetben telepítse az eszközt a *HP Designjet Software Setup* (HP Designjet szoftvertelepítő) CD-ről.

A nyomtató használatával kapcsolatos problémák megoldásáról a *Using Your Printer* (A nyomtató használata) című CD „Az a probléma, hogy...“ fejezetében olvashat részletes információkat.

Tudnivalók az előlapról

A nyomtató előlapja (vagy kezelőpultja) információkkal szolgál a nyomtató állapotáról, valamint itt található a nyomtatási műveletek irányítását lehetővé tevő három gomb.

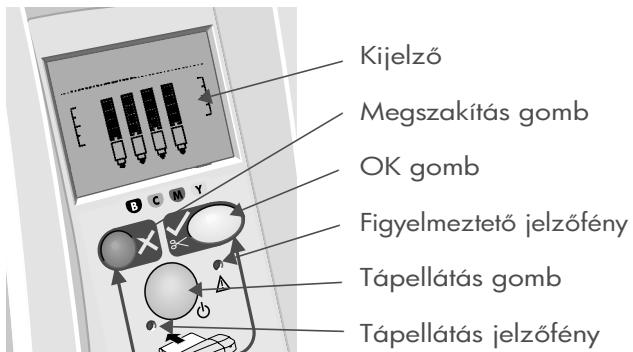
A gombok a következők:

- **Tápellátás:** Ezzel lehet a nyomtatót ki- és bekapcsolni.
- **Megszakítás:** Megszakítja az aktuális műveletet.
- **OK:** Azt jelzi a nyomtatónak, hogy:
 - Ön **papírt töltött** a megfelelő adagolóba, és a nyomtató megkezdheti a nyomtatási műveletet;
 - Ön **elhárított egy problémát** – például eltávolította az elakadt papírt, vagy kicserélt egy hibás nyomtatófejet –, így a megkezdett nyomtatási művelet folytatható.

A jelzőfények a következők:

- **Tápellátás:** A Tápellátás jelzőfény zölden világít, amikor a nyomtató be van kapcsolva.
- **Figyelmeztetés:** A Figyelmeztetés jelzőfény sárgán világít, amikor a nyomtató felhasználói beavatkozásra – például a felső fedél bezárására (a kijelző üres) – vár.

Az előlapon található *kijelző* a nyomtató állapotáról tájékoztat. A kijelző alsó kétharmadában megjelenő ikonok a tintarendszer összetevőinek állapotát mutatják. Ezek sorrendben a fekete, ciánkék, bíbor és sárga.



Tudnivalók az előlapon megjelenő ikonokról



A képen látható négy ikon a négy **tintapatronban** lévő tinta mennyiségéről ad tájékozatást.

Ha a nyomtatófejek állapotát jelző egyik (alsó) ikon villog, probléma van a nyomtatófejjel.



Foglalt:



Amikor villog:

Nyomtatás, művelet megszakítása, szárítás vagy kikapcsolás van folyamatban. Az ikon gyorsabban villog, ha a felső vagy oldalsó fedél nyitva van.
Teendő: Zárra be a felső vagy oldalsó fedeleket. Amikor nem világít: A nyomtató ki van kapcsolva, üresjáratban van vagy felhasználói beavatkozásra vár.

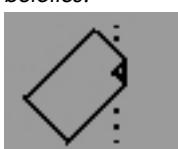
Papír állapota:



Amikor villog

Kifogyott vagy beszorult a papír.
Teendő: Töltsön be papírt, vagy távolítsa el az elakadt hordozót.
Amikor nem világít: Normál üzemmód.

Helytelen betöltés:



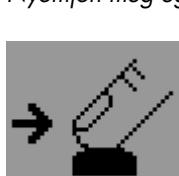
Amikor villog:

A papír nem megfelelően van betöltve, és a nyomtatáshoz újra be kell tölteni.

Teendő: Töltse be újra a papírt.

Amikor nem világít: Normál üzemmód.

Nyomjon meg egy gombot:



Amikor villog:

A nyomtató várakozik.
Teendő: Nyomja meg az OK gombot.
Amikor nem világít: Normál üzemmód.

Papírtekercs állapota:



Amikor világít:

A tekercs be van töltve.

Amikor villog: Elfogyott a papír a tekercsről, vagy elakadt a papír. Teendő: Töltsön be papírtekercset.

Amikor nem világít: Nincs betöltve papírtekercs.

Papírelakadás



Amikor villog:

Elakadt vagy beszorult a papír, illetve a papírtovábbító.

Teendő: Szüntesse meg a papírelakadást. Lásd: 12. oldal.

Amikor nem világít: Normál üzemmód.

Használja a HP Designjet System Maintenance

(HP Designjet rendszerkarbantartó) segédprogramot:

Amikor villog: Hardverhiba történt.

Teendő: Futtassa a HP Designjet System Maintenance (HP Designjet rendszerkarbantartó) segédprogramot a nyomtatón (lásd: 16. oldal).

Ellenőrizze, hogy a nyomtató csatlakoztatva van-e.

Amikor nem világít: Normál üzemmód.



Tudnivalók a villogó ikonokról

Tekercspapír eltávolítása

Amikor villog: A nyomtató arra vár, hogy Ön kézzel távolítsa el a tekercspapírt.
Teendő: Húzza ki teljesen a tekercspapírt, de az orsót nem szükséges levennie a tartójáról.

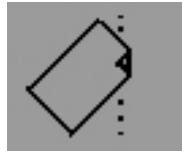
Amikor nem világít: Normál üzemmód.



Helytelenül betöltött tekercspapír:

Amikor villog: A tekercspapír helytelenül van betölve, és a nyomtatóhoz újra be kell tölteni.
Teendő: Távolítsa el a tekercset, majd töltse be újra, ügyelve arra, hogy a papír egyenesen csússzon a nyomtatóba.

Amikor nem világít: Normál üzemmód.



További információk...

- a nyomtató használatáról
- további tudnivalókról a nyomtatóról
- a nyomtatóval kapcsolatos problémák megoldásáról

...a *Using Your Printer* (A nyomtató használata) című CD-n vagy (csak Windows alatt) az illesztőprogram online súgójában találhat részletes információkat.

A HP korlátozott garancia nyilatkozata

HP Designjet 110plus/110 plus nr

HP termék

A nyomtató és a hozzá

tartozó HP hardver:

Szoftver:

Fekete nyomtatófej:

Ciánkék, bíbor és sárga

nyomtatófejek:

Tintapatron:

A garancia időtartama

1 év (a vásárlástól számítva)

90 nap (a vásárlástól számítva)

Az alábbi két időpont közül a korábban bekövetkező:
a terméken jelzett jótállási idő lejárta, vagy amikor
 530 cm^3 HP tinta átáramlott a nyomtatófején.

Az alábbi két időpont közül a korábban bekövetkező:
a terméken jelzett jótállási idő lejárta, vagy amikor
 200 cm^3 HP tinta átáramlott a nyomtatófején.

Az alábbi két időpont közül a korábban bekövetkező:
amikor az eredeti HP tintapatron a nyomtató kijelzője szerint
kifogy, vagy amikor a terméken jelzett jótállási idő lejár.

a) A korlátozott garancia köre

1. A Hewlett-Packard cég (HP) garantálja a végfelhasználónak, hogy a fent meghatározott HP termékek anyaga és kivitelezése hibátlan marad a fent meghatározott időtartam alatt. A beszerzés dátumát igazoló nyugta megőrzése a vásárló felelőssége.
2. Szoftvertermékek esetén a HP által vállalt jótállás kizárolag a programutasítások végrehajtásának hibáira terjed ki. A HP nem garantálja a termékek megszakítás nélküli vagy hibamentes működését.
3. A HP jótállása csak a termék előírásszerű használata mellett bekövetkező meghibásodásokra terjed ki, és nem érvényes az alábbi esetekben:
 - a) Nem megfelelő vagy elégteles karbantartás vagy módosítás;
 - b) Nem a HP által biztosított, illetve a HP által nem támogatott szoftver, csatlakozó, hordozó, alkatrész vagy tartozék használata, illetve
 - c) A műszaki adatok között felsorolt paramétereken kívüli üzemeltetés.A HP Designjet 110plus/110 plus nr nyomtatók esetén a HP garanciája nem terjed ki a nyomtató rutinjellegű karbantartási munkálataira, például a tisztításra és a megelőző jellegű karbantartási szolgáltatásokra (beleértve a karbantartási csomaghoz tartozó alkatrészeket és a HP szakembereinek kiszállását). Egyes országokban azonban a garancia – külön támogatási szerződések keretében – ezekre is kiterjedhet.
4. HP nyomtatótermékek esetén újratöltött vagy nem a HP által gyártott fogyóeszköz (tinta, nyomtatófej vagy tintapatron) használata nem befolyásolja sem a jótállást, sem a vásárlóval megkötött HP támogatási szerződést. Amennyiben azonban a nyomtató hibáját vagy sérülését a nem a HP által gyártott, illetve újratöltött tintapatron okozza, a HP a hiba vagy sérülés elhárításáért felszámolja az aktuális munkadíjat és anyagköltséget.
5. Amennyiben a HP a jótállási időn belül értesül bármely olyan szoftver, hordozó vagy fogyóeszköz hibájáról, amelyre kiterjed a jótállás, a HP a hibás terméket kicseréli.

Amennyiben a HP a jótállási időn belül értesül bármely olyan hardver hibájáról, amelyre kiterjed a jótállás, a HP a hibás terméket – saját döntése alapján – megjavítja vagy kicseréli. A HP saját döntése alapján cserealkatrészt küldhet a hibás helyett, amelynek beszereléséhez, szükség esetén, támogatásért nyújt. A HP ezt esetenként csak a hibás alkatrész visszaküldése után biztosítja.

6. Amennyiben a HP a jótállás alá tartozó hibás terméket nem tudja megjavítani, illetve kicserélni ésszerű időn belül a hibáról való értesítés kézhezvételét követően, akkor visszaadja annak vételárát.
7. A HP nem kötelezettséget javításra, cserére vagy visszaadásra minden esetben, amíg a vásárló vissza nem juttatja a hibás terméket a HP-nek.
8. Bármely cseretermék lehet új vagy újszerű is, amennyiben legalább olyan funkcionálitást biztosít, mint a meghibásodott termék.
9. A HP termékek esetenként tartalmazhatnak újragyártott alkatrészeket vagy összetevőket, amelyek teljesítménye megegyezik az újéval, illetve előfordulhat, hogy korábban már használatban voltak.
10. A HP jótállása minden olyan országban érvényes, ahol az érintett terméket forgalmazza vagy támogatja a HP. A jótállási szolgáltatás a helyi szabványok szerint változhat. A HP semmilyen esetben sem módosítja egy termék formáját vagy funkcióját annak érdekében, hogy egy olyan országban is üzemeltethető legyen, ahol azt a jogi vagy törvényi korlátozások eredetileg nem teszik lehetővé. Kiegészítő szolgáltatásokra vonatkozó szerződéseket bármely hivatalos HP szerviz köthet, amennyiben az adott terméket a HP vagy egy hivatalos importőr forgalmazza.
11. A tintapatronokra egyébként alkalmazható garanciák nem vonatkoznak az újratöltött, utángyártott, helytelenül használt vagy bármilyen módon megváltoztatott HP tintapatronokra.

b) A jótállás korlátozásai

1. A HELYI JOGSZABÁLYOK KERETEIN BELÜL SEM A HP, SEM KÜLSŐ SZÁLLÍTÓI NEM VÁLLALNAK SEMMILYEN TOVÁBBI (KIFEJEZETT VAGY VÉLELMEZETT) GARANCIÁT A HP TERMÉKEIRE, ÉS ELUTASÍTANAK MINDEN ELADHATÓSÁGRA, VALAMINT A CÉLNAK MEGFELELÉSRE VONATKOZÓ VÉLELMEZETT GARANCIÁT.

c) A felelősség korlátai

1. A helyi törvények keretei között a jelen nyilatkozatban részletezett jogorvoslati lehetőségek kizárolag a vásárlót illetik meg.
2. A HELYI JOGSZABÁLYOK KERETEI KÖZÖTT – A JELEN NYILATKOZATBAN MEGJELÖLT KÖTELEZETTSÉGEK KIVÉTELÉVEL – SEM A HP, SEM KÜLSŐ SZÁLLÍTÓI NEM VONHATÓK FELELŐSSÉGRE SEMMILYEN KÖZVETTETT VAGY KÖZVETLEN, KÜLÖNLEGES, VÉLETLENSZERŰ VAGY SZÜKSÉGSZERŰEN BEKÖVETKEZŐ KÁRÉRT SEM SZERZŐDÉS, SEM JOGI TEÓRIA ALAPJÁN, MÉG ABBAN AZ ESETBEN SEM, HA A HPT VAGY SZÁLLÍTÓIT TÁJÉKOZATTÁK AZ ILYEN KÁROK BEKÖVETKEZÉSÉNEK LEHETŐSÉGÉRŐL.

d) Helyi jogszabályok

1. Ezen jótállási nyilatkozat a vásárló számára meghatározott jogokat biztosít. A vásárlót ezeken felül egyéb jogok is megilletethetik, amelyek az Egyesült Államokban államonként, Kanadában tartományonként, a világ egyéb területein pedig országonként eltérőek lehetnek.
2. Amennyiben a jelen nyilatkozat egyes elemei ellentmondanak a helyi jogszabályoknak, akkor a helyi jogszabályok a mérvadóak. Ilyen esetben előfordulhat, hogy a jótállás egyes kizárásei és korlátozásai nem vonatkoznak a vásárlóra. Például az Egyesült Államok néhány állama, valamint az Egyesült Államok területén kívül egyes kormányok (beleértve a kanadai tartományokat is)
 - a) megakadályozhatják, hogy a jelen jótállási nyilatkozat kizárásei és korlátozásai korlátozzák a vásárlók törvények biztosította jogait (például az Egyesült Királyságban);
 - b) egyéb módon korlátozhatják a gyártó kizárásokra és korlátozásokra vonatkozó lehetőségeit; illetve
 - c) a vásárlónak további garanciális jogokat biztosíthatnak, meghatározzatják a vélelmezett garancia időtartamát, amelyet a gyártó nem utasíthat el, illetve megtilthatják a vélelmezett garancia időtartamának korlátozását.
3. Auszrál és új-zélandi fogyasztók részére történő értékesítés esetén a jelen nyilatkozatban rögzített jótállási feltételek nem zájják ki, nem korlátozzák és nem módosítják a vásárlók HP termékekre vonatkozó, törvény által biztosított jogait (kivéve a törvény által engedélyezett mértéket), hanem azok kiegészítéseként szolgálnak.

Készült: 2003. február 10.

Szabályozási nyilatkozatok

A nyomtatóban használt tintarendszerek aktuális anyagbiztonsági adatlapjait megrendelheti a következő postai címen: Hewlett-Packard Customer Information Center, 19310 Pruneridge Avenue, Dept. MSDS, Cupertino, CA 95014, Egyesült Államok.

A következő weblap is a segítségére lehet:

http://www.hp.com/hpinfo/community/environment/productinfo/psis_inkjet.htm

Szabályozási termékszám

A szabályozási azonosítás céljából a termék szabályozási termékszámmal rendelkezik. A termék szabályozási termékszáma BCLAA-0302. Ezt a szabályozási számot ne keverje össze a termék névvel (Designjet 100 series nyomtató) vagy a termékszámmal (C7791X, C7796X).

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

a 22-es ISO/IEC irányelv és az EN 45014 szabvány szerint.

Gyártó neve: Hewlett-Packard España S.A.

Gyártó címe:
Inkjet Commercial Division
Avenida Graells, 501
08174 Sant Cugat del Vallès
Barcelona, Spanyolország

A gyártó igazolja, hogy az alábbi termék:

Terméknév: HP Designjet 100 sorozatú tintasugaras nyomtatók

Termékszámok: C7791X és C7796X (ahol az X helyén egy tetszőleges betű állhat)

Terméktartozékok: Az összes

Szabályozási termékszám: BCLAA-0302

megfelel a következő termékspecifikációknak:

Biztonsági: IEC 60950:1999
EN 60950:2000
IEC 60825-1:1993 + A1
EN 60825-1:1994 + A11 Class 1 for Laser/LED

EMC: CISPR 22:1997 / EN 55022:1998 Class B⁽¹⁾⁽²⁾
CISPR 24:1997 +A1 / EN 55024:1998 +A1

IEC 61000-3-2:2001 / EN 61000-3-2:2000
IEC 61000-3-3:2002 / EN 61000-3-3:1995 +A1
FCC Title 47 CFR, Part 15 Class B⁽¹⁾⁽³⁾

Kiegészítő információk

A megnevezett termék ezzel megfelel a 73/23/EEC kisfeszültségi irányelvnek és az EMC 89/336/EEC irányelvnek, és ez alapján viseli a CE jelzést.

⁽¹⁾A termék A osztályú működést mutat, ha LAN-kábelekhez csatlakoztatják nyomtatószerver kiegészítőkkel.

⁽²⁾A termék ellenőrzése egy tipikus felhasználói konfigurációban történt.

⁽³⁾Ez a készülék teljesít az FCC-rendelkezések 15. része által támasztott feltételeket.

Működése kielégíti a következő két feltételelt:

1. ez a termék nem okozhat káros interferenciát, és

2. ennek a terméknak el kell viselnie minden környező interferenciát, ideértve az olyan interferenciát is, amely nem kívánt működést okozhat.

Sant Cugat del Vallès (Barcelona),
2003. október 24.



Josep-Maria Pujol,
Termékszabályozási Igazgató

Európai elérhetőség: a helyi HP kereskedelmi és ügyfélszolgálati képviselet vagy a Hewlett-Packard GmbH, Department HQ TRE, Herrenberger Strasse 140, D-71034 Böblingen, Németország (Fax: +49 7031 143143)

© 2005 Hewlett-Packard Company

Avenida Graells, 501,
08174 Sant Cugat del Vallès
Barcelona
Spanyolország

Drukarka HP Designjet 110 plus/110plus nr — Podręczna instrukcja obsługi

Jak...

Jak załadować arkusze papieru? (wskazówki ogólne)	2
Jak załadować papier z użyciem podajnika przedniego?	3
Jak wyładować papier z podajnika przedniego?	3
Jak załadować papier do podajnika wejściowego?	4
Jak drukować na dużych arkuszach papieru?	6
Jak załadować rolę papieru?	8
Jak wyładować rolę papieru?	10
Jak wymienić wkłady atramentowe?	11

Problem dotyczy...

Problem dotyczy zacięcia się papieru	12
Problem dotyczy zacięcia się papieru rolowego	13
Problem dotyczy niezamierzonego zatrzymania drukarki	14
Problem dotyczy nieodebrania zlecenia przez drukarkę	15
Inny problem	16

Informacje o...

Informacje o panelu przednim	17
Informacje o ikonach na panelu przednim	18
Informacje o kombinacjach migających ikon	19

Informacje prawne

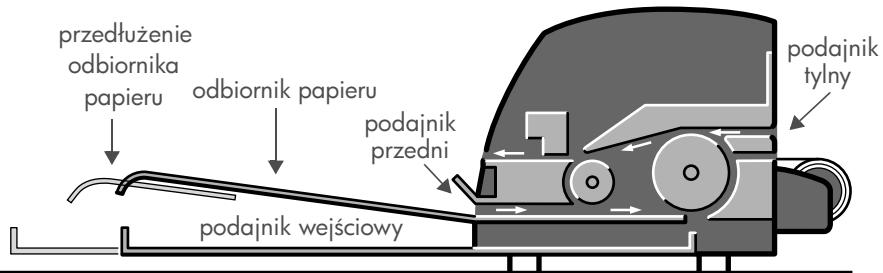
Oświadczenie firmy HP o ograniczonej gwarancji	21
Uwagi prawne	24

Więcej informacji

Więcej informacji dotyczących drukarki i korzystania z niej (włącznie z informacjami dotyczącymi sterowników i pracy w sieci), a także informacje dotyczące rozwiązywania problemów z drukarką zawiera dysk CD *Using Your Printer* lub pomoc ekranowa sterownika drukarki.

Jak załadować arkusze papieru? (wskazówki ogólne)

Są trzy sposoby ładowania arkuszy papieru do drukarki:

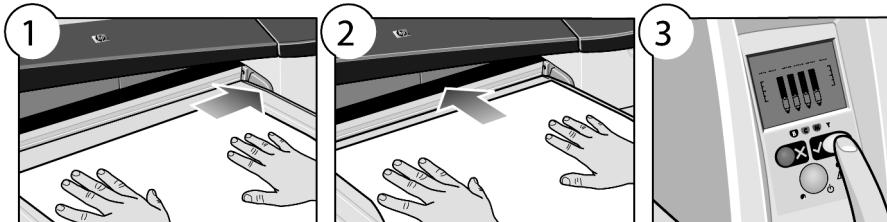


- **Podajnik wejściowy** z przodu drukarki na wiele arkuszy papieru o rozmiarze od 76 x 142 mm (3 x 5,6 cala) do 457 x 610 mm (18 x 24 cala) (C+). Do niewydłużonego podajnika można załadować maksymalnie 50 arkuszy papieru o grubości 0,2 mm (lub gramaturze 150 g/m²), a do wydłużonego 25 arkuszy tej samej grubości. Do podajnika wejściowego można również ładować koperty.
- **Podajnik przedni** na pojedyncze arkusze papieru o rozmiarze od 110 x 205 mm (4,3 x 8,1 cala) do 625 x 1625 mm (24,6 x 63,9 cala) (format A1 ponadwymiarowy).
- **Podajnik tylny** (górną szczeliną) na pojedyncze arkusze grubego papieru lub innego nośnika o rozmiarze od 110 x 205 mm (4,3 x 8,1 cala) do 625 x 1625 mm (24,6 x 63,9 cala) (format A1 ponadwymiarowy). **Podajnik tylny** (dolna szczelina) jest używany do podawania papieru z roli.
- Automatyczny podajnik rolowy umożliwia ładowanie roli papieru do tylnego podajnika. Załadowana do drukarki rola blokuje ścieżkę papieru, dlatego przed rozpoczęciem drukowania na arkuszach papieru należy zawsze wyjąć rolę z drukarki (zobacz stronę 8).

Bez względu na sposób ładowania papieru należy zachować **orientację pionową**: krawędzią prowadzącą zawsze powinna być krótsza krawędź papieru.

Przedłużenie odbiornika papieru może być używane podczas drukowania na arkuszach papieru o maksymalnej długości 19 cali (48 cm). W przypadku arkuszy o długości większej niż 19 cali (48 cm) należy zamknąć przedłużenia odbiornika papieru i korzystać z przedłużonego podajnika wejściowego, podrzymującego papier wychodzący z drukarki.

Jak załadować papier z użyciem podajnika przedniego?



1. Umieść w odbiorniku papieru pojedynczy arkusz papieru, zadrukowywaną stroną do dołu, wyrównując go do prawej strony odbiornika papieru.
Nie wkładaj stosu wielu arkuszy.
2. Wsuń papier **jak najgłębiej** do drukarki, zachowując jego wyrównanie do prawej strony.
3. Naciśnij przycisk **OK** (u góry z prawej strony) na panelu przednim.

Drukarka sprawdzi wyrównanie papieru, a jeśli papier jest nieprawidłowo wyrównany, to go wysunie; w takim przypadku konieczne będzie ponowne załadowanie papieru.

Jak wyładować papier z podajnika przedniego?

Aby zmienić lub wyjąć papier załadowany przed drukowaniem, na przykład w celu zmiany typu papieru lub w celu użycia innego podajnika wejściowego:

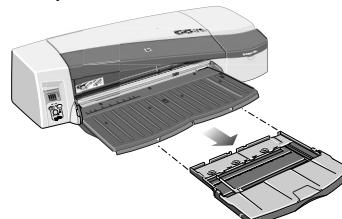
- Naciśnij jednocześnie przyciski **Cancel** (Anuluj) i **OK**, aby wysunąć papier.



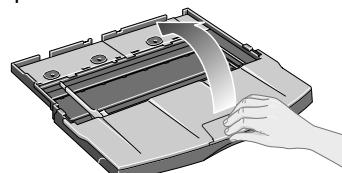
Jak załadować papier do podajnika wejściowego?

Należy pamiętać, że podajnik wejściowy powinien być wydłużony tylko w razie konieczności: podczas drukowania na papierze w formacie większym niż Legal lub A4.

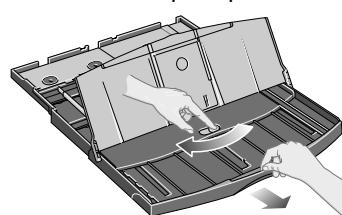
1. Wyjmij podajnik wejściowy.



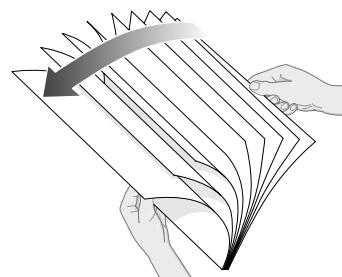
2. Podnieś pokrywę podajnika.



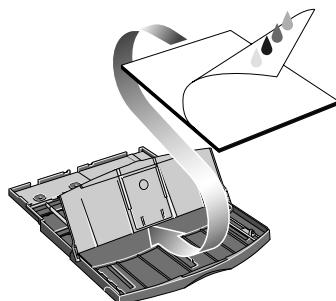
3. Jeśli dany papier ma format większy niż Legal lub A4, przesuń w lewo mały środkowy uchwyt, aby wydłużyć podajnik. Następnie puść uchwyt i wyciągnij przedłużenie podajnika możliwie najdalej.



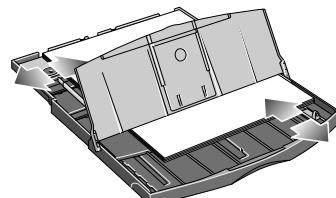
4. Przekartkuj papier przed użyciem. Zapobiegnie to sklejaniu się sąsiednich arkuszy.



5. Wsuń papier do podajnika pod pokrywę, upewnij się, że papier jest dosunięty do prawego boku podajnika oraz do boku podajnika od strony drukarki.

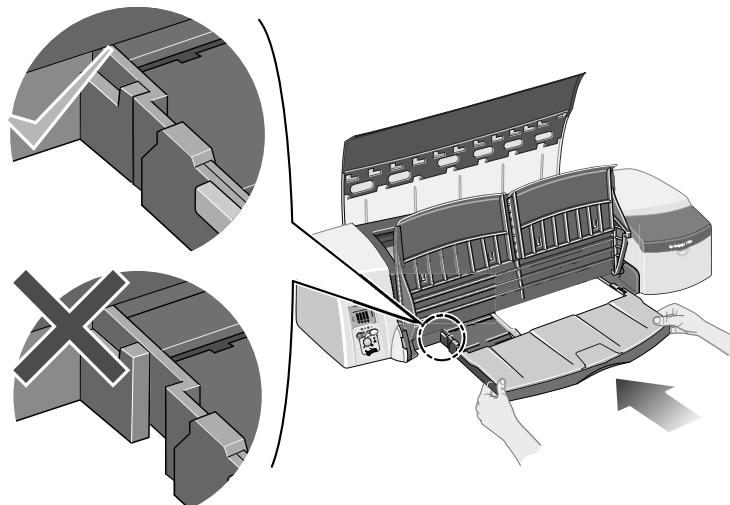


6. Dociśnij mały uchwyt z prawej strony podajnika tak, aby przylegał ściśle do papieru. Przesuń większy uchwyt z lewej strony podajnika w prawą stronę, tak aby on też przylegał ściśle do papieru.



7. Zamknij pokrywę podajnika.

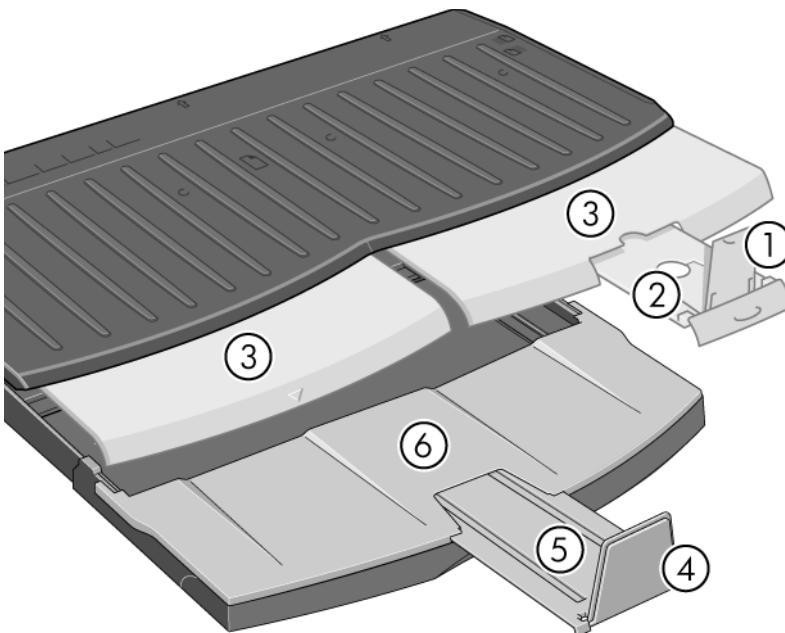
8. Unieś odbiornik papieru i włożyć podajnik wejściowy do drukarki, trzymając go prosto i wsuwając jak najgłębiej. Lewy wewnętrzny róg musi być wyrównany z plastikową prowadnicą podajnika papieru.



9. Opuść odbiornik papieru. Zwróć uwagę, że jeśli podajnik wejściowy jest przedłużony, będzie wystawać poza odbiornik papieru.

Jak drukować na dużych arkuszach papieru?

System odbioru papieru drukarki zawiera kilka regułowanych elementów. Korzystanie z poprawnej konfiguracji odbioru papieru jest istotne w przypadku drukowania na dużych arkuszach papieru. Na następującym rysunku zaznaczono regulowane elementy systemu odbioru papieru drukarki:



W tabeli na następnej stronie przedstawiono wymaganą konfigurację systemu odbioru papieru dla różnych formatów papieru.

Uwaga:

- Używając jako źródła papieru podajnika głównego lub podajnika rolowego należy wyregulować system odbioru papieru, tak aby umożliwić układanie drukowanych arkuszy papieru w stos.
- Jeżeli odbiornik papieru zawiera drukowane arkusze ułożone w stos i jest konieczne drukowanie z podajnika rolowego, należy przed rozpoczęciem drukowania opróżnić i odpowiednio wyregulować odbiornik papieru.

...ciąg dalszy na następnej stronie...

Drukarka HP Designjet 110plus/110 plus nr — Podręczna instrukcja obsługi

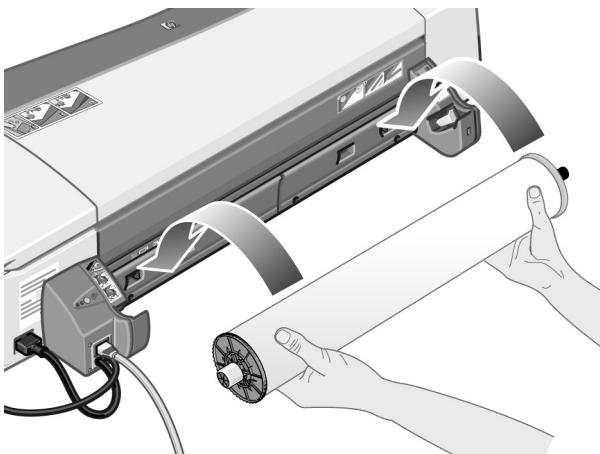
Media	Wyjście	Rozmiar	Szerokość	Długość	1	2	3	4	5	6
Rozmiar A	Taca wyjściowa rozmiaru C	ANSI A	8,5"	182 mm	257 mm	Zamknięte	Dőł	Zamknięte	nd.	
		ISO A4	210 mm	297 mm	GÓRA	Pozyция A3,...				
		ARCH A	9"	12"						
		DIN C4	229 mm	324 mm						
		ISO B4	250 mm	353 mm	GÓRA	Pozyция B4,...	Zamknięte	Dőł	Zamknięte	nd.
		LEGA L	8,5"	14"						
Rozmiar B	Taca wyjściowa rozmiaru C	ISO B4	257 mm	364 mm						
		ISO A3	297 mm	420 mm	GÓRA	Pozyция A3,...	Pozyция A3...	Dőł	Zamknięte	nd.
		ANSI B	11"	17"						
		ARCH B	12"	18"						
		DIN C3	324 mm	458 mm	GÓRA	Pozyция B4,...	Pozyция A3,...	Dőł	Zamknięte	nd.
		ANSI B+	13"	19"						
Rozmiar C	Podawanie ręczne, z przodu czy z tyłu	ISO B3	353 mm	500 mm						
		ISO B3	264 mm	515 mm	Dőł	Zamknięte	GÓRA	Pozyция 17x22	Obwarte	
		ANSI C	17"	22"						
		ISO A2	420 mm	594 mm	Dőł	Zamknięte	GÓRA	Pozyция A2,...	Obwarte	
		ARCH C	18"	24"						
		DIN C2	458 mm	648 mm						
Rozmiar D	Rola kosz wyjściowy akcesoria	ISO B2	500 mm	707 mm						
		ISO B2	515 mm	728 mm	Dőł	Zamknięte				
		ISO A1	594 mm	841 mm						
		ANSI D	22"	34"						
		ARCH D	24"	36"						
		Niestandardowy	Do 60,9 cm	Do 30,4 cm						
Rola kosz wyjściowy akcesoria	Niestandardowy	Niestandardowy	Do 60,9 cm	Do 45,7 cm						
		Niestandardowy	Do 60,9 cm	Do 60,9 cm	Dőł	Zamknięte				
		Niestandardowy	Do 60,9 cm	Do 91,4 cm						
		Niestandardowy	Do 60,9 cm	> 91,4 cm						

Jak załadować rolę papieru?

Drukarka może korzystać jednocześnie z tylko jednego źródła papieru; dlatego, jeśli do drukarki jest załadowany papier w roli, a zachodzi potrzeba drukowania na arkuszach papieru, należy najpierw wyładować rolę papieru. Papier rolowy zostanie automatycznie ponownie załadowany, gdy będzie konieczne drukowanie na papierze rołowym.

Można odciąć papier rolowy bez wyładowania go, naciskając przycisk OK (prawy górny przycisk na panelu przednim); papier najpierw wysunie się na około 1 cm, czyli 0,4 cala.

1. Ustaw aplikację tak, aby pobierała papier z roli.
2. W aplikacji wybierz polecenie Drukuj.
3. Załaduj rolę wymaganego papieru na trzpień. Sprawdź, czy role może się obracać i czy niebieski ogranicznik na trzpieniu jest dosunięty do papieru.
4. Włóż trzpień w szczeliny podtrzymujące z niebieskim ogranicznikiem z prawej strony, a czarnym ogranicznikiem z lewej strony, patrząc od tyłu drukarki.



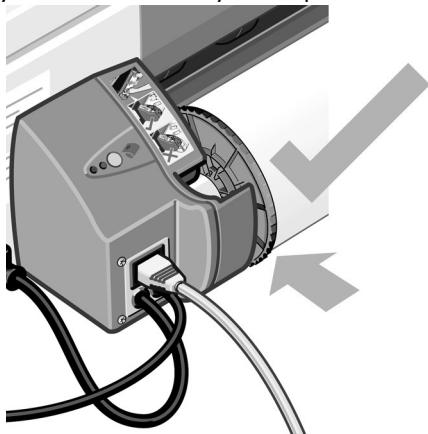
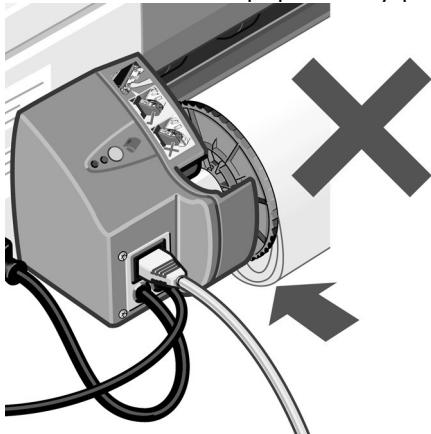
Jeśli papier jest błyszczący, zalecamy użycie rękawiczek, aby uniknąć zabrudzenia powierzchni papieru.

5. Sprawdź, czy prowadząca krawędź papieru na roli jest prosta i prostopadła do krawędzi bocznych i czy nie wykazuje nieregularności.

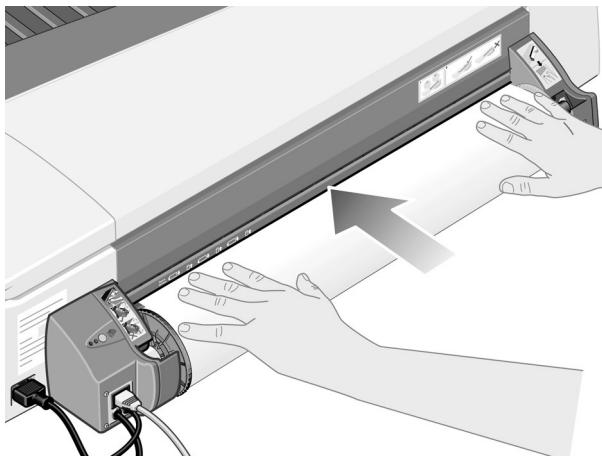
...ciąg dalszy na następnej stronie...

...ciąg dalszy z poprzedniej strony...

- Nawiń nadmiar papieru, aby papier był ciasno zrolowany na trzpieniu.



- Włóż wolny koniec papieru do *dolnej* szczeliny z tyłu drukarki. Popchnij papier aż do napotkania oporu, przytrzymując brzegi papieru rolowego, tak aby był ciasno zwinięty i aby się nie skrzywił.



- Po wygenerowaniu sygnału dźwiękowego drukarka chwyci papier.

- Drukarka sprawdzi wyrównanie papieru. Jeśli papier jest poprawnie wyrównany, na wyświetlaczu pojawi się ikona roli, wskazując, że drukarka jest gotowa do drukowania. Jeśli papier nie jest poprawnie wyrównany, drukarka wysunie papier, a na wyświetlaczu pojawi się ikona wadliwego wyrównania i ikona roli. W takim wypadku należy ponownie załadować papier.



Ponownie wykonaj krok 6, tak aby papier był ciasno zrolowany na trzpieniu.

Jak wyładować rolę papieru?

Ważne: Nie należy ciągnąć za papier rolowy, jeśli papier został chwycony przez drukarkę, czyli wtedy, gdy wyczuwa się opór.

Istnieją dwa sposoby wyładowania papieru rolowego:

- Jeśli chcesz wyładować rolę, aby podawać do drukarki pojedyncze arkusze, naciśnij równocześnie przyciski *Cancel* (Anuluj) i *OK* na panelu przednim (zobacz poniżej). Jeśli później będzie konieczne drukowanie na papierze rołowym, automatyczny podajnik rolowy automatycznie ponownie załaduje papier rolowy.



- Jeśli chcesz wyładować rolę, aby ją całkowicie wyjąć (na przykład, jeśli nie będzie potrzebne drukowanie na niej):
 - Naciśnij przycisk *Eject* (Wysuń) po lewej stronie uchwytu podajnika rolowego z tyłu drukarki. *Nie należy wielokrotnie naciskać tego przycisku, ponieważ to może uszkodzić papier.*
 - Pociągnij do siebie rolę papieru i wyciągnij całkowicie papier z tylnego otworu drukarki. Pokazane poniżej ikony będą migać aż do chwili całkowitego usunięcia papieru, ponieważ usunięty tylko częściowo papier może powodować zacięcia. Czasem papier może sam wypaść z tylnego otworu drukarki.



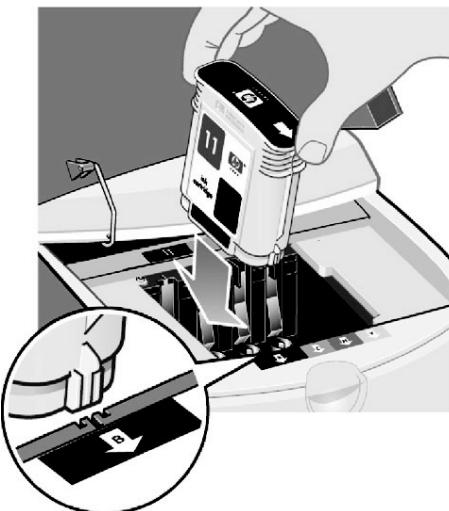
Nie ma potrzeby wyjmowania trzpienia z uchwytów drukarki.

Jak wymienić wkłady atramentowe?

1. Otwórz przednią pokrywę uchylną z prawej strony drukarki.

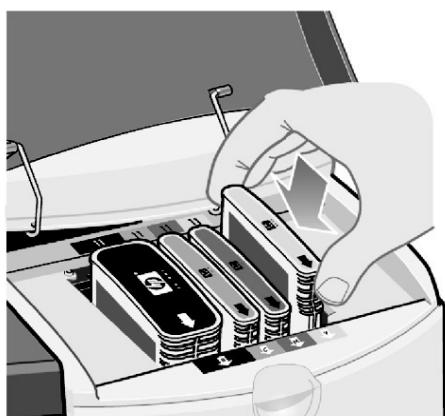
2. W przypadku każdego wkładu atramentowego wymagającego wymiany:

- Wyciągnij pionowo wkład, trzymając go za krótsze górne krawędzie.



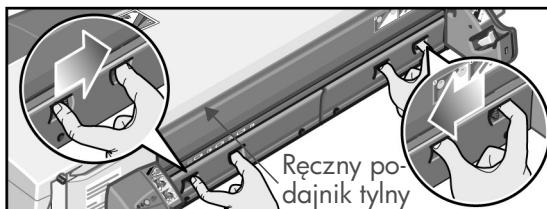
- Włóz nowy wkład atramentowy, dociskając go delikatnie, tak aby umocować go bezpiecznie na miejscu.

3. Na koniec zamknij pokrywę zewnętrzna.

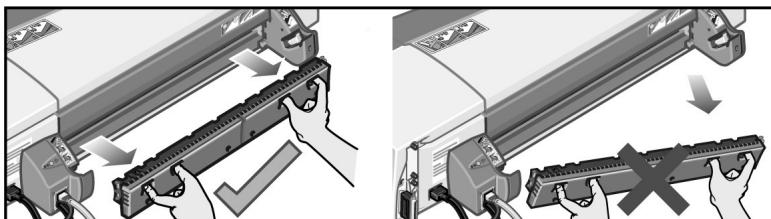


Problem dotyczy zacięcia się papieru

1. Naciśnij przycisk OK (u góry z prawej strony) na panelu przednim drukarki. Jeśli to nie rozwiązuje problemu...
2. Wyłącz drukarkę.
3. Wyjmij wszystkie materiały z podajnika. Wyciągnij papier zakleszczony w widoczny sposób.
4. Unieś górną pokrywę i wyciągnij papier, który być może jest zakleszczony. Podnoś pokrywę ostrożnie, aby nie uszkodzić ani nie naruszyć żadnej rurki, ani innych wewnętrznych części drukarki.
5. Naciśnij przyciski po obu stronach ręcznego podajnika tylnego i wyjmij go *pod kątem prostym względem drukarki. Podajnik należy wyciągać tylko w ten sposób, aby nie uszkodzić czujników papieru.*



Wyjęcie ręcznego podajnika tylnego zapewnia dostęp do wnętrza drukarki od tyłu.



Wyciągnij papier, który być może zaciął się wewnętrznie lub jest dostępny od tyłu drukarki.

Zainstaluj ponownie ręczny podajnik tylny i upewnij się, że jest dokładnie dopasowany.

6. Włącz drukarkę.
7. Po usunięciu zacięcia papieru jest zalecane wyrównanie głowic drukujących w celu uniknięcia problemów ze słabą jakością wydruków. Aby wyrównać głowice drukujące, uruchom narzędzie *HP Designjet System Maintenance* (zob. strona 16) i wybierz opcję *Align printhead* (*Wyrównaj głowicę drukującą*).

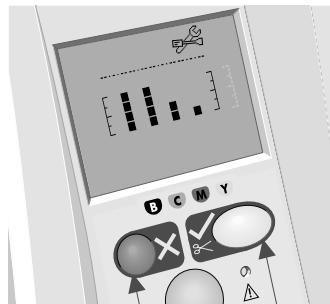
Problem dotyczy zacięcia się papieru rolowego

Jeżeli zaciął się papier rolowy:

1. Wyłącz drukarkę.
2. Sprawdź wszystkie miejsca, w których role mogła być unieruchomiona:
 - Wyjmij przedni podajnik papieru. Umożliwi to wgląd do wnętrza drukarki przez szczelinę przednią. Uwolnij i wyjmij zakleszczony papier, do którego jest dostęp.
 - Podnoś pokrywę ostrożnie, aby nie uszkodzić ani nie naruszyć żadnego przewodu ani innych wewnętrznych części drukarki. Jeśli wewnętrzr znajduje się papier zakleszczony w kółkach drukarki, uwolnij go i usuń.
 - Naciśnij przyciski po obu stronach podajnika tylnego i ostrożnie wyjmij go z drukarki, ciągnąc go prosto do siebie. Podajnik należy wyciągać tylko w ten sposób, aby nie uszkodzić czujników papieru. Jeśli wewnętrzr znajduje się papier zakleszczony w kółkach drukarki, uwolnij go i usuń.
3. Po usunięciu zacięcia papieru załącz z powrotem części drukarki (podajnik papieru, pokrywę górną, podajnik tylny), które były zdjęte/otwarte, upewniając się, że są dobrze dopasowane.
4. Włącz drukarkę.
5. Przed ponownym załadowaniem roli papieru należy przyciąć prowadzącą krawędź papieru rolowego, tak aby była dokładnie prosta i prostopadła do krawędzi bocznych.

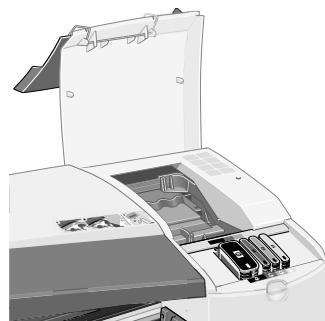
Problem dotyczy niezamierzzonego zatrzymania drukarki

Jeżeli panel przedni wygląda w następujący sposób, a żółta lampka migła:

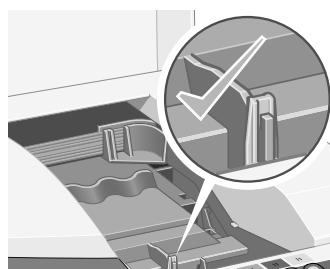


1. Otwórz obie części pokrywy uchylnej z prawej strony drukarki, podnosząc je tak, aby odsłonić karetkę głowicy drukującej. Sprawdź, czy z karetki głowicy drukującej usunięto wszystkie materiały pakunkowe.

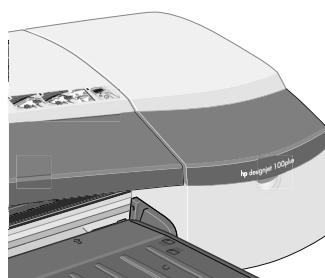
Karetka może się jeszcze poruszać. Zaczekaj, aż znieruchomieje.



2. Sprawdź, czy pokrywa głowicy drukującej jest zatrzaśnięta. Drukarka nie będzie działać poprawnie, jeśli zatrzask nie będzie prawidłowo zamknięty.



3. Zamknij część tylną, a następnie część przednią pokrywy uchylnej. Drukarka nie będzie działać poprawnie, jeśli nie będzie prawidłowo zamknięta.
4. Jeśli żółta lampka nie zgaśnie, zobacz informacje zawarte na dysku CD *Using Your Printer*.



Problem dotyczy nieodebrania zlecenia przez drukarkę

Jeżeli można przypuszczać, że drukarka ignoruje przesłane do niej zlecenie drukowania:

1. Sprawdź, czy drukarka jest poprawnie podłączona do komputera.

W przypadku połączenia sieciowego, wydrukuj strony informacyjne drukarki. W tym celu naciśnij i przytrzymaj przycisk Power (Zasilanie) i, nie puszczaając go, naciśnij przycisk OK cztery razy. Sprawdź, czy w sekcji protokołu TCP/IP jest odnotowany stan (Status) gotowości (Ready). Zanotuj adres IP i maskę podsieci drukarki, znajdujące się w tej samej sekcji.

- Jeśli adresem IP jest 0.0.0.0 lub 192.0.0.192, zapoznaj się z plakatem instalacyjnym drukarki.
- W przypadku stanu (Status) gotowości (Ready) można sprawdzić połączenie między drukarką i komputerem, korzystając z przeglądarki internetowej. Wystarczy wpisać adres IP drukarki w przeglądarce w polu, w którym zazwyczaj jest wpisywany adres URL. Jeżeli zostanie wyświetlony komunikat zawierający odpowiedź drukarki, oznacza to, że połączenie między drukarką i komputerem funkcjonuje prawidłowo.
- W przypadku stanu (Status) braku gotowości (Not Ready) lub jeżeli drukarka nie odpowiada na jej wywołanie z przeglądarki internetowej, sprawdź, czy adres IP i maska podsieci drukarki należą do danej sieci.
- Jeżeli jest to konieczne, skonsultuj się z administratorem sieci.

2. Sprawdź, czy kolejka drukarki nie została wstrzymana.
3. W przypadku korzystania z systemu Mac OS X upewnij się, że podczas tworzenia drukarki zaznaczono opcję „HP IP Printing”, a nie opcję „IP Printing”.

Inny problem

Jeśli można nawiązać połączenie z Internetem, program *HP Designjet System Maintenance* daje dostęp do oferowanych w sieci Web funkcji wsparcia i rozwiązywania problemów. Nawet bez połączenia internetowego program udostępnia kilka ułatwień, które mogą pomóc w rozwiązyaniu problemów z drukarką.

Aby uruchomić program *HP Designjet System Maintenance* w systemie Windows:

1. Na pasku zadań systemu Windows wybierz przycisk Start > Settings > Printers (Start > Ustawienia > Drukarki).
2. Kliknij prawym przyciskiem myszy ikonę drukarkidrukarki, a następnie z menu podręcznego wybierz polecenie *Preferencje drukowania* (system Windows 2000 lub XP), *Domyślne ustawienia dokumentu* (system Windows NT 4) lub *Właściwości* (system Windows 98 lub Me).
3. Wybierz kartę Zaawansowane i kliknij przycisk *Konserwacja*.

Aby uruchomić program *HP Designjet System Maintenance* w systemie Mac OS, kliknij dwukrotnie ikonę *HP Designjet System Maintenance* na pulpicie.

Alternatywnie, w systemie Mac OS X można wybrać drukarkę w programie Print Center i kliknąć polecenie *Configure* (Konfiguruj).

Gdy powyższe instrukcje zostaną wykonane, przeglądarka internetowa powinna się uruchomić automatycznie w systemie Windows lub Mac OS.

W przypadku, gdy nie można wykonać powyższych instrukcji...

- ...to być może drukarką nie zarządza ten komputer. Wówczas należy użyć programu *HP Designjet System Maintenance* z serwera drukarki.
- ...albo też drukarką zarządza ten komputer, ale nie został zainstalowany program *HP Designjet System Maintenance*. W takim przypadku zainstaluj program z dysku CD *HP Designjet Software Setup*.

Znacznie więcej informacji dotyczących rozwiązywania problemów z drukarką zawiera sekcja „The Problem Is...” (Problem dotyczy...) na dysku CD *Using Your Printer*.

Informacje o panelu przednim

Panel przedni (czyli panel sterowania) drukarki wyświetla informacje dotyczące stanu drukarki oraz jest wyposażony w trzy przyciski pozwalające sterować jej działaniem.

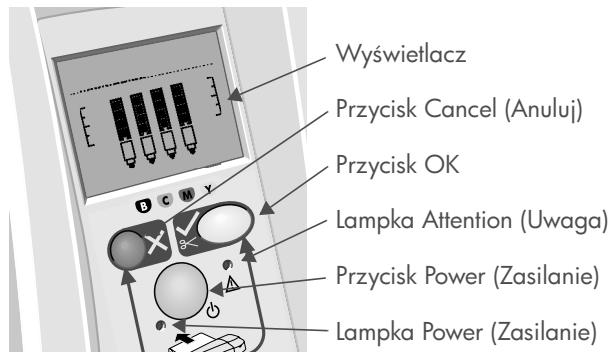
Są to następujące przyciski:

- **Power (Zasilanie):** Służy do włączania i wyłączania zasilania.
- **Cancel (Anuluj):** Służy do anulowania bieżącej operacji.
- **OK:** Służy do informowania drukarki, że:
 - został już **załadowany papier** do odpowiedniego podajnika i drukarka może rozpoczęć drukowanie;
 - **usunięto problem**, na przykład usunięto zacięcie papieru lub wymieniono uszkodzoną głowicę drukującą i drukarka może kontynuować pracę, na przykład wznowić drukowanie.

Są to następujące lampki:

- **Power (Zasilanie):** Lampka Power (zielona) świeci się, gdy drukarka jest włączona.
- **Attention (Uwaga):** Lampka Attention (żółta) świeci się, gdy drukarka wymaga interwencji użytkownika — na przykład zamknięcia pokrywy (jeśli wyświetlacz jest pusty).

Na panelu przednim drukarki znajduje się wyświetlacz podający informacje o drukarce. Zestawy ikon w dolnych dwóch trzecich obszarze wyświetlacza dotyczą składników systemu dostarczania atramentu, odpowiednio: czarnego, błękitnego, purpurowego i żółtego.



Informacje o ikonach na panelu przednim



Cztery ikony wskazują ilość atramentu w każdym z wkładów atramentowych.

Migająca ikona **głowicy drukującej** (u dołu) wskazuje problem z daną głowicą drukującą.



Lampka **Busy**
(Zajęta):



Gdy miga:
Trwa drukowanie,
anulowanie zlecenia,
suszenie, wyłączanie
zasilania. Ikona migąca,
gdy jest otwarta pokrywa
górna lub boczna.
Czynność: Zamknij po-
krywę górną lub boczną.
Gdy nie świeci się:
Drukarka jest wyłączona,
bezczytna lub czeka na
interwencję użytkownika.

Papier
przekrystwiony:



Gdy miga:
Papier jest przekrystwo-
wiony i trzeba go po-
nownie załadować.
Czynność: Załaduj
ponownie papier.
Gdy nie świeci się:
Stan normalny.

Stan
rolí:



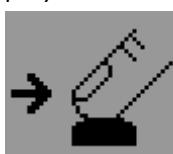
Gdy włączona:
Rola jest załadowana.
Gdy miga: Rola jest
pusta lub zacięła się.
Czynność: Załaduj rolę.
Gdy nie świeci się: Rola
nie jest załadowana.

Stan arkusza
papieru:



Gdy miga:
Brak papieru lub
papier się zakleszczył.
Czynność: Załaduj
papier lub oczyść ścieżkę
przesuwu papieru.
Gdy nie świeci się:
Stan normalny.

Naciśnij
przycisk:



Gdy miga:
Drukarka oczekuje.
Czynność: Naciśnij
przycisk OK.
Gdy nie świeci się:
Stan normalny.

Zacięcie się
papieru:



Gdy miga:
Zacięły się papier albo
zatrzymał się papier
lub mechanizm
przesuwu karetki.
Czynność: Usuń
zacięcie papieru.
(zobacz strona 12).
Gdy nie świeci się:
Stan normalny.

Użyj narzędzia HP Designjet System Maintenance

Gdy miga: Wystąpił błąd sprzętowy.

Czynność: Uruchom narzędzie konserwacji drukarki HP Designjet System Maintenance (zobacz strona 16). Upewnij się, że drukarka jest podłączona.

Gdy nie świeci się: Stan normalny.



Informacje o kombinacjach migających ikon

Wyładuj rolę

Gdy migą: Drukarka czeka na ręczne wyładowanie papieru rolowego.

Czynność: Całkowicie wyładuj papier rolowy; nie ma potrzeby wyjmowania trzpienia z drukarki.

Gdy nie świeci się: Stan normalny.



Papier rolowy nie jest wyrównany

Gdy migą: Papier rolowy nie jest wyrównany i należy go ponownie załadować.

Czynność: Wyładuj rolę i ponownie załajduj, zwracając uwagę na wyrównanie.

Gdy nie świeci się: Stan normalny.



Znacznie więcej informacji, na przykład

- o sposobach korzystania z drukarki,
 - dodatkowe informacje o drukarce,
 - o rozwiązywaniu problemów z drukarką,
- zawiera dysk CD *Using Your Printer* lub
pomoc ekranowa sterownika drukarki
(tylko w systemie Windows).

Oświadczenie firmy HP o ograniczonej gwarancji

Drukarka HP Designjet 110plus/110 plus nr

Produkt firmy HP

Drukarka i jej akcesoria sprzętowe: 1 rok (licząc od daty zakupu przez klienta)

Oprogramowanie:

Czarna głowica drukująca:

Główice drukujące błękitna, purpurowa i żółta:

Wkład atramentowy:

Czas trwania ograniczonej gwarancji

Drukarka i jej akcesoria sprzętowe: 90 dni (licząc od daty zakupu przez klienta)

Do daty „koniec gwarancji” wydrukowanej na produkcie lub zużycia 530 cm³ atramentu HP, w zależności od tego, który termin upłynie szybciej.

Do daty „koniec gwarancji” wydrukowanej na produkcie lub zużycia 200 cm³ atramentu HP, w zależności od tego, który termin upłynie szybciej.

Do momentu zużycia atramentu HP zgodnie ze wskazaniem drukarki, bądź do daty „koniec gwarancji” wydrukowanej na produkcie w zależności od tego, który termin upłynie pierwszy.

A: Zakres gwarancji

1. Hewlett-Packard (HP) gwarantuje użytkownikowi-nabywcy, że wyżej wymieniony produkt HP będzie wolny od wad materiałowych i wad wykonania przez podany powyżej okres. Nabywca jest zobowiązany do zachowania dowodu zakupu zawierającego datę sprzedaży.
2. Gwarancja HP dotycząca oprogramowania odnosi się wyłącznie do działania oprogramowania (wykonywania instrukcji programowych). HP nie gwarantuje, że działanie dowolnego produktu będzie wolne od zakłóceń i błędów.
3. Gwarancja HP obejmuje tylko te usterki, które zostaną ujawnione podczas odpowiedniego użytkowania produktu. Nie ma ona zastosowania w następujących przypadkach:
 - a. niewłaściwa eksploatacja lub modyfikacja;
 - b. używanie oprogramowania, interfejsu, nośników, części lub materiałów eksploatacyjnych, które nie pochodzą z firmy HP lub których obsługi nie uwzględnia specyfikacja produktu;
 - c. eksploatacja niezgodna z przeznaczeniem.Rutynowa obsługa drukarki HP Designjet 110plus/110 plus nr, taka jak czyszczenie, przeglądy (włączając elementy zawarte w zestawie obsługi konserwacyjnej, jak i wizytę inżyniera serwisu HP) nie jest objęta zakresem gwarancji HP, lecz w niektórych krajach/regionach może być objęta osobnym kontraktem dotyczącym pomocy technicznej.
4. W przypadku drukarek HP używanie produktów zużywalnych ponownie napełnianych lub innego producenta (atramentu, głowicy drukującej lub wkładów atramentowych) nie narusza warunków gwarancji ani zasad pomocy technicznej oferowanej nabywcy. Jeśli jednak błędna praca drukarki lub jej uszkodzenie jest wynikiem używania wkładu atramentowego innego producenta lub ponownego napełniania wkładu atramentowego,

HP zastrzega sobie prawo do obciążenia nabywcy standardowymi kosztami związanymi z czasem oraz materiałami użytymi do usunięcia awarii lub uszkodzeń.

5. Jeśli w czasie obowiązywania gwarancji firma HP zostanie powiadomiona o defektach w oprogramowaniu, materiałach lub produkcie zużywalnym — których niniejsza gwarancja dotyczy — HP dostarczy klientowi inny produkt zastępujący produkt uszkodzony. Jeśli w czasie obowiązywania gwarancji firma HP zostanie powiadomiona o defektach w sprzęcie, którego niniejsza gwarancja dotyczy, nastąpi naprawa lub wymiana wadliwego produktu, według decyzji HP. Według uznania HP za wadliwą część może być zaferowana część zamieniona i zdalna pomoc przy instalacji części. HP może zażądać zwrócenia wadliwej części przez klienta.
6. Jeśli nie będzie możliwa naprawa lub wymiana uszkodzonego produktu, którego dotyczy niniejsza gwarancja, HP zobowiązuje się do wypłacenia równowartości ceny nabycia produktu, w stosownym czasie od momentu zgłoszenia usterki.
7. Firma HP nie jest zobowiązana do naprawy, wymiany produktu lub zwrotu jego równowartości, do czasu dostarczenia wadliwego produktu do placówki HP.
8. Produkt oferowany zamiennie może być nowy lub prawie nowy, jednak pod względem funkcjonalności co najmniej równy produktowi zwracanemu firmie HP.
9. Produkty HP mogą zawierać części lub składniki pochodzące z odzysku lub krótko używane, ale w 100% równoważne częścioom nowym.
10. Ograniczona gwarancja firmy HP jest ważna w każdym kraju/regionie lub obszarze, w którym firma HP zapewnia wsparcie techniczne odnośnie tego produktu i w którym wprowadziła go na rynek. Poziom usług gwarancyjnych może się różnić w zależności od standardów lokalnych. HP nie dokonuje zmian postaci, dopasowania ani funkcji produktu, aby mógł on działać w kraju/regionie, w którym nie przewidywano jego działania z powodów prawnych lub przepisów. Umowy dotyczące dodatkowego serwisu gwarancyjnego mogą być zawierane z każdym autoryzowanym punktem serwisowym HP, zajmującym się dystrybucją danego produktu HP lub autoryzowanym importerem.
11. Wszelkie obowiązujące gwarancje dotyczące wkładów atramentowych nie dotyczą wkładów atramentowych oferowanych przez firmę HP, które zostały ponownie napełnione, przetworzone, przygotowane do ponownego użycia, nieprawidłowo wykorzystane lub zmodyfikowane w jakikoliek sposób.

B. Ograniczenia gwarancji

1. ZGODNIE Z OBOWIĄZUJĄCYM PRAWEM ANI FIRMA HP, ANI WSPÓŁPRACUJĄCY Z NIĄ DYSTRYBUTORZY NIĘ MOGĄ ZAWIERAĆ INNEJ UMOWY GWARANCYJNEJ LUB ZMIENIAĆ OBOWIĄZUJĄCYCH W NIEJ WARUNKÓW: JAWNYCH I DOMNIEMANYCH, DOTYCZĄCYCH PRODUKTÓW HP, A ZWŁASZCZA DOTYCZĄCYCH DOMNIEMANYCH WARUNKÓW GWARANCJI LUB WARUNKÓW HANDLOWYCH ORAZ DOTYCZĄCYCH JAKOŚCI I PRZYDATNOŚCI PRODUKTÓW DO OKREŚLONYCH CELÓW.

C. Ograniczenia rękojmi

1. Zgodnie z obowiązującym prawem, świadczenia określone w postanowieniach niniejszej gwarancji są jedynymi i wyłącznymi świadczeniami, jakie przysługują klientom HP.
2. ZGODNIE Z OBOWIĄZUJĄCYM PRAWEM, Z WYŁĄCZENIEM ZOBOWIAZAŃ JAWNIE WYRAŻONYCH W NINIEJSZEJ UMOWIE GWARANCYJNEJ ANI FIRMA HP, ANI WSPÓŁPRACUJĄCY Z NIĄ DYSTRYBUTORZY NIE PONOSZĄ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA SZKODY BEZPOŚREDNIE, CELOWE, PRZYPADKOWE I WYNIKOWE, NIEZALEŻNIE OD TEGO, CZY EWENTUALNE ROSZCZENIA ZNAJDĄ OPARCIE W GWARANCJI, KONTRAKCIE LUB INNYCH OGÓLNYCH ZASADACH PRAWNYCH, A TAKŻE W PRZYPADKU POWIADOMIENIA FIRMY O MOŻLIWOŚCI WYSTĄPIENIA TAKICH SZKÓD.

D. Prawo lokalne

1. Umowa gwarancyjna daje nabywcy określone prawa. Nabywca może też posiadać dodatkowe prawa, zależnie od prawa stanowego w USA, prawa obowiązującego w poszczególnych prowincjach Kanady, a także od stanu prawnego w poszczególnych krajach/regionach świata.
2. Jeśli postanowienia niniejszej gwarancji nie są spójne z prawem lokalnym, niniejsza umowa gwarancyjna może zostać zmodyfikowana w stopniu zapewniającym zgodność z prawem lokalnym. W konkretnym systemie prawnym pewne zastrzeżenia i ograniczenia niniejszej gwarancji mogą nie mieć zastosowania. Na przykład w niektórych stanach USA, jak również w niektórych systemach prawnych poza USA (m.in. w prowincjach Kanady), mogą zostać przyjęte inne rozwiązania prawne, czyli:
 - a. wykluczenie tych zastrzeżeń i ograniczeń niniejszej gwarancji, które ograniczają ustawowe prawa nabywcy (np. w Wielkiej Brytanii),
 - b. ograniczenie w inny sposób możliwości producenta do egzekwowania takich zastrzeżeń i ograniczeń,
 - c. przyznanie nabywcy dodatkowych praw, określenie czasu obowiązywania domniemanych gwarancji, którego producent nie może zmienić lub zniesienie ograniczeń co do czasu trwania gwarancji domniemanych.
3. ODNOŚNIE TRANSAKCJI KONSUMENCKICH W AUSTRALII I NOWEJ ZELANDII WARUNKI NINIEJSZEJ UMOWY GWARANCYJNEJ Z POMINIĘCIEM DOPUSZCZALNYCH PRZEZ PRAWO WYJĄTKÓW NIE WYKLUCAJĄ, NIE OGRANICZAJĄ I NIE MODYFIKUJĄ OBOWIĄZUJĄCYCH W TYCH KRAJACH/REGIONACH PRZEPISÓW PRAWA HANDLOWEGO. WARUNKI GWARANCJI STANOWIĄ NATOMIAST UZUPEŁNIENIE TYCH PRZEPISÓW W ZASTOSOWANIU DO SPRZEDAŻY PRODUKTÓW HP OBJĘTYCH JEJ POSTANOWIENIAMI.

Wersja z dnia: 10 lutego 2003 roku

Uwagi prawne

Aby otrzymać aktualne karty charakterystyki preparatu niebezpiecznego, przeznaczone dla systemów służących do drukowania przy użyciu atramentów, należy przesyłać odpowiednie żądanie pod adres: Hewlett-Packard Customer Information Center, 19310 Pruneridge Avenue, Dept. MSDS, Cupertino, CA 95014, USA

Dostępna jest również strona sieci Web:

http://www.hp.com/hpinfo/community/environment/productinfo/psis_inkjet.htm

Oznaczenie prawne modelu

Dla celów identyfikacji prawnej do produktu jest przypisywany oficjalny numer identyfikacyjny modelu. Do produktu przypisano następujący oficjalny numer identyfikacyjny modelu: BCLAA-0302. Należy zauważyć, że ten numer różni się od nazwy marketingowej (drukarka Designjet serii 100) lub numerów produktów (C7791X, C7796X).

Drukarka HP Designjet 110plus/110 plus nr — Podręczna instrukcja obsługi

DEKLARACJA ZGODNOŚCI ZE STANDARDAMI

zgodnie z wytycznymi ISO/IEC 22 i normą EN 45014

Nazwa producenta: Hewlett-Packard España S.A.

Adres producenta:
Inkjet Commercial Division
Avenida Graells, 501
08714 Sant Cugat del Vallès
Barcelona, Hiszpania

Oświadczenie, że produkt

Nazwa produktu: Drukarki atramentowe HP Designjet serii 100

Modele oznaczone numerami: C7791X i C7796X (gdzie X jest dowolną pojedynczą literą)

Akcesoria produktu: Wszystkie

Oficjalny numer modelu: BCLAA-0302

Jest zgodny z następującymi specyfikacjami produktu

Bezpieczeństwo: IEC 60950:1999
EN 60950:2000
IEC 60825-1:1993 + A1
EN 60825-1:1994 + A11 klasa 1 dla laserów/diod LED

Zgodność elektro-magnetyczna (EMC): CISPR 22:1997 / EN 55022:1998 klasa B⁽¹⁾⁽²⁾
CISPR 24:1997 +A1 / EN 55024:1998 +A1

IEC 61000-3-2:2001 / EN 61000-3-2:2000
IEC 61000-3-3:2002 / EN 61000-3-3:1995 +A1
FCC Tom 47 CFR, Część 15 klasa B⁽¹⁾⁽³⁾

Informacje dodatkowe

Powyższy produkt jest zgodny z wymaganiami Dyrektywy dotyczącej niskiego napięcia 73/23/EGW i Dyrektywy dotyczącej zgodności elektromagnetycznej (EMC) 89/336/EGW oraz jest oznaczony odpowiednim symbolem CE.

(1) Produkt działa zgodnie z limitami wyznaczonymi dla urządzeń klasy A w przypadku podłączenia do kabli sieci LAN przy użyciu akcesoriów serwera druku.

(2) Produkt był testowany w typowej konfiguracji użytkownika

(3) Urządzenie jest zgodne z Częścią 15 przepisów komisji FCC. Eksplatacja urządzenia jest związana z następującym dwoma warunkami:

1. urządzenie nie może być przyczyną szkodliwych zakłóceń oraz
2. musi być zabezpieczone przed wpływem zakłóceń zewnętrznych, włącznie z zakłóceniami, które mogą być przyczyną nieprawidłowego funkcjonowania

Sant Cugat del Vallès (Barcelona),
24 października 2003 roku

Josep-Maria Pujol,
Menedżer ds. przepisów prawnych dotyczących produktów

Kontakt w Europie: lokalny Wydział ds. sprzedaży i usług firmy Hewlett-Packard lub firma Hewlett-Packard GmbH, Department HQ TRE, Herrenberger Strasse 140, D-71034 Böblingen, Niemcy (faks: +49 7031 143143)

© 2005 Hewlett-Packard Company

Avenida Graells 501
08174 Sant Cugat del Vallès
Barcelona
Hiszpania

Краткое справочное руководство по принтерам HP Designjet 110 plus/110plus nr

Инструкции...

Инструкции по загрузке бумаги (общие указания)	2
Инструкции по загрузке бумаги через переднее устройство подачи.....	3
Инструкции по выгрузке бумаги из переднего устройства подачи	3
Инструкции по загрузке бумаги во входной лоток	4
Инструкции по печати на больших листах бумаги	6
Инструкции по загрузке рулона бумаги.....	8
Инструкции по выгрузке рулона бумаги	10
Инструкции по замене картриджей.....	11

Неполадки...

Замятие бумаги	12
Замятие рулона бумаги.....	13
Принтер останавливается	14
Принтер не получает задание	15
Проблема отсутствует в списке	16

Сведения...

Сведения о передней панели	17
Сведения о значках на передней панели.....	18
Сведения о сочетаниях мигающих значков.....	19

Информация юридического характера

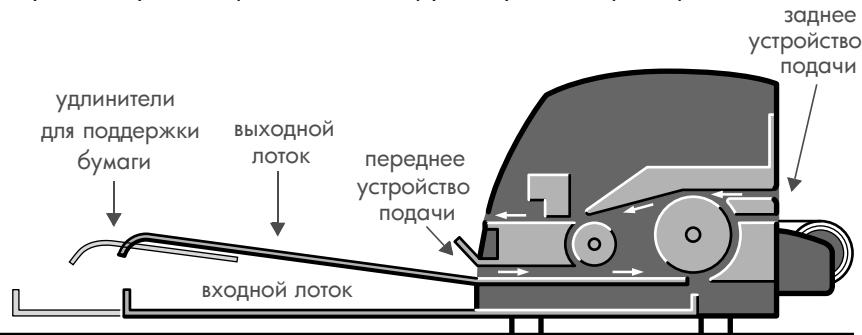
Ограниченная гарантия HP	21
Замечания о соблюдении требований нормативных документов	24

Дополнительные сведения

Дополнительные сведения о работе с принтером и самом принтере (в том числе о драйверах и использовании в сети), а также сведения об устранении неполадок см. на компакт диске *Использование принтера и в интерактивной справке драйвера принтера.*

Инструкции по загрузке бумаги (общие указания)

Существуют следующие три способа загрузки бумаги в принтер.

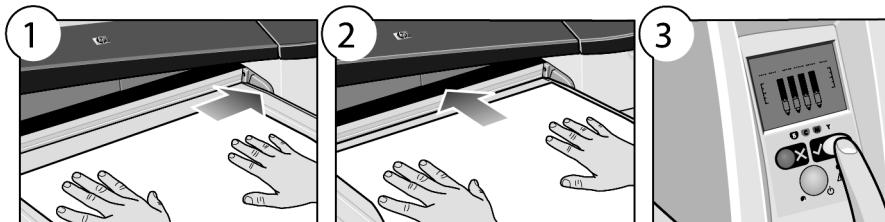


- **Входной лоток** в передней части принтера предназначен для загрузки нескольких листов бумаги размером от 76 x 142 мм (3 x 5,6 дюйма) до 457 x 610 мм (18 x 24 дюйма) (C+). В лоток без удлинения может быть загружено до 50 листов бумаги толщиной до 0,2 мм (плотностью до 150 г/м³), а в удлиненный лоток — 25 листов бумаги той же толщины. Кроме того, во входной лоток можно загружать конверты.
- **Переднее устройство подачи** предназначено для подачи в принтер отдельных листов бумаги размером от 110 x 205 мм (4,3 x 8,1 дюйма) до 625 x 1625 мм (24,6 x 63,9 дюйма) (больше А1).
- Верхняя щель **заднего устройства подачи** предназначена для подачи в принтер отдельных листов толстой бумаги или других материалов размером от 110 x 205 мм (4,3 x 8,1 дюйма) до 625 x 1625 мм (24,6 x 63,9 дюйма) (больше А1). Нижняя щель **заднего устройства подачи** используется для подачи рулонной бумаги.
- Автоматическое устройство подачи рулона позволяет подавать в принтер рулонную бумагу через заднее устройство подачи. Рулонная бумага, загруженная в принтер, преграждает путь для подачи листовой бумаги, поэтому перед печатью на листовой бумаге необходимо обязательно выгрузить рулон (см. стр. 8).

Бумага всегда должна загружаться с **книжной ориентацией**: короткая сторона листа должна находиться спереди.

Удлинители выходного лотка позволяют поддерживать листы бумаги длиной до 48 см (19 дюймов). При использовании листов длиннее 48 см (19 дюймов) задвиньте удлинители выходного лотка и используйте удлиненный входной лоток для поддержки бумаги, которая не помещается в принтере.

Инструкции по загрузке бумаги через переднее устройство подачи



1. Поместите один лист бумаги в выходной лоток так, чтобы сторона, на которой будет производиться печать, была внизу, и выровняйте его по правому краю. **Не кладите сразу несколько листов.**
2. Продвиньте бумагу **как можно дальше** в принтер, сохраняя выравнивание по правому краю.
3. Нажмите клавишу **OK** (правая верхняя клавиша) на передней панели.

Выравнивание бумаги проверяется, и если имеется перекос, она выталкивается принтером обратно. В этом случае следует повторно загрузить бумагу.

Инструкции по выгрузке бумаги из переднего устройства подачи

Если необходимо заменить или извлечь загруженную ранее бумагу (например, чтобы сменить тип бумаги или загрузить ее через другое устройство), выполните следующие действия.

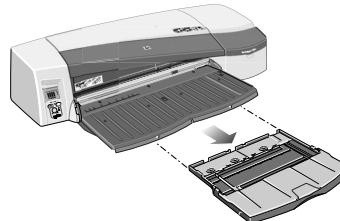
- Одновременно нажмите клавиши «Отмена» и «OK» для извлечения бумаги.



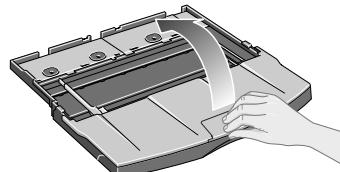
Инструкции по загрузке бумаги во входной лоток

Удлинять входной лоток следует только в тех случаях, когда это необходимо — при использовании бумаги, размеры которой превышают Legal или A4.

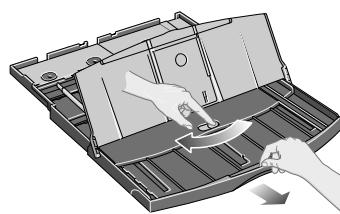
1. Снимите входной лоток.



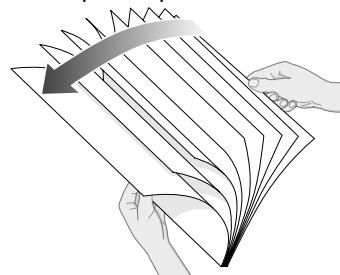
2. Поднимите крышку лотка.



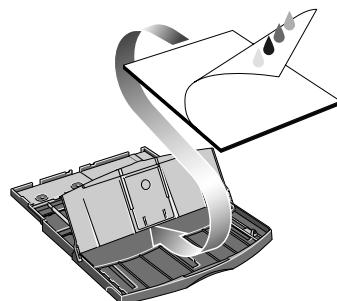
3. При использовании бумаги с размерами, превышающими размеры Legal или A4, сдвиньте влево небольшой ограничитель в центре, чтобы разблокировать удлинитель лотка. Отпустите ограничитель и выдвиньте удлинитель лотка до упора.



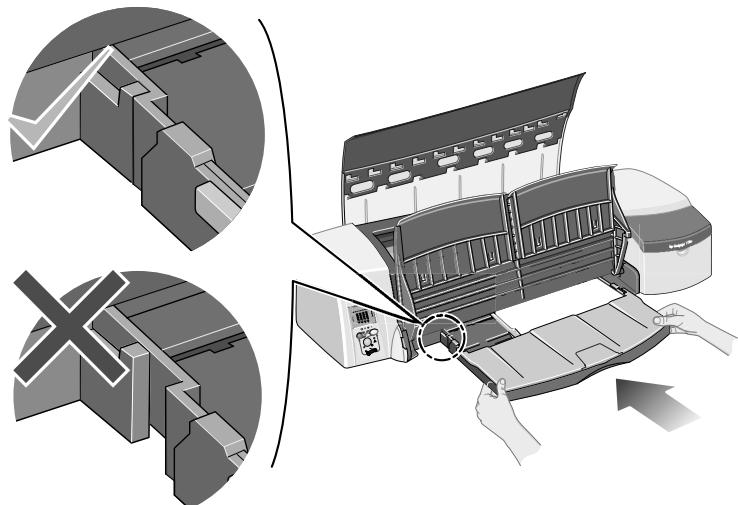
4. Перелистайте бумагу. Это предотвратит слипание листов бумаги.



5. Продвиньте бумагу под крышку лотка.
Убедитесь, что бумага касается краев лотка справа и на стороне принтера.



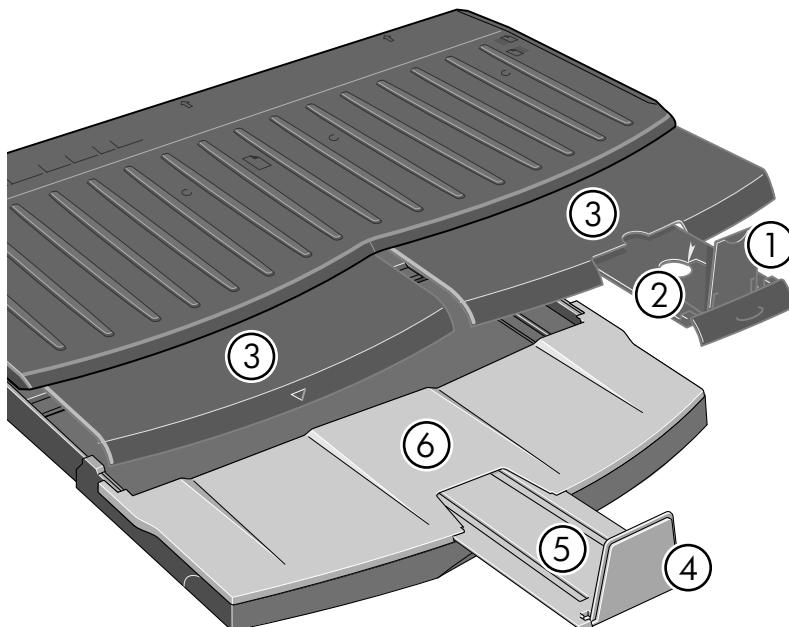
6. Установите малый ограничитель на правом краю лотка так, чтобы он вплотную прилегал к бумаге. Передвиньте большой ограничитель на левой стороне лотка вправо так, чтобы он вплотную прилегал к бумаге.
7. Закройте крышку лотка.
8. Поднимите выходной лоток и вставьте входной лоток в принтер до упора, следя за тем, чтобы при вставке он шел строго по прямой. Внутренний левый угол входного лотка должен прилегать к пластмассовой направляющей лотка.



9. Опустите выходной лоток. Если входной лоток удлинен, то он будет выступать за выходной лоток.

Инструкции по печати на больших листах бумаги

Система вывода принтера имеет несколько регулируемых элементов. Для выполнения печати на листах бумаги большого размера необходимо настроить принтер соответствующим образом. Регулируемые элементы системы вывода принтера отмечены на рисунке цифрами.



В таблице приведены настройки системы вывода принтера для печати на листах бумаги разного размера.

Примечание.

- При использовании в качестве источника бумаги основного лотка или устройства подачи рулонов с возвратом настройте систему вывода необходимым образом, чтобы отпечатанный материал укладывался в стопку.
- Если в выходном лотке имеется стопка отпечатанных листов и требуется произвести печать с устройства подачи рулонов, освободите входной лоток и настройте его необходимым образом, прежде чем приступать к печати.

...продолжение на следующей странице...

Краткое справочное руководство по принтерам HP Designjet 110plus/110 plus

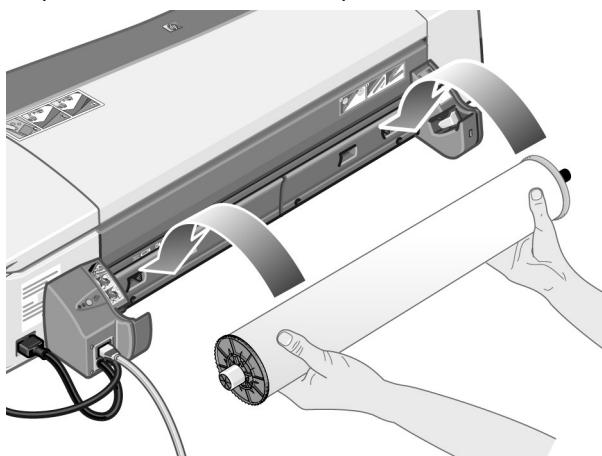
Носитель	Источник	Место напечатаня	Формат	Ширина	Высота	1	2	3	4	5	6
Выходной поток формата С	Формат А	JIS B5	182 mm	257 mm	11 дюймов	ВНЕРХ	Положение А3...	Закрыто	ВНЕЗ	Закрыто	Недоступно
			ANSI A	8,5 дюймов							
		ISO A4	210 mm	297 mm							
			ARCH A	9 дюймов	12 дюймов						
			DIN C4	229 mm	324 mm						
	Формат В	ISO B4	250 mm	353 mm	14 дюймов	ВНЕРХ	Положение В4...	Закрыто	ВНЕЗ	Закрыто	Недоступно
			LEGA	8,5 дюймов							
		JIS B4	257 mm	364 mm							
			ISO A3	297 mm	420 mm						
			ANSI B	11 дюймов	17 дюймов						
	Формат С	ARCH B	12 дюймов	18 дюймов	324 mm	ВНЕРХ	Положение В4...	Закрыто	ВНЕЗ	Закрыто	Недоступно
			DIN C3	13 дюймов							
		ANSI B+	13 дюймов	19 дюймов							
			ISO B3	353 mm	500 mm						
			JIS B3	264 mm	515 mm						
	Формат С	ANSI C	17 дюймов	22 дюймов	420 mm	ВНЕРХ	Положение А3...	Закрыто	ВНЕЗ	Закрыто	Недоступно
			ISO A2	594 mm							
		ARCH C	18 дюймов	24 дюймов							
			DIN C2	458 mm	648 mm						
			ISO B2	500 mm	707 mm						
	Формат D	JIS B2	515 mm	728 mm	18 дюймов	ВНЕРХ	Положение А2...	Закрыто	ВНЕЗ	Закрыто	Скрытого
			ISO A1	594 mm							
		ANSI D	22 дюймов	34 дюймов							
			ARCH D	24 дюймов	36 дюймов						
			Полиграфический	До 24 дюймов	До 12 дюймов						
	Рулон	Выходной поток	Полиграфический	До 24 дюймов	До 18 дюймов	ВНЕРХ	Закрыто	Закрыто	ВНЕЗ	Закрыто	Недоступно
			Полиграфический	До 24 дюймов	До 24 дюймов						
		Полиграфический	До 24 дюймов	До 36 дюймов	> 36 дюймов	ВНЕРХ	Закрыто	Закрыто	ВНЕЗ	Закрыто	Недоступно
			Полиграфический	До 24 дюймов							

Инструкции по загрузке рулона бумаги

Одновременно в принтере может использоваться только одно устройство подачи бумаги. Поэтому если в принтер загружен рулон бумаги и требуется выполнить печать на листе бумаги, то сначала следует выгрузить рулон. При следующем запросе печати на рулоне он будет автоматически загружен обратно.

Можно обрезать рулон, не выгружая его. Для этого нажмите клавишу «OK» (правую верхнюю клавишу на передней панели), после чего бумага сначала будет продвинута вперед приблизительно на 1 см (0,4 дюйма).

1. Настройте приложение для подачи бумаги из устройства для подачи рулонов.
2. Выберите в приложении команду «Печать».
3. Установите рулон указанного типа бумаги на ось. Убедитесь, что рулон правильно завернут и что синий ограничитель на оси установлен в соответствии с размером бумаги.
4. Вставьте ось в фиксирующие пазы так, чтобы синий ограничитель оказался справа, а черный — слева (если смотреть сзади).



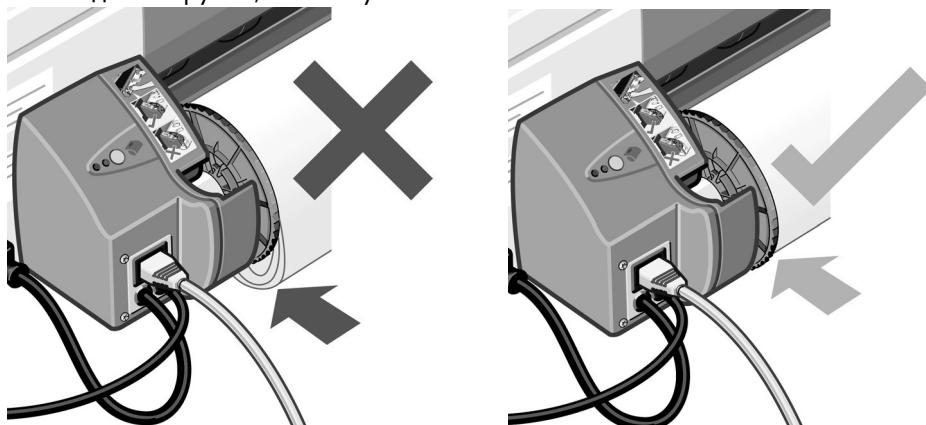
Если используется глянцевая бумага, рекомендуется надеть перчатки для предотвращения появления разводов на поверхности бумаги.

5. Убедитесь, что направляющий край рулона расположен ровно, без перекоса, под прямым углом к боковым сторонам.

...продолжение на следующей странице...

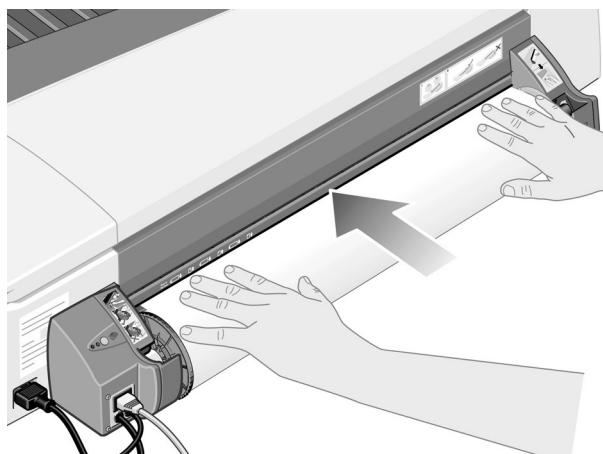
...начало см. на предыдущей странице...

6. Подтяните рулон, чтобы бумага была плотно намотана на ось.



7. Вставьте передний край бумаги в нижнее отверстие в задней части принтера.

Вставьте бумагу до упора, поддерживая натяжение по краям рулона во избежание перекоса.



8. После звукового сигнала произойдет захват бумаги принтером.

9. Принтер выполнит проверку

выравнивания бумаги. Если бумага выровнена, на экране появится значок рулона, показывающий, что принтер готов к печати.

Если бумага не выровнена, принтер вытолкнет бумагу, и на экране отобразятся значок нарушения выравнивания и значок рулона; в этом случае необходимо повторно загрузить бумагу.



Повторите шаг 6 (чтобы бумага была плотно прижата к оси).

Инструкции по выгрузке рулона бумаги

Важно!

Не натягивайте рулон после того, как бумага была захвачена принтером, то есть при наличии сопротивления.

Есть два способа выгрузки рулона бумаги.

- Если требуется выгрузить рулон для подачи одиночного листа бумаги, одновременно нажмите клавиши *Отмена* и *OK* на передней панели принтера (см. рисунок ниже). Если впоследствии нужно будет выполнить печать на рулоне, автоматическое устройство для подачи рулона снова загрузит его.



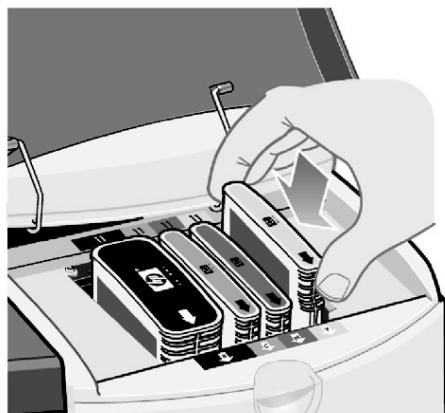
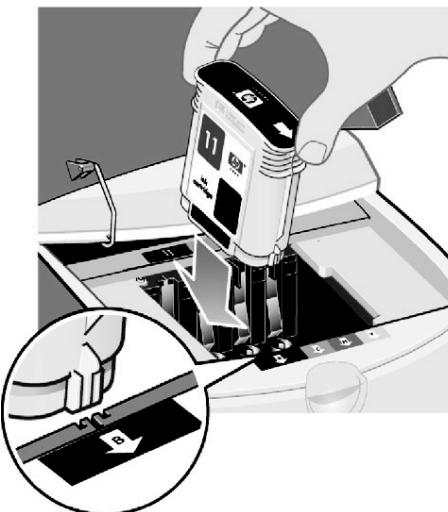
- Если требуется удалить рулон (например, когда его больше не планируется использовать), выполните следующие действия.
 1. Нажмите кнопку выгрузки, расположенную в задней части принтера на левом держателе устройства для подачи рулона. *Не нажимайте кнопку выгрузки несколько раз, так как это может привести к повреждению бумаги.*
 2. Потяните рулон на себя, чтобы полностью извлечь бумагу из заднего устройства подачи принтера. Значок, изображенный на рисунке, будет мигать до полного извлечения бумаги из принтера, так как при неполном удалении бумаги может происходить ее замятие. Иногда бумага выпадает из заднего устройства подачи без постороннего вмешательства.



Удалять ось из держателей на принтере не обязательно.

Инструкции по замене картриджей

1. Откройте переднюю откидную крышку в правой части принтера.
2. Для каждого картриджа, который необходимо заменить, выполните следующие действия.
 - Возьмитесь за узкие верхние края картриджа, потяните его вертикально вверх и извлеките из принтера.
3. Закройте крышку.



Замятие бумаги

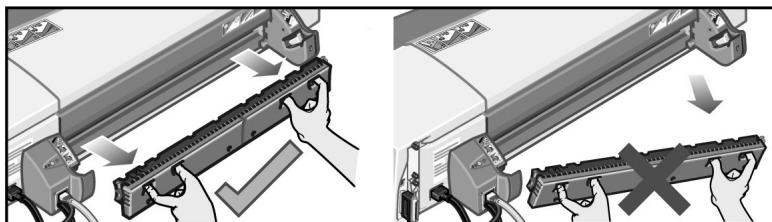
1. Нажмите клавишу **OK** (правая верхняя клавиша) на передней панели принтера. Если это не поможет устранить неполадку, выполните описанные ниже действия.
2. Выключите принтер.
3. Удалите из лотков материалы для печати. Извлеките всю застрявшую бумагу, которая видна снаружи.
4. Поднимите верхнюю крышку и извлеките застрявшую бумагу.

При открытой крышке будьте осторожны, чтобы не повредить и не сместить трубы и другие внутренние детали принтера.

5. Осторожно снимите заднее устройство подачи, нажав кнопки по бокам устройства и выдвинув его строго по прямой. Если не соблюдать направление извлечения устройства подачи, можно повредить датчик бумаги.



Снятие заднего устройства подачи открывает доступ сзади внутрь принтера.



Вытащите всю бумагу, которая застряла внутри принтера или которую можно извлечь сзади.

Верните на место заднее устройство подачи и убедитесь в правильности его установки.

6. Включите принтер.
7. Во избежание проблем, связанных с низким качеством печати, после удаления бумаги рекомендуется выровнять печатающие головки. Для выравнивания печатающих головок запустите средство **обслуживания HP Designjet** (см. стр. 16) и выберите команду **Align printhead** (**Выровнять печатающие головки**).

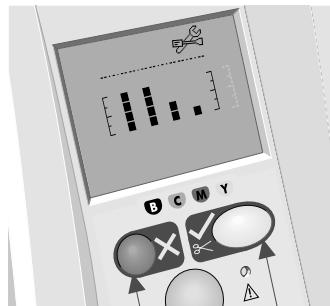
Замятие рулона бумаги

Если произошло замятие рулона бумаги, выполните следующие действия.

1. Выключите принтер.
2. Проверьте рулон в тех местах, где могло произойти замятие.
 - Удалите передний лоток. Это позволит заглянуть внутрь принтера через прорезь спереди. Вытащите и удалите смятую бумагу, где это возможно.
 - Поднимите верхнюю крышку, соблюдая осторожность, чтобы не повредить и не сместить трубки и другие внутренние детали принтера. При наличии бумаги, застрявшей между шестеренками внутри принтера, вытащите и удалите бумагу.
 - Снимите заднее устройство подачи, нажав кнопки по бокам устройства и вытащив его строго по прямой. При извлечении устройства подачи в другом направлении можно повредить датчик бумаги. При наличии бумаги, застрявшей между валиками внутри принтера, вытащите ее.
3. После устранения замятия бумаги установите на место те части принтера (лоток, верхнюю крышку, заднее устройство подачи), которые были сняты/открыты, убедившись в правильности их установки.
4. Включите принтер.
5. Прежде чем снова загружать рулон бумаги, необходимо обрезать направляющий край рулона таким образом, чтобы он был идеально ровным и расположен под прямым углом к боковым сторонам.

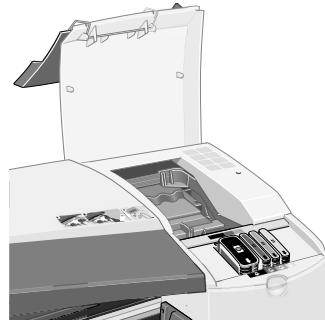
Принтер останавливается

Если передняя панель выглядит так, как показано на рисунке, и мигает желтый индикатор, выполните следующие действия.

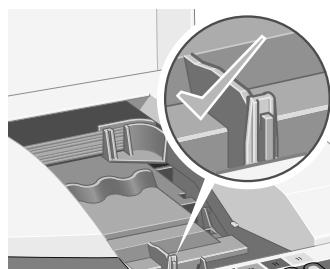


1. Откройте обе части откидной крышки в правой части принтера и поднимите крышку по направлению назад, чтобы видеть каретку. Убедитесь, что вокруг каретки отсутствуют остатки упаковочного материала.

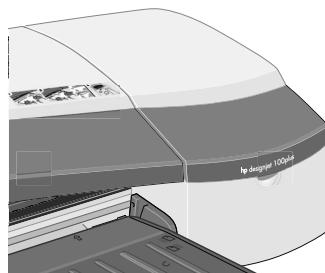
Каретка может двигаться. Подождите, пока она остановится.



2. Проверьте, защелкнута ли крышка печатающей головки. Принтер не будет работать, если она не защелкнута.



3. Закройте обе части откидной крышки. Принтер не может работать, если крышка не закрыта.
4. Если желтый индикатор продолжает мигать, см. информацию на компакт-диске *Использование принтера*.



Принтер не получает задание

Если принтер не печатает отправленные задания, выполните следующие действия.

1. Проверьте подключение принтера к компьютеру.

Если подключение производится по сети, напечатайте страницы конфигурации принтера (удерживая клавишу «Питание», четыре раза нажмите клавишу «OK») и проверьте, что в разделе TCP/IP для параметра Status (Состояние) указано значение Ready (Готов). В этом же разделе найдите IP-адрес принтера и маску подсети.

- Если IP-адрес равен 0.0.0.0 или 192.0.0.192, обратитесь к плакату по настройке принтера.
 - Если принтер находится в состоянии готовности, воспользуйтесь веб-обозревателем для проверки сетевого подключения между принтером и компьютером. Для этого укажите в поле адреса обозревателя IP-адрес принтера. Если сетевое соединение между принтером и компьютером работает, то будет получен ответ принтера.
 - Если параметр Status (Состояние) имеет значение Not Ready (Не готов) или не удается получить доступ к принтеру с помощью веб-обозревателя, убедитесь, что IP-адрес принтера и маска подсети относятся к вашей сети.
 - В случае необходимости обратитесь к сетевому администратору.
2. Убедитесь, что очередь печати принтера не была приостановлена.
3. При использовании Mac OS X убедитесь, что при установке принтера был выбран параметр HP IP Printing, а не IP Printing.

Проблема отсутствует в списке

При наличии доступа к Интернету Средство обслуживания системы HP Designjet предоставляет доступ к средствам поддержки и устранения неполадок, находящимся в Интернете. Даже при отсутствии доступа к Интернету оно обеспечивает ряд возможностей, помогающих устранять неполадки принтера.

Чтобы запустить Средство обслуживания системы HP Designjet под управлением Windows, выполните следующие действия.

1. На панели задач Windows выберите «Пуск» > «Настройка» > «Принтеры».
2. Щелкните правой кнопкой мыши на значке требуемого принтера и выберите в появившемся меню пункт Свойства (Windows 2000 или XP), Параметры документа по умолчанию (Windows NT4) или Свойства (Windows 98 или Me).
3. Перейдите на вкладку Дополнительно и щелкните на кнопке Обслуживание.

Чтобы запустить Средство обслуживания системы HP Designjet под управлением Mac OS, дважды щелкните на значке HP Designjet System Maintenance на рабочем столе. Кроме того, при работе с Mac OS X можно выбрать требуемый принтер в приложении Print Center и нажать кнопку Configure.

Независимо от того, используется ли Windows или Mac OS, после выполнения изложенных выше инструкций должен автоматически запуститься веб-обозреватель.

Если выполнить эти инструкции невозможно...

- ...это может быть связано с неспособностью компьютера управлять принтером. В этом случае запустите Средство обслуживания системы HP Designjet на сервере печати.
- ...или же компьютер способен управлять принтером, но средство обслуживания системы HP Designjet не установлено. В этом случае необходимо установить его с компакт-диска Программное обеспечение принтера HP Designjet.

**Дополнительные сведения
об устранении неполадок
принтера см. в разделе
«Неполадки...» на компакт-
диске Использование
принтера.**

Сведения о передней панели

На переднюю панель (панель управления) принтера выводятся сведения о состоянии принтера, а клавиши этой панели позволяют управлять печатью.

Функции клавиш.

- **Питание.** Предназначена для включения и выключения электропитания принтера.
- **Отмена.** Предназначена для отмены текущей операции.
- **OK.** Указывает принтеру:
 - что **бумага загружена** в соответствующий лоток или устройство подачи и можно приступать к печати;
 - что возникшая **неполадка устранена** (например, удалена замявшаяся бумага или заменена неисправная печатающая головка) и необходимо продолжить выполнявшуюся операцию, например печать.



Функции индикаторов.

- **Питание.** Если принтер включен, горит зеленый индикатор «Питание».
- **Внимание.** Желтый индикатор «Внимание» загорается, когда требуется вмешательство пользователя — например, если необходимо закрыть верхнюю крышку (если экран принтера пуст).

На передней панели принтера имеется экран, на котором отображаются сведения о состоянии принтера. Четыре значка, расположенные в нижней части экрана, относятся соответственно к черному, голубому, пурпурному и желтому компонентам системы подачи чернил.

Сведения о значках на передней панели



Четыре значка, изображенные здесь, показывают количество чернил в четырех **картриджах**.

Мигающий значок **печатывающей головки** (в нижней части) указывает на неполадку, связанную с данной печатающей головкой.



Значок занятости. Мигание:



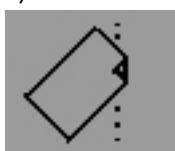
печать, отмена задания, просушка, выключение принтера. Кроме того, значок мигает, если открыта верхняя или боковая крышка.

Действие: закрыть верхнюю или боковую крышку.

Значок не горит: принтер выключен, бездействует или необходимо вмешательство пользователя.

Значок перекоса бумаги:

бумаги:



бумага не выровнена и ее необходимо загрузить повторно.

Действие: повторно загрузите бумагу.

Значок не горит: все в порядке.

Значок состояния рулона:

Горит:



Рулон загружен.

Мигание: Рулон пуст или застрял. **Действие:** загрузить рулон.

Значок не горит: рулон бумаги не загружен.

Значок состояния Мигание:

Листовая бумага: бумага отсутствует или застряла.

Действие: загрузить бумагу или устранить застревание.

Значок не горит: все в порядке.

Значок нажатия клавиши. Мигание:

принтер находится в режиме ожидания.

Действие: нажмите клавишу «OK».

Значок не горит: все в порядке.

Значок замятия



Мигание:

бумага замята или застряла, либо заблокирована каретка.

Действие: устраните замятие бумаги.

См. раздел стр. 12.

Значок не горит: все в порядке.

Значок использования средства обслуживания системы HP Designjet



Значок мигает: аппаратный сбой.

Действие: Запустите «Средство обслуживания системы HP Designjet» (см. стр. 16). Убедитесь, что принтер подключен.

Значок не горит: все в порядке.

Сведения о сочетаниях мигающих значков

Выгрузка рулона

Значки мигают: принтер ожидает, когда рулон будет выгружен вручную.

Действие: выгрузите рулон из принтера; ось удалять не нужно.

Значки не горят: все в порядке.



Рулон перекошен

Значки мигают: рулон бумаги не выровнен; его следует загрузить повторно.

Действие: выгрузите рулон бумаги и загрузите снова, обращая особое внимание на его выравнивание.



Дополнительные сведения по:

- эксплуатации принтера
- информации о принтере
- устранению неполадок

см. на компакт-диске *Использование
принтера* и (только при использовании
Windows) в справочной системе
драйвера принтера.

Ограниченнaя гарантia HP

HP Designjet 100plus/110 plus nr

Продукт HP	Срок действия ограниченной гарантии
Принтер и сопутствующее оборудование HP:	1 год (со дня приобретения покупателем)
Программное обеспечение:	90 дней (со дня приобретения покупателем)
Черная печатающая головка:	до даты окончания действия гарантии, указанной на продукте, или до того момента, когда 530 см ³ чернил HP будет пропущено через печатающую головку, в зависимости от того, какое из этих двух событий наступит раньше
Голубая, пурпурная и желтая печатающие головки:	до даты окончания действия гарантии, указанной на продукте, или до того момента, когда 200 см ³ чернил HP будет пропущено через печатающую головку, в зависимости от того, какое из этих двух событий наступит раньше
Чернильный картридж:	до того момента, когда будут исчерпаны подлинные чернила HP, о чем будет сообщено принтером, или до даты окончания действия гарантии, указанной на продукте, в зависимости от того, какое из этих двух событий наступит раньше

A: Рамки ограниченной гарантии

1. Hewlett-Packard (HP) гарантирует конечному покупателю, что в указанных выше продуктах HP не будет наблюдаться ни дефектов материалов, ни дефектов качества изготовления в течение оговоренного выше срока. Покупатель обязан предоставить документы, подтверждающие дату приобретения.
2. В применении к программным продуктам ограниченная гарантия HP распространяется только на невозможность выполнения программных инструкций. HP не гарантирует, что работа любого продукта будет бесперебойной или безошибочной.
3. Ограниченная гарантия HP распространяется только на те дефекты, которые проявились при надлежащем использовании продукта, и не применима в следующих случаях:
 - а. Неправильного или неадекватного обращения или модификации;
 - б. Использования программного обеспечения, интерфейсных компонентов, носителей, деталей или материалов, не предоставляемых либо не поддерживаемых HP;
 - в. Использование оборудования с нарушением условий эксплуатации.Текущее обслуживание продуктов серии HP DesignJet 110, такое как чистка, профилактика (включая использование запчастей из ЗИП и вызов инженера HP), не попадают под действие ограниченной гарантии HP, однако, в некоторых странах на них может распространяться действие специальных (отдельных) договоров о поддержке.
4. Использование с принтерами HP расходных материалов (чернил, печатающей головки или чернильного картриджа) других производителей или повторно заправленных чернильных картриджей не влечет за собой прекращение действия гарантии или договора с HP о технической поддержке. Тем не менее, если отказ или повреждение принтера были вызваны использованием повторно заправленного чернильного картриджа или картриджа, не произведенного HP, то трудовые и материальные затраты на обслуживание такого

принтера компенсируются пользователем по обычным расценкам HP для конкретного вида отказа или поломки.

5. Если в течение соответствующего гарантийного периода HP получает уведомление об обнаружении дефекта в каком-либо программном обеспечении, носителе или расходном материале, попадающем под действие гарантии HP, то HP предоставит клиенту другой продукт взамен дефектного. Если в течение соответствующего гарантийного периода HP получает уведомление об обнаружении дефекта в каком-либо аппаратном обеспечении, попадающем под действие гарантии HP, то компания на свое усмотрение либо отремонтирует, либо заменит дефектный продукт. На усмотрение HP клиенту может быть предоставлена запасная часть взамен дефектной и, при необходимости, удаленная поддержка по ее установке. При этом HP, на свое усмотрение, может отказаться от требования по возврату неисправной детали.
6. Если HP не в состоянии починить или заменить, в зависимости от ситуации, дефектный продукт, попадающий под действие гарантии HP, то компания в разумные сроки после получения уведомления о дефекте возместит понесенные покупателем затраты сумму в размере покупной цены продукта.
7. HP не обязана выполнять ремонт, замену или возврат суммы до возврата клиентом дефектного продукта в HP.
8. Продукт, предоставленный для замены, может быть новым или эквивалентным новому по своим потребительским качествам, причем функциональные возможности такого продукта должны быть, по меньшей мере, равны функциональным возможностям заменяемого продукта.
9. Продукты HP могут содержать восстановленные части или компоненты, эквивалентные новым по своим эксплуатационным качествам, либо бывшие в эпизодическом употреблении.
10. Ограниченнная гарантия HP действует в любой стране или регионе, на территории которых HP распространяет и поддерживает соответствующие продукты. Уровень предоставляемого обслуживания может варьироваться в зависимости от местных стандартов. HP не будет вносить изменения во внешний вид, комплектацию или функции продукта, чтобы обеспечить его работу в стране, для которой он никогда не был предназначен по причинам юридического или регулятивного характера. Договоры о дополнительном гарантийном обслуживании могут быть заключены с любой авторизованной сервисной организацией HP, где перечисленные продукты HP распространяются либо HP, либо ее уполномоченным импортером.
11. На чернильные картриджи HP, которые были повторно заполнены, восстановлены, обновлены, неправильно использованы или модифицированы каким-либо образом, не распространяются никакие гарантии.

Б. Ограничения гарантии

1. В МАКСИМАЛЬНОЙ СТЕПЕНИ, ДОПУСТИМОЙ МЕСТНЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, HP И ЕЕ СТОРОННИЕ ПОСТАВЩИКИ ОТКАЗЫВАЮТСЯ ОТ ЛЮБЫХ ДРУГИХ ГАРАНТИЙ ИЛИ УСЛОВИЙ, КАК ЯВНЫХ, ТАК И ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, ПО ОТНОШЕНИЮ К ПРОДУКТАМ HP, А В ОСОБЕННОСТИ ОТ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ ТОВАРНОСТИ, УДОВЛЕТВОРИТЕЛЬНОГО КАЧЕСТВА И ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В КОНКРЕТНЫХ ЦЕЛЯХ.

В. Ограничения ответственности

1. В максимальной степени, допустимой местным законодательством, средства правовой защиты интересов покупателя ограничиваются теми, которые предоставляются настоящим Положением о гарантии.
2. В МАКСИМАЛЬНОЙ СТЕПЕНИ, ДОПУСТИМОЙ МЕСТНЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ, СПЕЦИАЛЬНО ОГОВОРЕННЫХ В НАСТОЯЩЕМ ПОЛОЖЕНИИ О ГАРАНТИИ, НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ НИ НР, НИ ЕЕ СТОРОННИЕ ПОСТАВЩИКИ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПРЯМЫЕ, ОПОСРЕДОВАННЫЕ, СПЕЦИАЛЬНЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ, НЕЗАВИСИМО ОТ ТОГО, СВЯЗАНЫ ЛИ ОНИ С КОНТРАКТОМ, ДЕЛИКТОМ ИЛИ КАКОЙ-ЛИБО ИНОЙ ПРАВОВОЙ ОСНОВОЙ, И НЕЗАВИСИМО ОТ ТОГО, БЫЛА ЛИ ПРЕДОСТАВЛЕНА ИНФОРМАЦИЯ О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКИХ УБЫТКОВ.

Г. Местное законодательство

1. В соответствии с настоящим Положением о гарантии покупатель получает конкретные права. Он также может иметь и иные права, которые могут отличаться в различных штатах США, провинциях Канады и странах мира.
2. В той части, в которой настоящее Положение о гарантии противоречит местному законодательству, его следует считать приведенным в соответствие с местным законодательством. В соответствии с ним некоторые оговорки и ограничения, упомянутые в настоящем Положении о гарантии, могут не действовать в отношении покупателя. Например, законы некоторых штатов США, а также некоторых административных единиц вне США (в том числе провинций Канады), могут:
 - а. Утверждать приоритет установленных законом прав потребителей над оговорками и ограничениями, упомянутыми в настоящем Положении о гарантии (например, в Великобритании).
 - б. Каким-либо иным образом ограничить возможность производителя применять такие оговорки или ограничения; или
 - в. Предоставлять потребителю дополнительные права на гарантийное обслуживание, указать длительность действия предполагаемых гарантий, от которых производитель не может отказаться, либо не допустить ограничения срока действия предполагаемых гарантий.
3. ПРИ ЗАКЛЮЧЕНИИ СДЕЛОК С КЛИЕНТАМИ В АВСТРАЛИИ И НОВОЙ ЗЕЛАНДИИ УСЛОВИЯ, ПРИВЕДЕННЫЕ В НАСТОЯЩЕМ ПОЛОЖЕНИИ О ГАРАНТИИ, НЕ ИСКЛЮЧАЮТ, НЕ ОГРАНИЧИВАЮТ И НЕ ИЗМЕНЯЮТ (КРОМЕ КАК В СТЕПЕНИ, ДОПУСТИМОЙ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ ЭТИХ ТЕРРИТОРИЙ) УСТАНОВЛЕННЫХ ЗАКОНОМ НЕОТЪЕМЛЕМЫХ ПРАВ, ВОЗНИКАЮЩИХ У ПОКУПАТЕЛЕЙ ВСЛЕДСТВИЕ ПРИОБРЕТЕНИЯ ПРОДУКТОВ НР, А ЯВЛЯЮТСЯ ДОПОЛНЕНИЕМ К ТАКИМ ПРАВАМ.

Редакция: 10 февраля 2003 г.

Замечания о соблюдении требований нормативных документов

Получить брошюры с характеристиками безопасности материалов для чернильных систем, используемых в принтерах HP, можно, отправив почтой запрос по следующему адресу: Hewlett-Packard Customer Information Center, 19310 Pruneridge Avenue, Dept. MSDS, Cupertino, CA 95014, U.S.A.

Имеется также веб-страница:

http://www.hp.com/hpinfo/community/environment/productinfo/psis_inkjet.htm

Регулятивный номер модели

Для целей регулятивной идентификации данному продукту присвоен регулятивный номер модели. Данный продукт имеет регулятивный номер модели BCLAA-0302. Этот номер не следует путать с коммерческим наименованием (принтер серии Designjet 100) или номером продукта (C7791X,C7796X).

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

согласно руководству ISO/IEC №22 и стандарту EN 45014

Наименование производителя: Hewlett-Packard Española S.A.

Адрес производителя: Inkjet Commercial Division
Avda Graells, 501
08714 Sant Cugat del Vallès
Barcelona, Spain

Настоящим объявляется, что продукт

Наименование продукта: струйные принтеры серии HP Designjet 100

Номера моделей: C7791X и C7796X (где X — любая одиночная буква)

Принадлежности: все

Регулятивный номер модели: BCLAA-0302

Соответствует следующим спецификациям

Безопасность: IEC 60950:1999

EN 60950:2000

IEC 60825-1:1993 + A1

EN 60825-1:1994 + A11, класс 1 для приборов, содержащих лазеры или светодиоды

Электромагнитная совместимость: CISPR 22:1997 / EN 55022:1998, класс В⁽¹⁾⁽²⁾
CISPR 24:1997 +A1 / EN 55024:1998 +A1

IEC 61000-3-2:2001 / EN 61000-3-2:2000

IEC 61000-3-3:2002 / EN 61000-3-3:1995

FCC, статья 47 «Свода федеральных нормативных актов», часть 15, класс В⁽¹⁾⁽³⁾

Дополнительная информация

Настоящим сообщается, что продукт соответствует требованиям директивы ЕС по низковольтной аппаратуре (Low-Voltage Directive) 73/23/EEC и директивы ЕС по электромагнитной совместимости (EMC Directive) 89/336/EEC, в соответствии с чем имеет маркировку CE.

⁽¹⁾Данный продукт демонстрирует эксплуатационные характеристики устройства класса А при подключении кабелей ЛВС к серверу печати.

⁽²⁾Данный продукт был испытан в типовой конфигурации

⁽³⁾Данное Устройство отвечает требованиям части 15 правил Федеральной комиссии по связи.

Эксплуатация данного устройства ограничена следующими двумя условиями:

- данное устройство не должно создавать недопустимых помех, и
- данное устройство должно выдерживать действие любых принятых им помех, в том числе тех, которые могут привести к нежелательным вариантам его функционирования

Sant Cugat del Vallès (Barcelona),

24 октября 2003 г.

Хосе-Мария Пухоль (Josep-Maria Pujol),
менеджер по нормативным требованиям к продукции

Адрес для обращения в Европе: местное торговое и сервисное представительство Hewlett-Packard или Hewlett-Packard GmbH, Department HQ TRE, Herrenberger Strasse 140, D-71034 Böblingen, Germany (факс: +49 7031 143143)



Εκτυπώθηκε σε
ανακυκλωμένο χαρτί



Vytisknuto na
recyklovaném papíře



Újrahasznosított
papírra nyomtatva



Wydrukowano na
papierze z makulatury



Отпечатано с использованием
переработанных материалов

© Hewlett-Packard Company, 2005

03/2005

C7796-90240

Product of

Hewlett Packard Company
Avenida Graells, 501
08174 Sant Cugat del Vallés
Barcelona
Spain



C7796-90240